**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 107 (1989)

**Heft:** 89

Heft

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Mittwoch 10. Mai 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern Ø031 61 22 21 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.-, jährlich Inserate: Publicitas, 3001 Bern Ø031 65 11 11, pro mm 70 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne Ø031 61 22 21 Prix: 'Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an Annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø031 6511 11, le mm 70 cts Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

Mercredi

# AMTLICHER TEIL-PARTIE OFFICIELLE-PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung: Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigungen
Furtmich AG, in Zürich (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 853).
Gelöschte Firma richtig: Orpyak AG (nicht Orpyak AH).

PSM Prosemac AG, in Z û r i c h , Baumaschinen und Geräte (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1650). Die Firma lautet richtig: PSM Prosermac AG.

27. April 1989

Icom Industrial Components AG, in Zürich, Dörflistrasse 5, Zürich 11. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4, 1989. Zweck: Betrieb eines technischen Handelsunternehmens für elektronische, elektromechanische und elektrische Halbfabrikate, Bauteile, Geräte und Zubehör für die industrielle Weiterverarbeitung; kann Grundeigentum erwerben und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Erne Heinrich (genannt Heiner), von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, und Stolz Richard, von Schaffhausen, in St. Gallen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

27. April 1989

27. April 1989
Scotoni Management und Immobilien AG, in Zürich, Oerlikonerstrasse 55, Zürich 11, c/o Dr. Anton E. Scotoni, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1989. Zweck: Verwaltung von Gesellschaften und Liegenschaften, zum Beispiel derjenigen, die in der «Dr. A. E. Scotoni-Holding AG» zusammengefasst sind; Kauf, Verkauf, Tausch und Vermittlung von Liegenschaften, Erstellen neuer und Umbau bestehender Häuser, einschliesslich Generalunternehmer-Tätigkeit. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Scotoni Anton Erich, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Fehr Gerold, von Zürich und Rüdlingen, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Scotoni Silvio, von und in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1989

27. April 1989

Bamford Brandt AG, in Zürich, Anlage- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1986, S. 149). Statuten am 24. 4. 1989 geändert. Die 500 bisherigen Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden.

Namenaktien zit Fr. 100 uingewandert worden.

27. April 1989

TSB Sport Beratungs AG, in Z ü r i c h, Beratungen im Bereiche des Sports (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 341). Statuten am 2. 3. 1989 geändert. Neue Firma: TSP AG. Durch Ausgabe von 270 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 420 000, zerlegt in 420 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Salm Roland, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelnterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Schmidt Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Novazzano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Notter Herbert, von Boswil, in Baden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1989
Schoch Electronics AG, in Regensdorf, Handel mit und Fabrikation von elektronischen Apparaten (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1282). Statuten am 21. 4. 1989 geändert. Neue Firma: Arcomed AG.

AG.

27. April 1989

Iverba AG, in Z ü r i c h , Seehofstrasse 4, Zürich 8, c/o Klauser Consulting. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
5. 4. 1989. Zweck: Vermittlung von Versicherungen und Rückversicherungen aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteitigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Dettwiler Fritz, von Langenbruck, in Klanacht ZH, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet Hug Albert, von Zürich, in Stäfa, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

27. April 1989

27. April 1989
TTB Männedorf AG, in M ä n n e d o r f, Allenbergstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3.1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung (Informatikorganisation), mit Geräten zur Fernübermittlung von gesprochenem bzw. geschriebenem Text oder Daten (Telekommunikation) und mit Büroeinrichtungen, Büromaschinen und allen Büroverbrauchsmaterialien (Bü-

robedarf); kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen usw. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der unter der Einzelfirma «Relax Data-Handel Peissard» in Männedorf unter der Einzeimma «Reiax Data-riander Peissard» in Mantiedoligeführten Geschäftes, nämlich den Geschäftespereich «Handel mit Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung», mit Aktiven von Fr. 21 013.85 und Passiven von Fr. 3 902.20 gemäss Übernahmebilanz per 30. 9. 1988 zum Preise von Fr. 17 111.65, wovon Fr. 14 000 auf das Grundkapital angerechnet werden; überwovon Fr. 14 ovaludas Crunukapita angereennet werden; uber immut ferner Büro- und Lagereinrichtungen gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 3. 1989 zum Preise von Fr. 10 356.50, wovon Fr. 10 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Peissard Dominique, von Tafers, Zürich und Männedorf, in Männedorf, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

27. April 1989 Inter-Unitek AG, in Z ü r i c h 8, Herstellung und Verkauf von zahr ärztlichen und orthodontischen Ausrüstungen und Geräten (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5264). Neue Zeichnungsberechtigte: Bünter Verena, von Wolfenschiessen, in Meilen, mit Kollektivprokuta zu zweien.

27. April 1989 Panix Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, 3.542). Neue Zeichnungsberechtigte: Brandenberger Elisabeth, von Bäretswil, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. April 1889 Biro-Fürrer AG, in Zürich 5, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 790). Neues Mitglied des Verwaltungsra-tes: Fürrer Rudolf Max mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

27. April 1989

Intron Ingenieur-Unternehmung AG, in Dübendorf, Bauten aller Art (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3333). Neue Adresse: Im Schossacher 19.

27. April 1989
Bireva Dienstleistungs AG, in Zürich 1, Dienstleistungen im Bereich des Rechnungswesens (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 614). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Berikon (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1564) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bilfinanz und Verwaltung AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 834). Die Prokura von Weissenrieder Hansjörg ist erlo-

Schen.

27. April 1989

Baugeschäft Meier AG Pfäffikon, in Pfäffikon (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4894). Gautschi Ernst, Frei Peter Jean, Hess Heinz, Gautschi Christoph und Köppel Helmut sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Landmann Valentin N. J., von Basel, in St. Gallen, Präsident; Aerne Christian, von Krummenau, in Unterengstringen, Vizepräsident; Brack Harry, von Oberneunforn, in Obfelden, Delegierter, und Schwarz Michael, von Ermatingen, in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift: Praxmarer Eduard, Rakeseder Werner, Villa Karl und Stadler Kurt; sie zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates; ihre Prokuren sind erloschen.

Programment des Verwartungsrates, mie Froktien sind erioschen.

27. April 1989

Hugo Brändli AG, in Fehraltorf, Betrieb einer Sägerei (SHAB Nr. 2 vom 5.1. 1988, S. 18). Frei Peter Jean und Hess Heinz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Wegmann Heinz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift als solcher ist erloschen; er hat neu Einzelprokurs. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Landmann Valentin N. J., von Basel, in St. Gallen, Präsident; Aerne Christian, von Krummenau, in Unterengstringen, Vizepräsident; Brack Harry, von Oberneunforn, in Obfelden, Delegierter, und Schwarz Michael, von Ermatingen, in Zürich.

21. April 1889
CIC Consulting & Industrial Contracting Service AG, in Zollikon, Beratung und Generalplanung im Bau- und Maschinenbauwesen (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 507). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben: Kalt Anton; er führt nicht mehr Kollektiv- sondern nun Einzelunterschrift.

27. April 1989 CSD Computer-Systems AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2982). Neue Adresse: Wartstrasse 27, Winter-

27. April 1989
Stamm Foto Optik AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2494). Stamm Edwin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Baumann Peter, von Horgen, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Steiner Gary, von und in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1989
Surat Schiffahrts-, Transport- und Handelsagentur AG, in Zürichl (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1673). Ratajczak Zdzislaw ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Banholzer Guido, Miglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu

27. April 1989 Oil-Power AG, in Otelfingen, Vertrieb von Öl- und Benzinzu-sätzen, Autopflegemitteln und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1350). Die Unterschrift von Rufer Urs ist erlo-

27. April 1989 Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5068). Iten Alexander ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. April 1989

Logotron Computer Products AG, in Richters wil (SHABNr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1306). Die Prokura von Reichlin Marta ist erloschen. Neue Adresse: Seestrasse 55.

27. April 1989 Wało Bertschinger AG, in Zürich 5, Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4616). Die Prokura von Fischlin Heinz ist erloschen. Hufschmid Werner ist nicht mehr Vize-Fischlin Heinz ist erloschen. Hufschmid Werner ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Gossweiler Kurt; seine Prokura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Frauenlob Hans Peter, von und in Zürich; Köllner Thomas, von Schaffhausen, in Geroldswil, und Lauber Richard, von Zermatt und Zürich, in Oberrieden, alle drei mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Christen Fred W. führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun aber nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sondern für das Gesamtunternehmen. Gesamtunternehmen.

27. April 1989

27. April 1889
Brown Brothers Harriman Services AG, in Zürich 2, Dienstleistungen an Banken und andere Klienten von Brown Brothers Harriman & Co, New York (SHAB Nr. 49 vom 10, 3, 1989, S. 983). Moser Walter J. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Wyss Nicolas K.; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. April 1989
Alpha Terms AG, in Zürich, Gertrudstrasse 48, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1989. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Gütern irgendwelcher Art; kann Produktionsstätten für Verpackungen irgendwelcher Art; betreiben sowie sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Soheily Michael Bijan, von Zürich, in Adliswil, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet Moini Khosrow, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister – Reg. du commerce – Reg. di commercio Kantone – Cantons – Cantoni

Natione – Cantoni – Cantoni Zürich, Bern, Luzert, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell J.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Konkurse und Nachlassverträge – Fallites et concordats – Fallimenti e concordati Kantone – Cantoni – Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale 368554–368566

Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Bilaterale Gespräche Schweiz-Japan - Entretiens bilatéraux Suisse

Löschung eines Grossisten.

hreibungen.

GATT Code des normes: Notifications.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

27. April 1989 ARB Manageme ARB Management AG, in Küsnacht, Vermögensverwaltung verbunden mit Anlage- und Finanzberatung (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1241). Neu hat Einzelprokura: Burger Johanna, von Disentis/Mustér, in Zollikon.

27. April 1989
GSC AG, in Dietikon, Betrieb von Gaststätten (SHAB Nr. 117
vom 24. 5. 1988, S. 2112). Neue Adresse: Oberdorfstrasse 51 (eigene Büros).

Büros).

27. April 1989
Emhart Zürich SA, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Maschinen (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3615). Die Generalversammlung vom 31. 3. 1989 hat die Fusion mit der Emhart Industrieprodukte AG, in Zürich, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der Emhart Industrieprodukte AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1988, wonach die Aktiven Fr. 1 705 728 und die Passiven Fr. 256 631 betragen, im Sinne von Art. 748 OR zum Anrechnungswert von Fr. 1 449 097 an die Emhart Zürich SA über. Als Gegenwert wurden den Aktionären der Emhart Industrieprodukte AG 900 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der Emhart Zürich SA ausgehändigt. Durch Ausgabe von 900 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 1 150 000, zerlegt in 1150 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert; das Grundkapital ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

27. April 1989

27. April 1989

Emhart Industrieprodukte AG, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Kleinteilen für die Industrie (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3209). Die Generalversammlung vom 31. 3. 1989 hat die Fusion mit der Emhart Zürich SA, in beschlossen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Emhart Industrieprodukte AG nach Art. 748 OR auf die Emhart Zurich SA über. Die Emhart Industrieprodukte AG ist aufgelöst.

über. Die Emhart Industrieprouukte (Ac Braug).

27. April 1989
Universal-Job Temporär- und Dauerstellenvermittlung AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 764). Huber Marlene und Mégel Edgar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschniften erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Märki Albert, von Mandach, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Schärer Georges, von Thörigen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolt Daniel, von Nesslau, in Winterthur, ohne Zeichnungsbefugnis, und Heider Max, von Winterthur und Elgg, in Uster, ohne Zeichnungsbefugnis. Rechsteiner Fritz, Präsident des Verwaltungsrates führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

27. April 1989 Dewado Immol 21. April 1889 Dewado Immobilien AG, bisher in Jonen (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3165). Statuten vom 9. 4. 1987 am 6. 4. 1989 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Alte Winterthurerstrasse 94. Neuer Sitz: W a 11 i s e 11 e n. Adresse: Alte Winterthurerstrasse 94. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dossenbach Walter ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Bührer Stephan, von Schaffhausen, Biebern SH und Hofen, in Thalwil, Weitere (bisherige) Mitglieder des VR: Dekumbis Gilbert, Präsident, und Dossenbach Albert, Delegierter, alle Genannten mit Kollektivunterschrift zu zweien. schrift zu zweien.

27. April 1989 Fiuli AG. in 7

21. April 1889 Fiuli AG, in Zürich 2, Finanzierung, Kauf und Verkauf von Patent- und Lizenzverwertungen (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1986, S. 3857). Boll Hans und Kodkani Suresh sind aus dem Verwaltungstat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Fluri Erich, von Zürich, in Oberrieden.

27. April 1989

Traduction Création Rédaction T.C.R. SA, in Zürich 8 (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 981). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B a a r (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1463) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1989

UGU Bau AG, in Urd orf (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1754). Statuten am 8. 3. 1989 geändert. Neue Firma: Thommen Consulting AG. Neuer Zweck: Beratung in Bau- und Baurechtsfragen, die Erstellung von Gestaltungs- und Konstruktionsvorschlägen, Gutachten und Expertisen sowie Übernahme von Aufträgen als Generalunternehmer; kann sich an Unternehmen erwandter Art beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Bochsler Walter, Güdel Ernst und Missfelder Manfred sind aus dem VR ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Thommen Ernst ist nicht mehr Präsident des VR, sondern neu einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

27. April 1989

21. April 1989
Theodor Beyer, Chronometrie AG, in Zürich (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987, S. 2394). Statuten am 20. 4. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Beyer Theodor, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Beyer René, Mitglied, weiterhin mit Einzelunterschrift.

27. April 1989
Panchemie AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3190). Neue Adresse: Verena Conzett-Strasse 21, Zürich 4.

April 1989

Kelikra-Elemente AG, in Elsau, Bauelemente aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 298). Fleisch René ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. April 1989 Emafo AG, in D ä 11 i k o n , Autowaschanlagen usw. (\$HAB Nr. 198 vom 28. 8. 1987, S. 3450). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten worden. Die Firma ist erloschen.

27. April 1989

27. April 1989
Zubo-Möbel AG, in Uster (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1983, S. 4209). Zurkirchen Fredyist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zurkirchen-Bollier Ernst, Präsident des Verwaltungsrates, und Zurkirchen Robert, Mitglied des Verwaltungsrates, welcher nun zugleich Delegierter dessehen ist, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Die Prokura von Zurkirchen Cécile ist erloschen.

27. April 1989

21. April 1899 Yacht und Shipping Service YSS AG, in Wangen-Brüttisel-len (SHABNr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 874). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 28. 3. 1989 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Yacht & Shipping Service YSS AG in Liquidation durchge-fibrt wird.

27. April 1989
Okasan (Schweiz) Finanz AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 833). Reussner André ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichungsberechtigter: Myake Yoshihito, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1989

27. April 1989
Mezzu-Immobilien AG, in Gossau (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3734). Meili Hans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Brauchli Ulrich, von Wigoltungen, in Gossau ZH, Präsident, und Casiraghi Roland, von Weggis, in Wetzikon ZH, Neue Adresse der Gesellschaft: Rebhaldenstrasse 22, c/o Ulrich Brauchli.

27. April 1989

Baumann, Koelliker AG, in Zürich 1, Führung eines Ingenieurbü-ros für Projektierung und Berechnung elektrischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1988, S. 4303). Die Unterschrift von Brun Hans Peter sowie die Prokura von Meier Roland sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hurter Hans, von Zürich, in Bruge. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Horvath Edith, von Zürich, in Kilchberg ZH, Müller Josef, von und in Zufikon, und Meyer Reto, von Reisiswil, in Richterswil.

27. April 1989 VITA Lebensy VITA Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 586). Neuer Zeichnungsberechtigter: Dr. Reichmuth Alfred, von Schwyz, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

mit Kollektvantesen.

27. April 1989

Limot AG, in Z ü r i c h 11, An- und Verkauf, Umbau und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2166).

Dalsheim Hans Josef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Stari Karl, von Schlieren, in Zürich.

27. April 1989 Fischer Archit

27. April 1989
Fischer Architekten AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 703). Die Prokuren von Kenel Arnold und Leuppi Alfred sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Engeler Beat, von und in Zürich; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Baldes Friedrich, Prokurist, zeichnet weiterhin zu zweien, jedoch nun ohne weitere Einschränkung.

27. April 1989

27. April 1889

Jago AG, in R ü t i , Erstellung von Bauprojekten (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 701). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 4. 1989 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Jago AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Jacober Hans Peter, Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift, jedoch nun als Liquidator.

27. April 1989

27. April 1989
Valmatic AG, in H i n w i l, Erwerb und Verwaltung von Unternehmen oder Beteiligungen auf dem Gebiete der Elektronik (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1593). Pollak Wolfgang Hermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vallati Emilio, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. April 1989

27. April 1989
Haefeli - Diamantwerkzeugfarbrik AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2201). Haefeli Theodor ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Haefeli Walter ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Haefeli Rainer, Präsident mit Einzelunterschrift, und Haefeli Peter, nun in Zürich, mit Einzelunterschrift, die Prokuren der beiden Vorgenannten sind erloschen.

27. April 1989

21. April 1889
Recutherm AG, in R ü s c h l i k o n, Anlagen auf dem thermischen Gebiet usw. (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 174). Wüthrich Fridolin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Faust Peter, von Gossau ZH, in Rapperswil SG.

27. April 1989

Swita Engineering AG, in Zürich 10, Durchführung von Personalberatung, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen sowie Planung, Organisation und Durchführung von Montagearbeiten (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 318). Keller Willy und Keller Ruth sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Sommerhalder Adolf, von Schlossrued, in Oberglatt, mit Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nach wie vor an der Imbisbühlstrasse 12, Zürich 10; die Gesellschaft besitzt an der genannten Adresse nun eigene Büroräumlichkeiten.

27. April 1989

27. April 1989

Evalor Beratungs- & Verwaltungs-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 2 vom 4, 1, 1988, S. 18). Die Prokura von Blatti Frank ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hagmann Daniel, von Gretzenbach und Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. April 1989

21. April 1909 Vebego Fiba AC, in D i e t i k o n , Finanzierung von Aktivitäten der Konzerngruppe (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1987, S. 1989). Hospach Beat ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Kessi Willy Erwin, von Aegerten, in Rickenbach SO, Präsident mit Kollektivunterschrift

27. April 1989 PPM Professional Portfolio Management AG, in Zūrich 8 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 914). Neue Adresse: Volkmarstrasse 10, Zürich 6.

27. April 1989

21. April 1989 Attractions Dössegger AG, in Zürich 7, Betrieb von Achterbahnen und anderen Schaustellergeschäften (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1984, S. 2810). Dössegger Paul ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dössegger Ella, von wedt in People. und in Basel. 27. April 1989 Gut & Co AG, in O p f i k o n, Handel in Leder en gros und Betrieb einer Fabrik technischer Lederartikel (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988,

S. 1402). Die Prokura von Hardmeier Rudon ist erioschen.

27. April 1989

Tapinova AG, in Zürich 8, Teppiche usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4138). Dr. Ferber Rolf ist aus dem VR (Verwaltungstat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Muff Louis sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Erlanger Michael, von Luzern, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Ernst Lilly, von Büftenhardt, in Zürich. Neue Adresse: Feldeggstrasse 36, Zürich 8.

S. 1462). Die Prokura von Hardmeier Rudolf ist erloschen

27. April 1989

Andust Trading SA, in Opfikon; Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1221). Die Unterschrift von Noullez Jean-Claude ist erloschen.

27. April 1989

Bakoplan Elektroingenieure AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 64 vom 17.3. 1988, S. 1061). Unterschrift von Manz Hans sowie Prokuren von Mosimann Walter und Hänggi André erloschen. Neue Zeichungsberechtigte: Häring Kurt, von Basel und Arisdorf, in Birmensdorf ZH, und Bürgin Jürg, von Basel, in Adliswil, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

27. April 1989

Intralic AG, in Z ū r i c h 2, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 508). Neue Adresse: Saumackerstrasse 24, in Zürich 9.

72. April 1989
Fundus Marty AG Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4616). Dr. Schick Werner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desschrift erloschen. schrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lyner Rudolf, von Wald
ZH, in Oberrieden. Kälin Jürg ist nicht mehr Vizedirektor, sondern
nun stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu
zweien: Dr. Sciaroni Elena; demnach ist ihre Prokura erloschen. Neu
haben Kollektivprokura zu zweien: Mattle Josef, von Sarnen, in
Stäfa, und Melichar Mariangela, von Meride, in Zürich.

Z7. April 1989
K. Müller, Orientteppiche, in Zürich (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1986, S. 3141). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-

27. April 1989

Hugo Andermatt Feinmechanik, in Wallisellen (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2561). Neuer Zeichnungsberechtigter: Brändli Alfred, von Unterbözberg, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

27. April 1989 EDV-Beratung Peter Jungen, in Zürich (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1987, S. 3617). Neue Adresse: Katharinenweg 3. Der Firmain-haber wohnt nun in Zürich 2.

21. April 1769. Regula Schälchli, orientalisches Kunsthandwerk, in Altikon (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4248). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. April 1889

Von Roll AG Departement Umwelttechnik, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 525), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Unterschriften von Prelat Alexander und Dr. Bedenig Dieter sind erloschen. Dr. Gimbel Hermann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als vizedirektor, sondern nun als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Perzeit Arzeld von Toerischell Tuternen in Uttern schrift zu zweien: Pezzatti Arnold, von Torricella-Taverne, in Ittigen, Vizedirektor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Zeder Noël, von

27. April 1989

27. April 1889
Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4328), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften von Dr. Bühler Josef, Haag Hans, Mohr Bernhard F., Sieber Erwin, Schmid Gotthilf, Humbel Max und Burkart Hans sowie Prokuren von Vögeli Urs, Baldi Alessandro, Krüsi Heinz, Orfei Pierino, Lomsdalen Trond, Burkhard Jakob und

Krusi Heinz, Orfei Pierino, Lomsdalen Trond, Burkhard Jakob und Isenschmid Franz sind erloschen.

Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Schneider Martin, nun in Birmensdorf ZH; Wülser Hans, Dr. Schmidlin Alex, nun in Wallisellen; Dr. Dietschi Willi, nun in Adliswil, und Dr. oec-Jakob Walter nicht mehr als stellvertretende Direktoren, sondern nun als Direktoren, sowie Canepa Ancillo, Moser Urs, Renggli Karl; Vontobel Yves, Lichtsteiner Urs, Broillet Roger M., Fischer Kurt A., nun in Zufkon, und Roos Jonny nicht mehr als Vizedirektoren, sondern nun als stellvertretende Direktoren.

Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hierholzer Dieter, von Zürich, in Bülach, stellvertretender Direktors, sowie Aerschmann

Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hierholzer Dieter, von Zürich, in Bülach, stellvertretender Direktor, sowie Aerschmann Guy, von St. Antoni, in Spreitenbach; Dr. Bosshard Wolfgang, vön Winterthur, in Zürich; Geiger Karl, Aerni Daniel, Herzog Hans Rudolf, Dr. Salvi Irene, Dvorak Heinrich, Storz Werner und Zimmermann Esther, nun auch Bürgerin von Oetwil am See, Vizedirektoren; Prokuren der sieben Letztgenannten erloschen. Neu habet Kollektivprokura zu zweien: Baumgartner Roger, von Oensingen, in Berikon; Keller Christoph Rudolf, von Amriswil, in Zürich; Stamm Hans, von Schleitheim, in Zürich; Züsli Hans, von und in Luzern; Plüss Andreas, von Murgenthal, in Adliswil; Syfrig Marco, von Horw, in Richterswil; Hinder Daniel, von und in Zürich; Holenstein René, von Kirchberg SG, in Zürich, und Weber Christoph Jürg, von und in Rothrist. Es wohnen nun: die Direktoren Gehring Willi in Adliswil; Hofmann Kaspar in Jonen; Schlapbach Werner in Adliswil; Fehlmann Rudolf in Gossau ZH; die stellvertretenden Direktoren Walder Ernst in Gossau ZH; die stellvertretenden Direktoren Walder Ernst in

Adliswil; Grimm Manfred in Egg bei Zürich, Hartmann Rolf in Bonstetten sowie Dr. Warnez Philipp, Vizedirektor, in Dübendorf, und die Prokuristen Tobler Stefan in Arth; Müller René in Bülach.

27. April 1989 Verein ophtalmologischer Firmen der Schweiz, VOFIS, in Win-terthur I (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4425). Unterschrif-ten von Dr. Knober Hansruedi, Hölzle Walter Peter und Voss Herbert Josef Gustav erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Stadelmann Paul, von Flühli, in Dübendorf, Präsident des Vorstandes; Voss Daniel, von Zürich, in Wällisellen, Kassier des Vorstandes; Spirg Marcel, von Diepoldsau, in Freienbach, Mitglied des Vorstandes, und Bauer Willy H., von Zürich und Eglisau, in Eglisau, Mitglied des Vorstandes, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1989

27. April 1989
Morovati AG, in Zürich, Freilagerstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Orientteppichen, Edelmetallen, Edelsteinen und Lebensmittelspezialitäten; kann Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Morovati-Golshanpor Shimon, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Direktor mit Einzelunterschrift; Baumann Cesarino, von Cabbio, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter-Glas Kenneth, von Zürich, Wangen bei Olten und Olten, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Letztere zeichnen ausschliesslich unter sich. 27. April 1989

schrift zu zweien. Letztere zeichnen ausschliesslich unter sich.

27. April 1989

Kardimo AG (Kardimo SA) (Kardimo Ltd), in Zürich, Badenerstrasse 697, Zürich 9, c/o Kardex AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1989. Zweck: Erwerb, überbauen, verwalten, belasten und veräussern von Liegenschaften im Ausland und Tätigen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Flury Richard Franz, von Starrkirch-Wil, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meiss Ernst Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D), Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Diethelm Peter, von Uttwil, in Matzingen, Mitglied und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien

27. April 1989

Bearbull AG, in Zürich, Löwenstrasse 11, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4, 1989. Zweck: Verwaltung und Anlage von Vermögen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hodler Urs, von Gurzelen und Küsnacht ZH, in Genthod, Präsident mit Einzelunterschrift, Lombard Yves, von Genf, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Muller Georges, französischer Staatsangehöriger, in Chēne-Bougeries, Mitglied mit Einzelunterschrift.

in Chène-Bougeries, Mitglied mit Einzelunterschrift.

27. April 1989

CSM Filmproduktions-Aktiengesellschaft, bisher in Zug (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1144). Statuten ursprünglich vom 22. 10.1987, am 18. 4. 1989 geändert. Neuer Sitz: Züric h. Adresses: Beethovenstrasse 43, Zürich 2. Zweck: Produktion von Spiel-Werbe- und Ausbildungsfilmen, auch Synchronisation, Schnitt, Verleih/Vertrieb und technische Bearbeitung von Filmen, die Vermittlung, An- und Verkauf von Film-, Fernsehsende- und Videolizenzrechten, die Konzeption von Produktionsabläufen sowie der Verleih von technischen Filmgerätschaften, Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Wettstein Urs ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Casutt Friedrich, von Schwanden und St. Martin, nun in Thalwil, ist nun einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

#### Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

Berichtigung
K. Mäusli Bau AG, in Seed orf (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989,
S. 1482). Vom Übernahmepreis von Fr. 438 661.40 werden
Fr. 200 000 (nicht: Fr. 198 000) auf das Grundkapital angerechnet. 26. April 1989

Beatrice Krebs, Wohntex, in L y s s. Herstellung von und Handel mit Wohntextillen und Inneneinrichtungsgegenständen aller Art (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5057). Das Geschäftslokal lautet neu: Hauptstrasse 32.

26. April 1989

26. April 1989 Spar- und Leihkasse Lyss, in L y s s. Betrieb einer Regionalbank usw. und Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1674). Dr. Otto Köchli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Max Jost, von Wynigen, in Lyss (ohne Unterschrift). Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist. Franz Pareth, bisher. Vizepräsident; neuer. Vizepräsident Arthur Zingg, bisher Mitglied; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1989

Bau und Finanz AG Lyss, in Lyss, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1674). Dr. Otto Köchli, Präsident, ist auf dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitgliedrides Verwaltungsrates wurde gewählt: Max Jost, von Wynigen, in Lyss (ohne Unterschrift). Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Franz Pareth, bisher Vizepräsident; Vizepräsident Arthur Zinge, bisher Mitglied; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. April 1989 Bigler Samen AG, Generalagentur Ortschwaben, Ernst Messmer, in Ortschwaben, Gemeinde M e i k i r c h. Inhaber der Firma ist Ernst Messmer, von Thal, in Ortschwaben. Betrieb einer Generalagentur der Bigler Samen AG (Handel mit Samen und Pflanzen sowie gärtnerischen Hilfsmitteln). Geschäftslokal: Schützenrain 6.

20. April 1989 Kislig Hedwig, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern, Betrieb des Restaurantes Zum goldenen Krug (SHAB Nr. 214 vom 15. 9, 1986, S. 3550). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe

13. 17. 1706, 3. 1730. Die Tillia wild lindige Geschaftsaltigabe gelöscht.

27. April 1889

Hans Abplanalp Engineering AG, in Lyss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. April 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Ingenieurbüros, technische Beratungen und der Verkauf von Werkzeugmaschinen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteilligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern usw. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma eHans Abplanalp, Engineerings, in Lyss, gemäss Übernahmebilanz vom 31. Dezember 1988, wonach die Aktiven Fr. 1174 266.35 und die Passiven Fr. 795 214.50 betragen, so dass sich ein Aktiventüberschuss von Fr. 379 051.85 ergibt; davon werden Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief; einziges Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrabesteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hans Abplanalp, von Meiringen, in Lyss; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bielstrasse 28.

27. April 1989

27. April 1989
Hans Abplanalp, Engineering, in Lyss, Betrieb eines Engineeringund Verkaufsbüros von technischen Erzeugnissen usw. (SHAB
Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3534). Die Firma wird gelöscht. Aktiven
und Passiven werden von der neu eingetragenen Firma «Hans
Abplanalp Engineering AG», in Lyss, übernommen.

27. April 1989

Herrmann Töpferei, in Schüpfen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Peter Herrmann, von Langnau im Emmental, in Schüpfen. Betrieb einer Töpferei. Geschäftslokal: Sandacker-

#### Büro Aarwangen

Berichtigung

Charly's Möbel Aarwangen AG, in A a r w a n g e n (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1674). Erich P. Bart, einziger Verwaltungsrat, ist heimatberechtigt in Radelfingen (nicht Randelfingen BE).

27. April 1989 27. April 1989 Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1.3. 1989, S. 835). Hans Ulrich Engler, bisher Vizepräsident des VR (Verwallungsrates), ist nun dessen Präsident; er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Baumberger, bisher Mit-glied, ist nun Vizepräsident des VR; er zeichnet neu mit Kollektiv-unterschrift zu zweien. Max Rufener, bisher Präsident, ist nun Mit-glied des VR; seine Unterschrift ist erloschen.

27. April 1989
Technomag AG, Zweigniederlassung in Langenthal, Vetrieb von Brems- und Kupplungsmaterial der IMAG Aktiengesellschaft, in Münchenstein usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988, S. 3495), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hannes Hug, von Adliswil und Ottenbach, in Murten; Beat Reindle, von Klingnau, in Bern, und Ulrich Fasnacht, von und in Muntelier

27 April 1989

27. Apin 1969 Architektur- und Planungsbüro H. R. Güdel AG, in L a n g e n t h a l, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1242). Die Firma wird nach beendigtem Konkursver-fahren von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1909 Kühni + Wüthrich AG, in Aarwangen, Betrieb einer Bauunter-nehmung usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 984). Neuer Sekre-tär des Verwaltungsrates ohne Unterschrift: Jürg Hunziker, von Staffelbach, in Herzogenbuchsee.

27. April 1989

27. Apin 1907 Ziegelwerke Roggwil AG, in Roggwil (SHAB Nr. 141 vom 21. 6, 1988, S. 2560). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gene-ralversammlung vom 17. März 1989 wurden die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind dadurch nicht betroffen.

27. April 1989
Bagro Baumaterial AG, in Roggwil (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2560). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. März 1989 wurden die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind dadurch nicht betroffen.

27. April 1989

27. April 1989
Hertig Ingenieure AG, in Langent In al. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. April 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für Projektierung und Bauleitung von Hochund Tiefbauten sowie Ausführungen von allen weiteren mit dem Bauen im weitesten Sinn zusammenhängenden Dienstleistungen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 durch Bareinzahlung liberiert. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ulrich Hertig, von Rüderswil, in Bützberg, als Präsident, und Siegried Schudel, von Beggingen, in Liebefeld, als Mitglied. Beide Verwaltungsrate führen je Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Krippenstrasse 22.

27. April 1989

27. April 1989 Schneeberger & Cie., in L a n g e n t h a l, elektrotechnisches Installationsgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20: 1. 1988, S. 234). Als unbeschränkt haftender Gesellschafter ist eingetreten Jürg Schneeberger-Schäublin, von Ochlenberg, in Langenthal. Neue Kommanditärin mit Kollektivprokura zu zweien ist Lilli Schneeberger-Schäublin, von Ochlenberg, in Langenthal, mit einer Kommandite von Fr. 1000.

27. April 1989

27. April 1989
Airtour Suisse SA, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5153). Die Generalversammlung vom 21. Februar 1989 hat das Grundkapital von Fr. 4000 000 durch Abschreibung vollständig herabgesetzt und die 214 bestehenden Inhabet, Partizipationsscheine zu Fr. 500 aufgehoben und das Grundkapital durch Ausgabe von 50 000 Namenaktien zu Fr. 100 erhöht auf Fr. 5 000 000, welche durch Verrechnung liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll. liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 50 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 8000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien ohne Nennwert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Organisation, Durchführung, Vermittlung und Verkauf von Reisen aller Art, insbesondere von Flugreisen zu Pauschalpreisen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Der VR (Verwaltungsrat) besieht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Hans Salber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Denis Vaucher ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dem VR gehören neu an, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Binningen, Präsident; Dr. Ruggero Porta, von Pregassona, in Münchringen, Vizepräsident, und Willi Grob, von Zärich und Wildhaus, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Delegierter, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung. Henri Mayor, von Genf, in Cheserex; Rol Meier, von Schwellbrunn, in Schaffhausen; Roland Pochon, von Dompierre FR, in Genf, und Max Steiner, von und in Frauenfeld.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

26. April 1989

26. April 1989
Vibrotest AG, in B u c h r a i n , Hofmattweg 1, 6033 Buchrain (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 4. 1989. Zweck: Durchführung von Erschütterungsmessungen; Messungen on schnellen – nicht statischen – Vorgängen; Körperschall-Messungen; Beratungen im Bereiche der Bauwerk-Dynamik; Planungen sowie Erstattung von Gutachten in den obgenannten Bereichen, abklärungen, Beratungen und Planungen bezüglich Immissionen usw.; Beteiligungen; Erwerb oder Weiterveräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 1000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Hermann Bendel, von und in Luzern. Mitglied: Peter Trombik, von Schelten, in Unterengstringen. Sie zeichnen einzeln. stringen. Sie zeichnen einzeln.

26. April 1989

Bannwart Sport AG, in Luzern (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3367). Die Prokura von Jörg Moll ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stephan Bannwart, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

26. April 1989

J. Bochsler & Cie. A.G. Couvertfabrik, in E b i k o n (SHAB Nr. 76 vom 31. 3, 1976, S. 888). Statutenänderung vom 15. Mai 1981. Die Firma lautet nun: J. Bochsler & Cie. A.G. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 3 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Franz Bachmann, 1954, von und in Ebikon. Die Prokura von Walter Frenzel ist erloschen.

26. April 1989

Ecomelt AC, in Sursee, chemisch-technische Produkte, Leime, Wachse (SHAB Nr. 48 vom 9.3. 1989, S. 964). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Harald Braun ist erloschen. Gerry Leumann, Delegierter, wohnt nun in Meggen.

26. April 1989 Globetrotter GmbH, in Luzern, Schallplatten, Ton- und Bildträ-ger usw. (SHAB Nr. 7 vom 10.1. 1980, S. 95). Neue Adresse: Wesemlinrain 20, 6006 Luzern.

26. April 1989

«Imovag» Immobilien Verwaltungs AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4066). Dr. Theodor Isenrich ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied (auch Mitglied des Ausschusses) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Kunz, von Emmen und Grosswangen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Dr. Hanspeter Hueni ist nicht mehr Mitglied des 'Ausschusses, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

26. April 1989

26. April 1889 . Lemera Handels GmbH, in L u z e r n, Autozubehör, Waren aller Art (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 151). Albert Friedrichs ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 40 000 geht über an den neuen einzigen Gesellschafter Albert Friedrichs, 1954, niederländischer Staatsangehöriger, nun in Luzern, welcher weiterhin Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt.

26. April 1989

Promociones Moraira Jürgen Lorenz, in Nottwil, Immobilien (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2805). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach E bik on verlegt. Neue Adresse: Oberdierikonerstrasse 15, 6030 Ebikon.

April 1989 20. April 1989 Seehotel Lützelau AG Weggis, in Weggis (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4461). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 3. April 1989 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

26. April 1989

20. April 1989 Midwestern Grain & Feeds AG in L u z e r n ; Getreide usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 427). Noel Faulkner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist John Stuart Clements, britischer Staatsangehöriger, in Merenschwand. Jürg Schoch, Mitglied, ist nun auch Bürger von Schwellbrunn und wohnt in Baar. Neue Adresse: Obergrundstrasse 44, bei Attendus Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern.

26. April 1989
RTW Treuhand P. Rudolf von Rohr, in Willisau-Land, Rütsch 13, 6130 Willisau (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Peter Rudolf von Rohr, von Egerkingen; in Willisau-Land. Einzelprokura: Gabriela Grüter, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land. Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Buchführungen, Revisionen, Unternehmensberatung und Liegenschaftsverwaltungen. Weitere Geschäftsräume: Centralstrasse 28, 6210 Sursee.

26. April 1989

Simmen Bauteile, in Meggen (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2699). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Luzern verlegt. Neue Geschäftsadresse: Giselistrasse 4, 6006 Luzern.

Gischistasses, voto Edzelii.

26. April 1989

J. Stadelmann, Oelfeuerungen, in Ostergau, Gemeinde Willis au - L and (SHAB Nr. 128 vom 6.6. 1983, S. 1937). Neue Adresses: Gewerbezentrum Steinmart, 6130 Willisau. Neuer Zweck: Verkauf und Service von Oelbrenner, Steuerungen und Warmluft-

Uri - Uri - Uri

21. April 1989

21. April 1989
Raiffeisenkasse Seelisberg, in Seelisberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 27. April 1981, S. 1303). Präsident Josef Truttmann (1919), ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Josef Truttmann (1936); er zeichnet wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Huser, von und in Seelisberg, Mitglied, ist neu Vizepräsident des Vorstandes; er zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Schwyz - Schwyz - Svitto

26. April 1989

26. April 1989
Kibag, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Vornahme von Baggerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1987, S. 4178). Die Prokuren von Werner Haas, Kurt Zimmermann und Urs Egger sind erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Hans Schmid, von Frutigen, in Hurden, Gemeinde Freienbach, beschränkt auf den Hauptsitz, und Hans Greuter, von Dinhard, in Winterthur, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Zürich, Uster und Winterthur.

Schaper Zuftel, Oster und winderhalt.

26. April 1989

Kibag, Zweigniederlassung Einsiedeln, in Einsiedeln, Vornahme von Baggerungen usw. (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1987, S. 4178), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach. Die Prokura von Werner Haas ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien Hans Schmid, von Frutigen, in Hurden, Gemeinde Freienbach.

26. April 1989

20. April 1989
Jakob Seeholzer, in Merlischachen, Gemeinde Küssa, nacht am Rig i Inhaber dieser Firma ist Jakob Seeholzer, von Küssnacht am Rigi, Iin Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Einzelprokururde erteilt an Antoinette Seeholzer-Odermatt, von Küssnacht am Rigi, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Beförderung Personen und Sachen mit Flächenflugzeug. Rebmattweg 10, 6402 Merlischachen.

26. April 1989

Impress Druckerei Urs A. Schneble, in Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Urs A. Schneble, von Muotathal, in Freienbach. Herstellung von und Handel mit Drucksachen aller Art. Kantonstrasse 156, 8807 Freienbach.

26. April 1989

26. April 1989 Ruoss Elektrotechnik AG, in Siebnen, Gemeinde S c h ü b e l b a c h (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 547). Walter Ruoss-Ziltener, Präsident und Delegierter, infolge Todes, und Rita Rohner-Ruoss, infolge Austrittes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieder, ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied, Edith Ruoss-Ziltener, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Josef Landolt-Ruoss, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift. Neu wurde Hans-Ruedi Rohner-Ruoss, von Böbikon, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

26. April 1989
Mythencenter AG, in Schwyz, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. (SHABNr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2967). Neu wurde Dr. Carla Wassmer, von Derendingen, in Schwyz, in den Verwaltungsrat gewählt; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1989

Borobudur Holding AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 848). Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 848). Gemeinde Ingenbohl ber die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Borobudur Holding AG in Liquidation durch die Liquidation «Van de Graaf Treuhand AG», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, durchgeführt. Rudolf van de Graaf, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

April 1989

26. April 1889 Raiffeisenkasse Vberg, in Oberiberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3113). Josef Dettling, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Beat Horat-Marty, von und in Unteriberg, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident des Vorstandes und führt Kollektivunterschrift zu

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

26. April 1989
Texmana AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1368). Durch Entscheid vom 4. April 1989 hat der Einzelrichter für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

26. April 1989

M + R Zähler AG Stans, in S t ans, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb technischer Geräte der Mess- und Regeltechnik (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 561). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Landolt, von Winterthur und Rheinau, in Steinhausen, und Robert Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Stans. Albin Reidy, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln. Neues Domizil: Nägeligasse 1 (eigene Büros), 6370 Stans.

26. April 1989

Nidwaldner Kantonalbank, in S t a n s, Staatsanstalt (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 565). Die Prokura von Josef von Matt ist erloschen.

Schein. 26. April 1989
Nidwaldner Kantonalbank, Filiale Hergiswil, Zweignieder-lassung in Hergiswil (SHABNr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 565), Staatsanstalt mit Hauptsitz in Stans. Die Prokura von Josef von Matt

#### Glarus - Glaris - Glarona

26. April 1989
Neovit AG (Neovit SA) (Neovit Ltd.), in Glarus, Mit Statuten vom Neovit AG (Neovit SA) (Neovit Ltd.), in G l a r u s. Mit Statuten vom 25. April 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export, Verkauf im Detail und en gros; sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Lizenzen und Handelsmarken sowie Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus l oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ursula Berchtold, von Safenwil, in Schänis, als Präsidentin, und Hanni Grossrieder, von Freiburg, in Weesen, als Mitglied. Domizil: Kirchweg 42.

### Zug - Zoug - Zugo

26. April 1989

20. April 1989
Hofstetter Bürotechnik AG, bisher in B a s e I (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4201). Statutenänderung: 18. April 1989. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde R i s c h. Adresse: Birkenstrasse 49, 6343 Rot-28. 10. 1987, S. 4201). Statutenanderung: 18. April 1989. Neuer Size Rotkreuz, Gemeinde R is c h. Adresse: Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz. Neue Firma: RW Büroplanung AG. Ursprüngliche Statuten: 17. 11. 1980. Zweck: Planung, Organisation, Beratung und Handel auf dem Gebiete der Büroeinrichtungen sowie Vertrieb von Einrichtungsgegenständen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert. Anlässlich der Gründung beabsichtigte Sachübernahme: Warenlager betreffend Büro- und Objektmöblierung zum Preis von Fr. 135 000 sowie Ladeneinrichtungen zum Preis von Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: doer mehrere Mitglieder. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Peter Braun, von Avers, in Volketswil, und Walter Benz, von Wettingen und Neuenhof, in Turgi. Ronald Pieper, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Die Prokura von Luigi Dorizzi ist erloschen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Rolf Pfenninger, von Zürich, in Widen.

26. April 1989'
Ahaus Alstätter Eisenbahn Holding AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 608). Statutenänderung: 25. April 1989. Neue Firma: AAE Ahaus Alstätter Eisenbahn Holding AG. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1500 000, voll liberiert, 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neue Verwaltungsräte sind: Andreas Goer, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Philippe Grélat, von Courtemaiche, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten Dr. Andreas Renggli, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

26. April 1989

Metomin AG, Zug, in Zug, internationaler Handel mit Metallen und Mineralien usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4555). Statutenänderung: 24. April 1989. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

26. April 1989

26. April 1989 Proverag AG, bisher in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1985, S. 4808). Statutenånderung: 21. April 1989. Neuer Sizz: Un te räge ri. Domizi: Waldhofstrasse 24, c/o Dr. Wolfgang Spiess, 6314 Unterägeri. Dr. Arnold Spiess, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Wolfgang Spiess ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

26. April 1989

26. April 1889 Sandrilan AG, in Z u g , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2136). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. April 1989. Firma nun: Sandrilan AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Philippe H. M. Schnadt; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. April 1989

Kohlfirst-Finanz AG, Zug, bisher in Zug (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2335). Statutenänderung: 21. April 1989. Neuer Sitz: Unterägeri. Domizil: Waldhofstrasse 24, c/o Dr. Wolfgang Spiess, 6314 Unterägeri. Firma nun: Kohlfirst-Finanz AG.

26. April 1989

20. April 1969 Medipharchem Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1856). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. Februar 1989. Firma nun: Medipharchem Holding AG in Liq. Liquidatorin ist die Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern. Ruth Zust, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

CR. April 1989
CP Handels-Druck AG, in Zug (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1261). Auflösung durch Generalversammlung vom 21. April 1989. Firma nun: CP Handels-Druck AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans R. Weber, einziger Verwaltungsrat.

26. April 1989
Theramed AG Therapie- und Medizintechnik, in C h a m (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5093). Dr. Rudolf Mosimann, Präsident, und Renate Hauke sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Erwin Casut, Geschäftsführer, sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind: Nelly Augstburger, von Konolfingen, in Meggen, zugleich Präsidentin, und Anton Augstburger, von Konolfingen, in Meggen.

26. April 1989
Haga AG, in Zug, Finanzierung, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Transportmitteln usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1771). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Goer, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil. Dr. Gerd Horch, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Er, sowie Philippe Grélat, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

26. April 1989

26. April 1989 Haga-Finanz AG, in Z u g (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1771). Neue Verwaltungsräte sind: Andreas Goer, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Andreas Renggli, von Flühli, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates. Dr. Gerd Horch, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates, Er, sowie Philippe Grélat, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates. tungsrates.

26. April 1989
Christoph Oesch Dr. oec. HSG Steuerberatung & Treuhand AG, in Zug, Loretostrasse 1, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. April 1989. Zweck: Organisation und Durchführung von Schulungskursen, Verfassen von Büchern; Beratungen in steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Belangen sowie Ausübung von Treuhandaufgaben; kann sich an Unternehmungen betteiligen Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Oesch, von Balgach, in Zug.

26. April 1989
Cuccino Home Decor AG, in Zug, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 75 vom 19.4. 1989, S. 1585). Niklaus Wiget ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andrew Müller, von Zug, in Steinhausen.

Müller, von Zug, in Steinhausen.

26. April 1989

Invasion SA, bisher in Zürich (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3309). Statutenänderung: 21. März 1989. Neuer Sitz: Neuheim. Ursprüngliche Statuten: 13. 8. 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Franken 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Michel Angst, von Wil ZH, in Zürich. Die Unterschrift von Felix Stadelmann, Direktor, ist erloschen.

26. April 1989 Jovan Voh GmbH, in Z u g, Import und Export von sowie Handel mit Industriegutern usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 444). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 23. März 1989 aufge-

26. April 1989
Vicorp Videotex Corporation AG, in Z u g, Forschung, Entwicklung sowie Vertrieb und Wartung von Computer Software usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 344). Statutenänderung: 25. April 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3 000 000, durch Ausgabe von 5118 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 3 511 800, voll liberiert, 35 118. Namenaktien zu Fr. 100. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 144 400 durch Verrechnung liberiert.

durch Verrechnung inberieri.

26. April 1989

Wasa-Intertrade AG, in Z u g , Finanzierung, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Transportmitteln usw. (SHAB Nr. 101 vom 3.5. 1988, S. 1771). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Goer, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil. Dr. Gerd Horch, bisher Präsident; ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Er sowie Philippe Grélat, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

26. April 1989

26. April 1989

Buchmann & Co., in Z u g., Kommanditgesellschaft, Ledergrosshandel (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1988, S. 2782). Madeleine Buchmann, Jacqueline Leuzinger sowie Beatrice Buchmann sind als Kommandiraer ausgeschieden. Ihre Kommanditsummen von Fr. 30 000, Fr. 2500 und Fr. 30 000 sind erloschen. Erhöhung der Kommandirsumme von Jürg Hofstetter von Fr. 12 000 auf Fr. 13 000 und von Yvonne Hofstetter-Buchmann von Fr. 60 000 auf Fr. 63 700. Sodann hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1988 an die neue Aktiengesellschaft «Buchmann & Co. Ag», in Zug. übergegangen.

26. April 1989

Product Suppliers AG, in Z u g , Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2153). Theodorus Hendricus Maria Hoedemaker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Neuer Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbe-fugnis ist Theodorus C. F. J. Baijings, niederländischer Staatsange-höriger, in Amsterdam (NL).

26. April 1989

Buchmann & Co, AG (Buchmann & Cie. SA) (Buchmann & Co. Ltd), in Z u g, Pilatusstrasse 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. April 1989. Zweck: Handel mit Leder und Gütern verwandter Art, Übernahme und Ausübung von Vertretungen; Beteiligung an anderen Unternehmen und Errichtung von Tochtergesellschaften; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 287 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1130 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Sacheinlage: Die Aktiven von Fr. 2 213 537.46 und die Passiven von Fr. 463 420.91 der bisherigen Kommanditgesellschaft «Buchmann & Co.», in Zug, gemäss Bilanz per 31. 12. 1988, zum Preis von Fr. 1 750 116.55, wovon Fr. 300 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 100 000 werden durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, Ihm gehören an: Jean Jacques Buchmann, von Mettmenstetten, in Cham, Präsident; Jürg Hofstetter-Buchmann, von Benken SG, in Hagendorn, Gemeinde Cham, und Nicole Buchmann-Burnier, von Mettmenstetten, in Cham. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1989

26. April 1989

MR Verkaufs-AG, Zweigniederlassung in Baar, Sihlbruggstrasse 116, 6340 Baar (Neueintragung). Aktiengseellschaft mit Hauptsitz in Thalwil. Firma am Hauptsitz: «MR Verkaufs-AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 18. 1. 1979 (letzte Publikation: SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1574). Zweck: Kauf, Verkauf und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Vertrieb der Produkte der Firma «Mini Roll AG» sowie Handel mit klassischen Automobilen, insbesondere der Marke Porsche und deren Ersatzeilen und einschlägiger Literatur; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Einzehunterschrift führt: Markus Müller, von Zürich, in Thalwil, Präsident des Verwaltungsrates, sowie ein Handlungsbevollmächtigter.

26. April 1989

April 1889
 Klaus Mideck Consulting Engineer & Development, in Z u g, Beratung, Planung, Bauüberwachung von Tief- und Hochbauprojekten usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 117). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 55.

26. April 1989

30. April 1989
Stena Finance B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Aegeristrasse 52, 6300 Zug (Roueintragung). Unter dieser Firma hat die «Stena Finance B.V.», eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, eingetragen im Register der Industrie- und Handelskammer für Amsterdam am 23. 10. 1987, in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Belastung, Miete und Vermietung von Immobilien, Aufnahme und Gewährung von Krediten, Investicinen sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das autorisierte Kapital der Gesellschaft beträgt Hfl. 10 000 000, 10 000 Anteile zu Hfl. 1000, Hfl. 2 500 000 liberiert. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Svante Wilhelm Carlsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), Sven-Erik Beckeman, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), Sven-Erik Beckeman, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), und Bengt Olof Eriksson, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), und Bengt Olof Eriksson, schwedischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, sowie Svante Wilhelm Carlsson, Mitglied des Verwaltungsrates. 26. April 1989

26. April 1989
Triptych Finance AG, in Z u g (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 966). Statutenänderung: 26. April 1989. Erhöhung des Aktieńkapifals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 2500 Namenaktien zu Fr. 100.

26. April 1989

20. April 1989 Maximilian AG, in Z u g , Planung und Durchführung von Handels-und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2839). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. April 1989 infolge Fusion gemäs Art. 748 OR mit der Fliana AG, in Zug. Aktiven und Passiven der Maximilian AG gehen auf die «Fliana AG» über.

26. April 1989
Fliana AG, in Z u g , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2004). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Maximilian AG», in Zug, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1988 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft.

26. April 1989

Albatros Reisen und Yacht-Charter AG, in Z u g, Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5154). Rita Schnier-Gruber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Marlies Elisabeth Brunner, Delegierte des Verschieft. waltungsrates, wohnt nun in Sattel.

26. April 1989

Interver AG, in Zug, Handel mit Flachglas usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3916). Die Unterschrift von Siegfried Schöne, Direktor, ist erloschen.

26. April 1989

Jordan Brushes SA, in Zug, Marketing von und Handel mit Bürsten und Produkten der Mundhygiene usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1985, S. 4344). Per Lindbo, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Guttorm Brekke, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Beide zeichnen weiterhin einzeln.

Weiterini einzein.

26. April 1989

Isimo AG in Liquidation, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986; S. 928).

Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

Voll Att. 60 Arkey 1, 26. April 1989
Ferinvest AG, in Z u g, Investitionen im Feriensektor usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1988, S. 2394). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25 avril 1989

22 avni 1959 Meyer Frères, à Búlle, gypserie et peinture, fourniture et pose de plafonds suspendus (FOSC du 8.11.1976, no 262, p. 3191). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1989. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radlée.

25 avril 1989 C + B Bussard-Hildbrand, à E c h a r l e n s. Christian Bussard et son épouse Brigitte Bussard, née Hildbrand, de Gruyères, à Echarlens, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 2 juin 1988. Exploitation de l'Auberge de La Croix-Verte.

25 avri 1995 Roger Jaquet, à Estavannens, boulangerie, épicerie, mercerie, débit de vins (FOSC du 13.4.1962, no 87, p. 1114). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

25 avril 1989

Mme Vve Marie-Thérèse Jaquet, à E s t a v a n n e n s. Le chef de la maison est Marie-Thérèse Jaquet, née Moret, de et à Estavannens. Boulangerie, alimentation et débit de vin.

Durand S.A., à La Tour-de-Trême, l'exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de chauffages, ventilateurs climatisations et de ferblanterie couverture (FOSC du 16. 11. 1987, no 266, p. 4459). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 avril 1989, la société a transformé son capital, divisé auparavant en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entière par l'ibérère en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, artière en file de consequent de fr. 1000 chacune, entière en file de consequent de fr. 1000 chacune, entière en file de consequent de fr. 1000 chacune, entière en file de consequent de fr. 1000 chacune, entière en file de consequent de fr. 1000 chacune, entière en file de consequent de fre de consequent de consequent de fre de auparavant en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, en 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées. La société a ensuite décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 2500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 250 000 contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 300 000, divisé en 3000 actions au porteur de fr. 100 chacune. La raison est modifiée en Multibat S.A. L'administrateur Jacques Durand a démissionné; ses pouvoirs sont étenits; ábert Nussbaumer, de Fribourg et Oberágeri, à La Corbaz, est nommé administrateur, avec signature individuelle. Roberto Sitzia, de nationalité française, à Marly, a été nommé directeur avec signature collective à deux avec l'administrateur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Il a en outre été procédé à une révision générale des statuts sur des points non soumis à publication.

#### Bureau de Fribourg

Zé avril 1989

Texland Corporation, à Fribourg, c/o Fireco S.A., route de la Vignettaz 53. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 4. 1989. But: prise de participation dans des sociétés de fabrication textile et de promotion immobilière à l'étranger. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walter Schlatter, de Zurich, à La Tour-de-Peitz, président, et Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illiez, à La Croix, commune de Lutry. Ils signent individuellement.

26 avril 1989

26 avril 1989.

Jusmedi S.A., à Fribourg, recherches de base dans le domaine scientifique, etc. (FOSC du 5. 5. 1988, no 103, p. 1823). Les administrateurs Serge Ganichot et Maud Baer ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Henri-Albert Jacques, président, et Stéphane Jacques, secrétaire, tous deux de Chêne-Bourg, à Meinier. Nouvelle adresse: rue de Romont 14, c/o Me Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. 26 avril 1989

Coathylene S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 7. 1988, no 164, p. 2979). Dr Peter Alther n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

26 avril 1989

26 avril 1989
Alphatrad S.A., à Fribourg, commerce de matières premières (FOSC du 1.7. 10. 1986, no 242, p. 3947)
Ameutec S.A., à Fribourg, exploitation de licences (FOSC du 19. 6. 1987, no 138, p. 2477)
Arcas Inc. S.A., à Fribourg, services d'engineering (FOSC du 6. 8. 1985, no 180, p. 3017)
Baku Technik Handels A.G., à Fribourg (FOSC du 5. 1. 1987, no 1 n. 4)

no l, p. 4) Barclays Leasing S.A., à Fribourg (FOSC du 11.7. 1988, no 158,

Barclays Leasing S.A., a Fribourg (FOSC du 24. 10. 1986, no 248, p 4049)
CI Computer Invest S.A., a Fribourg (FOSC du 24. 10. 1986, no 248, p 4049)
Ciprepal S.A., a Fribourg, import et export de marchandises (FOSC du 17. 7. 1986, no 163, p. 2792)
Claridge Clothing Stores Advice S.A., a Fribourg, intermédiaire dans les transactions commerciales (FOSC du 25. 1. 1985, no 20, 208)

p. 308) Coal Nohu Holdings S.A., à Fribourg (FOSC du 29.12.1982,

Coair void Holdings S.A., a Fribourg (FOSC du 29.12.1962, no 303, p. 4172)

Comserv S.A., a Fribourg, commerce de matières premières (FOSC du 28.10.1986, no 251, p. 4100)

CP Consulting Partners S.A., a Fribourg (FOSC du 18.5.1988, no 113, p. 2045)

Cross Leasing S.A., a Fribourg (FOSC du 29.12.1988, no 304, p. 5383) 5283)

p. 5283)
Dreimod A.G., à Fribourg, commerce de marchandises (FOSC du 30. 6. 1988; no 149, p. 2711)
Decoulam S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 5. 6. 1985, no 127, p. 2168)
Farfalor S.A., à Fribourg, commerce de marchandises (FOSC du 5. 2. 1964, pp. 48 pp. 753)

Farfalor S.A., à Fribourg, commerce de marchandises (FOSC du 27. 2. 1986, no 48, p. 753)
Farfalor Finance S.A., à Fribourg, financement (FOSC du 1. 8. 1986, no 176, p. 3013)
Fragar S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 1. 4. 1986, no 73, p. 1201)
Friror S.A., à Fribourg, commerce de marchandises (FOSC du 16. 1. 1989, no 10, p. 178)

Nouvelle adresse suite à un changement de numérotation de la rue: rue St-Pierre 18.

26 avril 1989 26 avril 1989 Jema Mode, Rudmann & Feliciani, à Fribourg, Palatinat 28. Jean-François Rudmann, de Bâle, à Fribourg, et Marcello Feliciani, d'Italie, à Marly, ont constituté sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 26.4. 1989. Vente de textiles. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

zo avni 1989 GTC Trading Company S.A., à Fri b o urg, commerce de matériel, etc. (FOSC du 11.7. 1988, no 158, p. 2867). L'administratrice Marie-Françoise Chanez a démissionné; sa signature est radiée. Yvo Schnarrenberger, inscrit, devient administrateur unique avec signa-ture individuelle.

Jean-Paul Castella, à Matran, commerce de pneus (FOSC du 18. 4. 1983, no 88, p. 1260). Le siège de la maison est transféré à

26 avril 1989

Isis – T. El Agamy, à Fribourg, commerce de produits noncomestibles, etc., en faillite (FOSC du 3. Il. 1988, no 257, p. 4443).

La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par
jugement du Tribunal de la Sarine du 17. 10. 1988. Le titulaire ayant
cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

26 avril 1989 Sogesal Supplies S. à r. l., en liquidation, à Fri b o urg, participations, etc. (FOSC du 20. 5. 1988, no 115, p. 2081). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 avril 1989
Brunnengenossenschaft Pierrafortscha und Umgebung, à Pierrafort ra fort scha, société coopérative de distribution d'eau (FOSC du 11. 2. 1974, no 34, p. 398). Date de la dissolution: 14. 4. 1989. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Brunnengenossenschaft Pierrafortscha und Umgebung, in liquidation, par André Berger, de Fahrni, à Pierrafortscha, nommé liquidateur avec signature individuelle. Franz Tschannen, Hans Burger et Pierre Michel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o André Berger, Maison Rouge, 1722 Pierrafortscha.

26 avril 1989

Thomilie S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 6, 1985, no 147, p. 2495). L'administrateur Christian Chavaillaz a démissionné; sa signature est radiee. Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevrilles, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 30.

26 avril 1989 Nicolas Pugin SA, à Avry-sur-Matran, Avry-Bourg. Nou-velle société anonyme. Statuts du 19.4. 1989. But: exploitation d'un veile societe anonyme. Status du 19. 4. 1989. But: exploitation du atelier d'ébénisterie, y compris la restauration d'anciens meubles et le commerce de meubles en général; peut participer à d'autres sociétés et acquérir des immeubles. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Il a été fait apport à la société, selon convention du 19. 4. 1989, des actifs et passifs de la raisociete, seion convention du 19. 4, 1985, des actifs et passils de la faison individuelle «Nicolas Pugin», à Broc, figurant au bilan au 1, 3, 1989. Actifs: fr. 164 156.25; passifs: fr. 91 306, soit un actif net de fr. 72 850.25. Ledit apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 50 000, imputés à la libération du capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Nicolas Pugin, de Riaz et Echarlens, à Avry-sur-Matran, est administrateur unique avec circatture iditividuell. signature individuelle

Büro Tafers (Bezirk Sense)

April 1989

20. Apin 1895 Robu Immobilien Treuhand AG, in D ü d i n g e n (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1146). Roland Buchs, Mitglied, ist aus dem Verwal-tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. April 1989

26. April 1989
Raiffeisenkasse St. Antoni, in St. Antoni, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1385). Pius Fasel, Aktuar, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Konrad Krattinger, von Düdingen, in St. Antoni, wurde zum Aktuar ernannt. Ursula Hasler, von und in St. Antoni, wurde zur Verwalter-Stellvertreterin ernannt. Aktuar und Verwalter-Stellvertreterin ernannt. Aktuar und Verwalter-Stellvertreterin erloschen je kollektiv zu zweien.

26. April 1989

26. April 1989
Silkart AG, in Schmitten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. April 1989. Zweck: Import und Export von Investitions- & Konsumgütern mit Schwergewicht Fernost, Übernahme von Kooperations- und Lizenzgeschaften sowie von Vertretungen und Consulting-Aufträgen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, davon sind Fr. 50 000 liberiert, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen oder gegen Empfangsbestätigung ausgehändigten Brief. Verwaltungsrät: 1 bis 3 Mitglieder. Jean Bouquet, von La Roche und Pont-la-Ville, in Neuenegg, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bagerstrasse 4, 3185 Schmitten (in ihren eigenen Lokalitäten). Schmitten (in ihren eigenen Lokalitäten).

26. April 1989

JPS, Johannes Senn, in Bösingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johannes Senn, von Titterten, in Bösingen. Betrieb eines Bauunternehmens. Geschäftsadresse: Bösingenfeldstrasse 23, 3178

26. April 1989

20. April 1969 Wyss & Co, in Fulenbach, Waagen- und Kochherdfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1961, S. 1385). Gesellschaft infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Paul Wyss aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma gelöscht.

26. April 1989

Radio TV von Arx & Co, in D ä n i k e n, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 52 own 4. 3. 1986, S. 841). Geellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die nachstehende «Radio TV von Arx AG», in Däniken, beendigt. Firma

gelöscht.

26. April 1989

Radio TV von Arx AG, in Däniken, Schachenstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 4. 1989. Zweck: Führung eines Geschäftes für Handel mit sowie Installationen und Reparatien von Radio-, Fernseh- und elektronischen Apparaten und Anlagen. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft (Radio TV von Arx & Coo, in Däniken, gemäss Bilanz per 31. 12. 1988 und Vertrag vom 24. 4. 1989, wonach die Aktiven Fr. 225 485.35 und die Passiven Fr. 924 275.58 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 133 057.77, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Miglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf von Arx, Präsident, und Elisabeth von Arx-Schürmann, beide von Stüsslingen, in Däniken, beide mit Einzelunterschrift.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

Berichtigung Möbel Kamber + Co, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHABNr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1749). Gesellschaf-ter: Linus Kambér, Christoph Kamber und Martin Kamber, alle von Hauenstein-Ifenthal, in Mümliswil.

Büro Wasseramt in Solothurn

26. April 1989

26. April 1989

Vemag Hotel AC, in Horriwil, Gasthof Sonne, Hauptstrasse 61
(eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24.
April 1989. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Management von
Hotelbetrieben und Restaurants. Im weitern erbringt sie sämtliche
Beratungen im Bereiche der EDV. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern und sieh
an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundskapital: Fr. 500 000,
voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 10 000. Sachübernahme: Von
Hans Friedli, in Bern, gemäss Kaufvertrag vom 17. März 1989 die
Liegenschaft Grundbuch Horriwil Nr. 1031 mit Restaurant Sonne,
und Grundbuch Horriwil Nr. 1124 zum Betrage von Fr. 1700 000,
mit den darauf lastenden Grundpfandrechten von total
Fr. 1 400 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: ein
geschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1
oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift: Rolf Birri, von Zeihen AG, in Kriegstetten.

26. April 1989

26. April 1989
Bank in Kriegstetten, in Kriegstetten (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1266). Heimo Schicktanz und Josef Nussbaum, bisher Prokuristen, wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Urs Jäggi, von Burgäschi, in Heinrichswil; Samuel Leibundgut, von Affoltern im Emmental, in Lohn SO; Heinz Stephani, von Deitingen, in Gerlafingen; Hans-Peter Kuratle, von Nesslau, in Härkingen; Ursula Blunschy, von Niederrohrdorf, in Feldbrunnen; Ruth Wenger, von Wahlern, in Recherswil, und Bernhard Wiestner, von Schönenwerd, in Halten.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

26. April 1989 Martin Bur, in Bettlach, Hofstrasse 12 (Neueintragung). Inhaber: Martin Bur, von Selzach, in Bettlach. Betrieb des Restaurants «zum Hof».

26. April 1989

26. April 1989
Rodania A.G., in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Uhren (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2430). Statutenänderung: 14. 4. 1989 auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: Firma nun: Rodania Uhren AG (Rodania Montres SA) (Rodania Watch Ltd.) Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Baumgartner-Schwab, infolge Demission; Unterschnift erloschen. VR neu: Rolf Janz, nun zugleich Vizedirektor; er führt Unterschrift zu zweien als VR und Vizedirektor; seine Prokura ist demnach erloschen. Prokura zu zweien neu: Mara Crausaz, von Villeneuve, in Grenchen. Unterschrift Heinz Aeschbacher, Vizedirektor, ist erloschen.

Rodania Precisions Parts AG (Rodania Precision Parts SA) (Rodania Precision Parts Ltd), in Grenchen en Briblistrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 4. 1989. Zweek: Fabrikation von Präzisionsteilen, insbesondere Drehteilen, sowie den Handel mit solchen Teilen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: sämtliche zum Bereich Décolletage gehörenden Aktiven von Fr. 2085 137.69 und Passiven von Fr. 1785 137.69 der Rodania A.G., in Grenchen, nun «Rodania Uhren AG», gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 4. 1989 mit einem Aktivsaldoüberschuss von Fr. 300 000, zum Preis von Fr. 300 000, für welchen Betrag 300 Namenaktien zu fr. 1000 überiert wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Hans Baumgartner-Staub, von Trub, in Safnern, Präsident; Alfred Mottet, von Orvin, in Lengnau BE, Sekretär; Heinz Aeschbacher, von Eggiwil, in Pieterlen. Alfred Mottet und Heinz Aeschbacher zeichnen auch als Vizedirektoren zu zweien. Prokura zu zweien: Grete Howald, von Rodania Precisions Parts AG (Rodania Precision Parts SA) (Rodania Vizedirektoren zu zweien. Prokura zu zweien: Grete Howald, von Thörigen und Rohrbach, in Grenchen; Manuela von Burg, von Bett-lach, in Grenchen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

Pizza-Connection Heim, Spadea & Zerilli, in Obergösgen (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1829). Domenico (nicht Domencio) Spadea heisst der Gesellschafter richtig.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. April 1989 Interal AG in Liq., in Basel, Waren aus Aluminium usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 840). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 14. 3. 1989 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. April 1989

22. April 1893 Pharpolima SA, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 219 vom 20.9. 1988, S. 3843). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25.4. 1989. Firma nun: Pharpolima AG in Liq. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Conrad Haab, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet.

25. April 1989 Möbel-Pfister AG, Z weigniederlassungin Basel (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2844) Möbel-Pfister AG, Filiale Basel Dreispitz, in Basel (SHAB Nr. 54. vom 17. 3. 1989, S. 1100)

mit Hauptsitz in Suhr. Unterschrift Hanspeter Fiechter erloschen.

25. April 1989

Entenweid AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4897). Statutenänderung: 19. 4. 1989. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

25. April 1989

25. April 1989
Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in B a s c l
(SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4674). Prokura zu zweien neu:
Roland Woodtli, von Oftringen, in Reinach BL, und Ingeborg
Brandt, deutsche Staatsangehörige, in Basel. Prokura zu zweien,
beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Martin Mensch, von Marthalen,
in Muttenz. Dr. Mohammad Reza Jahrudi, dessen Prokura erloschen
ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien, beschränkt
auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich. Heinz Zoller,
Daniel Braun und Andreas Schaub, deren Prokura erloschen ist,
zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien, beschränkt auf
den Hauptsitz. den Hauptsitz.

25. April 1989
Rodolphe Haller AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHABNr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1777). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Axel Scherrer, von Seewen, in Münchenstein. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Roger Hornung, von und in Basel.

25. April 1989 Gelma AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1224). Christine Schori, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Allschwil.

25. April 1989 Extel AG, in B a s e l, Waren aller Art (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 854). Domizil nun: Steinenvorstadt 60.

25. April 1989

Wohngenossenschaft Kleinhüningen, in B a s e l (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 801). Statutenänderung: 3. 3. 1982 weck nun: preisgünstiger, gemeinschaftlücher Wohnungsbau für die Mitglieder unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Erstellung, Vermietung und Verkauf preisgünstiger Wohnungen an die Mitglieder. Anteilscheine: Nennwert gemäss Statuten. Übernahmepflicht gemäss Statuten. Publikationsorgan «Genossenschaftliches Volksblatt» weggefallen. Vorstand (bisher Verwaltung) nun: 5 oder mehr Mitglieder.

25. April 1989

Designo AG, in B a s e l , Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3587). Hans-Peter Bieri, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Benedikt Wyss, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

25. April 1989

Menge AG, in Basel, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 165 vom 21.7. 1987, S. 2929). Christine Schori, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Allschwil.

25. April 1989

W. & A. Finsterbach AG, in Basel, sanitärtechnische Planungen usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8 1988, S. 3350). Verwaltungsratsmit-glieder mit Einzelunterschrift neu: Ernst Türke, nun in Arlesheim, dessen Prokura erloschen ist, und Rudolf Schraner, von und in Basel. Christian Schmidlin, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

25. April 1989

Pro Domo Bau AG, in Basel, Centralbahnstrasse 7, bei SMS Annaliese Alder, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 4. 1989, Zweck: Produktion und Erstellung von Immobilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundsfücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwalungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. 1hm gehört an: Gianfranco Bezzola, von Comologno, in Flüh SQ, mit Einzelunterschrift. Direktoren mit Einzelunterschrift: Hansbachim Isele, deutscher Staatsangehöriger, in Eschbach (D), und Peter Hermann Läubin, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breiszau (D). Breisgau (D).

25. April 1989

20. April 1989 Omni-Pharm SA, in B a s e l , Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3843). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 4. 1989. Firma nun: Omni-Pharm SA in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Wolfgang Hollinger, von Basel, in Allschwil. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Conrad Haab. Unterschrift erloschen.

25. April 1989 SFB GmbH, 25. April 1989
SFB GmbH, in Basel, Im Rheinacker 20, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 24. 4. 1989.
Zweck: Übernahme und Ausführung von Arbeiten im Hochbau, insensondere von Maurer- und Schalungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 21 000. Gesellschafter mit je einer Stammenlage von Fr. 7000.
Eugenio Schirinzi, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, sowie Angelo Frascaro, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Michele Barone, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Michele Barone, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Publikationsorgan: SHAB.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26. April 1989 Medax-Liegemöbel Max Hänggi, bisher in Kaiseraugst (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3548). Firma nun: Medax-Medizintech-nik Max Hänggi. Sitz neu: Füllin is dorf, Schneckelerstrasse 20. Inhaber: Max Hänggi, von Zullwil, nun in Füllinsdorf. Spital- und Heimbedarfsartikel und Möbel.

26. April 1989 R Hasler + I

20. April 1909

R. Hasler + L. Affolter, in Bretzwil, Hauptstrasse 48, Kollektiv-gesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Marz 1989. Gesellschafter: Regina Hasler, von Berneck, und Lorenz Affolter, von Bubendorf und Leuzigen, beide in Bretzwil. Betrieb des Gasthofs Eintracht.

26. April 1989 Skan AG, in Allschwil, Handelmit Waren aller Artusw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4016). Robert Schuppli, Prokurist, wohnt nun in Hofstetten SO.

26. April 1989 Physiotherapie bim Brunne in Liq., in B i e l - B e n k e n BL, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 148). Liquidation been-digt. Firma erloschen.

26. April 1989

Holim AG, in Liestal, Liegenschaften, Wertschriften usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3226). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: René Garo; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter Heeb, von Altstätten, in Endingen.

26. April 1989

26. April 1989
Hollinger AG, in Liestal, Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 218). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: René Garo, Präsident, und Dr. Heinrich Büchler; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Robert Lombardini, von Cazis, in Brone sopra Minusio, Präsident, und Dr. Walter Heeb, von Altstätten SG, in Endingen.

26. April 1989

26. April 1989 Kuma Fleisch AG Gelterkinden, in Gelterkinden (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3896). Prokura Jakob Büsser erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Kurt Anderegg, von St. Peterzell, in Buckten, er führt auch erweiterte Einzelprokura im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR. Das bisher einzige Verwaltungs-ratsmitglied Ernst Anderegg-Scilini ist nun dessen Präsident, weiter-hin mit Einzelunterschrift.

26. April 1989

26. April 1989
Quapel SA, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 616). Stautenänderung: 13. Februar 1989. Die Firmenbezeichnung lautet nun: Quapel AG. Sitz neu: Birsfelden, Schulstrasse 13. Ursprüngliche Stautuen: 15. Mai 1987. Zweck: Handel, Verrüeb, Ankauf, Verkauf, Import, Export und Vertretung von jeglichen verarbeiteten Produkten oder Rohstoffen. Grundkapital: Fr. 5000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Arnold Brun, in Veyrier, Präsident, und Marguerite Piletta, in Lancy, beide von Genf. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Françoise Marquet, belgische Staatsangehörige, in Brüssel (B). Staatsangehörige, in Brüssel (B).

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

26. April 1989

Siplan Herisau AG, in Herisau, Handel mit Bauelementen und Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 96). Domizil nun: Gewerbezentrum Walke, 9100 Herisau.

26. April 1989

Sun & Fun Travel J. Klein, in Herisau, Walke 43, 9100 Herisau. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürgen Klein; Einzelprokura führt: Veronika Klein; beide deutsche Staatsangehörige, in Herisau. Reisebüro, Reiseveranstalter.

26. April 1989

26. April 1889
Landwirtschaftlicher Verein Speicher, in Speicher, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1153). Jakob Roduner, Präsident, Hans Hauri, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hans Sturzenegger, von und in Speicher, Präsident, und Ernst Scheuss, von Gais, in Speicher, Aktuar. Aktuar

26. April 1989

26. April 1989
Nova-Line AG, in Te u f e n Gremmstrasse 18, 9053 Teufen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. April 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, vor allem im Textilbereich, sowie Entwicklung einschlägiger Produkte, Übernahme von Lizenzen und Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, vermieten, verpachten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Perucco, von Andwil SG, in Teufen AR.

St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn, in Teu fen, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 410). Vorzeitige Vertreilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

### Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

26. April 1989
R-PR AG, in A p p e n z e l l, Projektierung, Ausführung und Leitung von Objekten der Freizeitbranche usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1337). Ernst Inauen, dessen Unterschrift erloschen ist, und Silvia Breitenmoser-Rohner, sind infolge Rücktrittes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Prokura von Thomas Bruppacher ist erloschen. Reto Breitenmoser, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt wie bisher Einzelunterschrift. unterschrift.

26. April 1989

R + HAG, in Appenzell, Erwerb, Besitz und Betrieb von Touristik- und Freizeitunternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 1985, S. 1314). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma vom 25. April 1989 wurden die Statutien teilweise revindert. Die Frimal lautet nun: Retonio's Nostalgia Corporation. Herbert J. Lips, Fräsident, ist infolge Rücktrittes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Reto Breitenmoser, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des VR und führt wie bisher Finzelunterschrift.

26. April 1989

26. April 1989
Freizeitanlagen Morgensonne AG, in Appenzell (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 833). An der ausserordentlichen Generalversammelung vom 25. April 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Retonio's Showtime Organization. Herbert Lips, Delegierter, ist infolge Rücktrittes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlöschen. Reto Breitemmoser, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelungerschrift.

nehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26. April 1989

Anton Radoia und Sohn, in Wil. Parkett- und Bodenbeläge, Kollek-Anton Radoia und Sohn, in W 11, Farkett- und Bodenbelage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 9. 10.1986, S. 3845). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Christian Radoia aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Antonio Radoia, italiemischer Staatsangehöriger, in Wil SG, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: Anton Radoia.

als Emzelinina weitergeitunt. Die i in a lauterium. Anion kasoda: 26. April 1989

Pin, Giraudi & Friedli, in St. G all en. Jürg diraudi, von Bern und Burgdorf, in Burgdorf, und Urs Friedli, von Lützelflüh, in Seeberg, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. April 1989 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Unternehmensberatung. Haldenstrasse 17, 9000 St. Gallen.

26. April 1989

Tammaro Textil, in Rebstein, Inhaberin der Firma ist Lucia Tammaro, von Diepoldsau, in Widnau, Wäscheerzeugung; Handel mit und Verkauf von Textilien aller Art. Bahnhofstrasse 28, 9445 Rebstein

26. April 1989 Kathrin Samci

Kathrin Samci Impex, in St. Gallen, Import und Export von Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1535). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. April 1989

Latinos-Video Giuseppe Sabatino, in W i 1, Verkauf und Vermietung von Videokassetten (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1797). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen. 26. April 1989

Integral-Training Heinz Baldesberger Consulting AG, in St. G allen (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2103). Neue Geschäftsadresse: Spisergasse 13, 9000 St. Gallen.

26. April 1989 CVA Management & Consulting AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 22. 9. 1987, S. 3740). Carlo von Ah, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hünenberg.

26. April 1989
Restaurant Schwert Rolf Gilgen, in R appers wil (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4946). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 4. April 1989 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet

26. April 1989

R. Unternährer, in St. Gallen, Verwaltungen, Versicherungsund Finanzberatung, in Konkurs (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 611). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 11. April 1989 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1989

20. April 1989 Köppel Treuhand AG, in Widnau (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1203). Paul Köppel, Delegierter, ist infolge Todes aus dem Ver-waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. April 1989

20. April 1889
Köppel Immobilien AG Widnau, in W i d n a u (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1203). Paul Köppel-Spirig, Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist

26. April 1989

26. April 1889
Martin Schönenberger AG Wil, in Wil, Betrieb eines Bedachungsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 227). Alice Schönenberger-Staubli ist nicht mehr Präsidentin, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Beat Schönenberger; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Tonhallestrasse 45, 9500 Wil.

26. April 1989

20. April 1889
Wohnbaugenossenschaft Mels, in Mels (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1710). Hans-Peter Gantner, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist das bisherie Verwaltungsratsmitglied Anton Honegger, von und in Mels. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen je kollektiv zu zweien.

26. April 1989

Kamata SA, in St. Gallen, Entwicklung und Vertrieb von Hard-und Software usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3683). Neue Geschäftsadresse: Sonnenbergstrasse 39, 9000 St. Gallen.

Geschältsadresse: Sonnenbergstrasse 39, 9000 St. Gauen.
26. April 1989
Sunnyday AG, in St. Gallen, Import und Export von sowie Handel mit Sport- und Freizeitartikeln usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 345). An der Generalversammlung vom 26. April 1989 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll libieriertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

21 aprile 1989

Kiwi SA, in Grono, articoli per motociclette, ecc. (FUSC del 19. 9. 1985, n. 218, p. 3572). Con decreto del 14. 3. 1989, comunicato il 15. 3. 1989, cresciuto in giudicato, la commissione del Tribunale di Circolo di Roveredo ha omologato il concordato con l'abbandono dell'attivo intervenuto tra la società ed i suoi creditori. Liquidazione sotto la ragione sociale Kiwi SA in liquidazione concordataria, dei liquidatori con firme collettiva a due Fernanda Loss, da ed in Arbedo, Eros Morisoli, da ed in Monte Carasso, e Ulisse Pizzetti, da Lostallo in Roveredo. Le firme dei amministratori Reto Bongulielmi, presidente; Antonio Zendralli; Dott. Giancarlo Compagnoni, e Dott. Giulio Zendralli sono estinte

21. April 1989

Verlag Kinderzeitung Baatschi AG, in Chur (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1988, S. 3391). Statuten am 17. 4. 1989 revidiert. Das Aktien-kapital von Fr. 50 000 ist nun mit Sacheinlage voll liberiert und wird geleichzeitig auf Fr. 70 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Inhaber-aktien zu Fr. 1000, durch Sacheinlage voll liberiert. Gemäss Sachein-lagevertrag vom 17. 4. 1989 übernimmt die Gesellschaft 2400 Stücke Plüschtiere Baatschi zum Übernahmewert und -preis von Fr. 50 000. Das neue Aktienkapital beträgt nun Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

26. April 1989

26. April 1989
Milpo AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in C h u r (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1085). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wohlen. Neuer Hauptsitz: Steinhausen. Neue Zweckumschreibung: Import von Waren, wie Lebensmittel, Teppiche und verwandte Artikel; Vermittlung von Reisen und anderen touristischen Dienstleistungen, Dienstleistungen in Finanz- und Anlagegeschäften, Vermittlung von Rechtsauskünften, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Erich Rappo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind Miloslav Miletic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Präsident, bisher Geschäftsführer; er zeichnet einzeln wie bisher, sowie Karin Boucke-Laubacher, von Muri AG, in Oberägeri, und Margaratha Kalberer-Schmucki, von Mels, in Steinhausen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1989

20. April 1809 Casanova Artist, in C h u r. Inhaber: Arturo Casanova, von Vrin, in Chur. Vermittlung von Artisten, Tänzerinnen und Disc-Jockeys. Gürtelstrasse 57, 7000 Chur.

#### Aargau - Argovie - Argovia

April 1989

20. April 1969
MH Catering Tony A. Hartl, in Mellingen (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 775). Der Präsident des Bezirksgerichts Baden hat am 7. 3. 1989 das Konkursverfahren mangels freier Aktiven eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

26. April 1989

26. April 1869 Hippler AG, bisher in Strengelbach, Lebensmittelrohstoffe usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4706). Statutenänderung: 10. 4. 1989. Sitz nun: Mühlethal, Wannengut 7. Marion Hipp-ler, Geschäftsführerin, wohnt nun in Mühlethal.

26. April 1989 Elektro-Metall AG, in Seon (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4750). Statutenänderung: 9. 11. 1987 und 27. 2. 1989. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

26. April 1989

26. April 1989
Plansee Finanzierungs-AG, in Se on (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 367). Statutenänderung: 27. 2. 1989. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Ausgabe von 12 000 auf den Namen lautende Partizipationsscheinen (Genussscheine) zu Fr. 1000 mit Anspruch auf Anteil am Liquidationsergebnis gemäss Statuten.

26. April 1989

Roche AG, in Sisseln, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1988, S. 3660). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Mario Mazzucchelli; Prokura demnach erloschen. Prokura zu zweien neu: Franz Frey, von Titterten, in Seltisberg, und Dr. Hans Meier, von Bettlach, in Frenkendorf.

26. April 1989
Esge Schuhgemeinschaft AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, 8. 759). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Schenker; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Burkhalter, von und in Rüegsau. Prokura zu zweien neu: Franz W. Kamber, von Hauenstein-Ifenthal, in Uitikon.

26. April 1989

Wohngenossenschaft Oepfelbaum, in Stetten (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2249). Aus Vorstand ausgeschieden: Margnit Schwa-ninger Huser, Kassierin; Unterschrift erloschen. Vorstandskassierin mit Unterschrift zu zweien neu: Gisela Kroneberger, von Basel, in Stetten AG.

Olaz AG, bisher in Neuenhof, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 691). Statutenänderung: 13. 4. 1989. Sitz nun: Wettingen, Alberich Zwyssig-Strasse 49.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Nachtrag
Lokalradio Thurgau AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 32 vom
9. 2. 1988, S. 506). Es wurden 500 auf den Namen lautende Partizipationsscheine (Genussscheine) zu Fr. 500 ausgegeben, welche gleiche
Ansprüche an Dividende und Anteil am Liquidationsergebnis, wie
die Aktiven, jedoch kein Stimmrecht haben.

Jako Data J. Kohn, in Götig hofen, Beratung in Programmierung und Verkauf von Computern und Zubehör (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 946). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Jako Data, in Götighofen, erloschen.

nit Aktiven und Passiven an die Jako Data, in Götighofen, erloschen.

26. April 1989

Jako Data, in Göt i g h o f e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. April 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von EDV-Software sowie Handel mit EDV-Software und EDV-Hardware. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder verkaufen, Gechte, Patente und Lizenzen erwerben oder verkausern. Das Grundkapital beträgt Fr. 10000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. April 1989 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1989 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Jako Data J. Kohn, in Götighofen, mit Aktiven von Fr. 240 424.55 und Passiven von Fr. 94 821.75 zum Übernahmepreis von Fr. 145 602.80, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind durch Verrechnung mit Darlehensgutaben voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jakob Kuhn, von Endingen, in Götighofen. An Rita Kuhn-Lüchinger, von Endingen AG und Zürich, in Götighofen, wurde Einzelprokura erteilt. Domizil: Gutbertshausen, 8583 Götighofen.

26. April 1989

26. April 1989

Hermann Forster AG, in Arbon, Stahlrohre, Kunststoffprodukte, elektrische und sanitäre Apparate (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1122). An Albert Fröhlich, von Raperswilen, in Stachen, Gemeinde Frasnacht wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Metropol Garage AG Hefenhofen, in Hefenhofen (SHAB Nr. 170 vom 25.7. 1988, S. 3081). Jakob Mettler, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist

26. April 1989
Bruno Müller, in Wagen hausen. Öl- und Gasfeuerungen, Heizungen, mechanische Werkstätte. Hauptstrasse 77, 8258 Wagenhau-

26. April 1989

Thomas Ziegler, in Heiligkreuz, Gemeinde W u p p e n a u. Firmain-haber ist Thomas Ziegler, von Schönholzerswilen, in Heiligkreuz, Gemeinde Wuppenau. Ausführung von Maurerarbeiten. Heilig-kreuz, Post: 9515 Hosenruck.

26. April 1989

Anton Arnold, in Steckborn. Firmainhaber ist Anton Arnold, deutscher Staatsangehöriger, in Felben-Wellhausen. Autokarosserie-und Spritzwerk. Seestrasse 55, 8266 Steckborn.

deutscher Staatsangehöriger, in Felben-Wellhausen. Autokarosserieund Spritzwerk. Seestrasse 55, 8266 Steckborn.

26. April 1989

«Brüggli», Werkstätten für Behinderte, in R o m a n s h o r n. Unter
diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juli 1988 ein
Verein. Zweck: Dem Schulalter entwachsene Behinderte weiter zu
fördern und nach Möglichkeiten auszubilden, damit sie ihren
Lebensunterhalt ganz oder teilweise selber verdienen können;
Behinderten, welche nicht fähig sind, in der freien Wirtschaft zu
arbeiten, Arbeits- und Verdienstmöglichkeiten zu bieten; Behinderte
auf die Wiedereingliederung in die Gesellschaft und die freie Wirtschaft vorzubereiten; Wohnmöglichkeiten für Behinderte anzubieten. Die Mittel des Vereins bestehen aus: Errägen der Werkstatt,
Zinsen des Vereinsvermögens, Beiträgen der Mitglieder und Gönner,
den gesetzlichen Beiträgen des Bundes (BSV) und der Kantone, Vermächtnissen und Schenkungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Die Organe des
Vereins sind: Generalversammlung, Vorstand und Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu
zweien. Es sind dies: Dr. Fritz Jaisli, von Zürich, in Bischofszell, Präsident; Manfred Naef, von Ebnat-Kappel, in Altnau, Vizepräsident;
Alexander Eisenegger, von Aadorf, in Berg SG, Aktuar, und Erich
Messmer, von Amriswil, in Güttingen, Kassier. Kurt Fischer, von
Eschenbach LU, in Kesswil, wurde zum Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Hofstrasse 5, 8590 Romanshorn.

26. April 1989 Interholz-Fibramex Holding AC, bisher in Fribourg (SHAB Nr. 49 vom 28.3. 1989, S. 1225). Gemäss Beschluss der ausser-Nr. 49 vom 28. 3. 1989, S. 1225). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1989 syurde der Silvach F ra u e n f e l d verlegt. Die Firma lautet nun Interholz Holding AG. Die utsprünglichen Statuten vom 20. 12. 1973, letztmals revidiert am 13. 1. 1988 wurden entsprechend geändert. Zweck: Erwerb, Handel mit und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Wertschriften, Immobilien und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Pätente innehaben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Felix Rutishauser, von Bottighofen und Frauenfeld, in Frauenfeld. Domizil: Kanzlerstrasse 2, 8500 Frauenfeld, c/o F. Rutishauser.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

21 aprile 1989

Gestione Pass S.A., in C a m o r i n o, gestione ristorante Passeggeri, ecc., (FUSC del 1: 5. 1989, n. 83, p. 1778). Procura collettiva a due a: Domenico Gattis e Giuseppe Lombardo, entrambi cittadini italiani in Bellinzona.

26 aprile 1989
Rack Music SA, in S. Antonino (nuova iscrizione). Data statuti:
21. 4. 1989. Scopo: compra-vendita al dettaglio ed all'ingrosso di
dischi e cassette, apparecchi discografici ed affini. Capitale sociale:
fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna,
interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a più membri. Amministratore unico con firma individuale: Paolo Aiani, da Bellinzona in S. Antonino. Recapito: 6592
S. Antonino.

Ufficio di Locarno

26 aprile 1989
G. F. P. Groupe Financier et de Participations SA, in Locarno, la gestione della proprietà di licenze, ecc. (FUSC del 10.11.1988, n. 263, p. 4569). Flavio Regazzi e Gianni Longo, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, la firma di Flavio Regazzi è cancellata. Marcel Keller, da Schongau in Ascona, è nominato nuovo membro con firma individuale, e Jochen Schwarz, cittadino germanico in Monaco (Principato di Monaco), è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

26 aprile 1989

26 aprile 1989 Edgardo Pollini & Figlio S.A., in Cavigliano, l'estrazione, la lavorazione, il commercio e la vendita del granito, ecc. (FUSC del 29. 5. 1986, n. 121, p. 2082). Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberato. Statuto modificato il 14 aprile 1989. Il capitale è ora di fr. 1000 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. A seguito di matrimonio il membro Dusca Pollini si chiama ora Dusca Massera, nata Pollini, ora da Isone e ora in Cadenazzo.

26 aprile 1989

26 aprile 1989
Carrozzerla Riazzino SA, in Locarno (FUSC dell'11. 9. 1984, n. 212, p. 3250). Heinz Reisinger, cittadino tedesco in Locarno, è nominato nuovo presidente con firma individuale; Dott. Silvio Leoni, già amministratore unico, è ora membro con firma collettiva a due con l'altro membro; la sua firma individuale è cancellata. René Geissler, da Saint-Blaise in Gorduno, è nominato nuovo membro, con firma collettiva a due con l'altro membro. Il direttore Pietro Marcionelli, ha ora diritto di firma collettiva a due con il presidente o con il membro René Geissler, la sua firma individuale è cancellata. Nuovo recapito: Riazzino.

26 aprile 1989

26 aprile 1989
Leomotor S.A., in Locarno, la gestione di un'officina meccanica, ecc. (FUSC del 10.9.1970, n. 211, p. 2055). Nuova sede: Muralto, via Sempione 7. Statuto modificato il 14 aprile 1989 anche su un punto non soggetto a pubblicazione. Clemente Avolio e Adalberto Guggisberg, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono state cancellate. Dott. Silvio Leoni, già presidente, è ora membro con firma collettiva a due con l'altro membro. Heinz Reisinger, cittadino tedesco in Locarno, è nominato nuovo presidente con firma individuale. René Geissler, da Saint-Blaise in Gorduno, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due con l'altro membro.

Autocentro Leoni SA, in Locarno (FUSC dell'11. 9. 1984, n. 212, Autocentro Leoni SA, in L o c a r n o (FUSC dell' 11. 9, 1984, n. 212, p. 3250). Nuovo scopo: il commercio di autoveicoli, di parti e pezzi di ricambio nonché di accessori per autoveicoli così come la gestione di stazioni di servizio e di officine di riparazione per autoveicoli. Statuto modificato il 14 aprile 1989 anche su un punto non soggetto a pubblicazione. Dott. Silvio Leoni, già amministratore unico è ora membro on firma collettiva a due, con l'altro membro, la sua firma individuale è cancellata. Heinz Reisinger, cittadino tedesco in Locarno, è nominato nuovo presidente con firma individuale. René Geissler, da Saint-Blaise in Gorduno, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due con l'altro membro. Il direttore Pietro Marcionelli ha ora diritto di firma collettiva a due con il presidente o con il membro diritto di firma collettiva a due con il presidente o con il membro Geissler, la sua firma individuale è cancellata. Nuovo recapito: Riaz-

26 aprile 1989
Autocentro Leoni SA succursale di Ascona, in A s c o n a , via Circonvallazione 2. Sotto questa denominazione, la società anonima «Autocentro Leoni SA», con sede a Locarno, iscritta nel registro di commercio di Locarno in data 5 luglio 1972, ultima pubblicazione (FUSC del 10. 5. 1989, n. 89, p. 1927), con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 14 aprile 1989, ha creato una succursale ad Ascona. Scopo: il commercio di autoveicoli, di parti e pezzi di ricambio nonché di accessori per autoveicoli così come la gestione di stazioni di servizio e di officine di riparazione per autoveicoli. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Heinz Reisinger, cittadino tedesco in Locarno, presidente del consiglio di amministrazione e dalla firma collettiva a due, fra di loro di Dott. Silvio Leoni, da Minussio in Orselina, e René Geissler, da Saint-Blaise in Gorduno, membri del consiglio di amministrazione, e dalla firma collettiva a due con il presidente o con il membro René Geissler di Pietro Marcionelli, da Bironico in Camignolo, direttore.

26 aprile 1989
Albergo Giardino SA, in Ascona (FUSC dell'11. 5. 1988, n. 108, p. 1945). Aumento del capitale sociale da fr. 320 000 a fr. 1 320 000, mediante l'emissione di 10 000 nuove azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Statuto modificato il 13 aprile 1989. Il capitale è ora di fr. 1 320 000, suddiviso in 11 250 azioni nominativa da fr. 100 cadauna e in 1950 azioni nominativa privilegiate sulla ripartizione del dividendo, da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Lugano

26 aprile 1989
T. M. A. Textil Machinery Agency SA, in L u g a n o, via al Fiume 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 4. 1989. Scopo: importazione ed esportazione di materie prime e prodotti finiti in genere, con particolare specializzazione in macchinari tessili, nonché il brokeragio, l'intermediazione. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Guglielmo Guenzi, da Quinto in Lugano.

26 aprile 1989 . Immobiliare Stella S.A., in L u g a n o (FUSC del 6. 3. 1985, n. 54, p. 869). Verna Vannotti, già presidente; Giancarlo Viscardi e Dott. Franco Vannotti, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giuseppe Solcà, da Coldrerio in Hünenberg, presidente; Léopold Borel, da Vandœuvres in Chambésy, membro, entrambi con firma individuale.

26 aprile 1989

Paddock S.A., in L u g a n o, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 9. 5. 1989, n. 88, p. 1906). Guido Nannini, già presidente, e Veronique Sonvico, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Reto Ringger, da Dürnten in Chiasso, presidente; Wilma Comi, cittadina italiana in Muzzano, membro; Renato Bullani, da Ligornetto in Balerna, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Wilma Comi e dalla firma collettiva a due di Renato Bullani.

bro Wilma Comi e dalla firma collettiva a que ul Reliaco Bullata. 26 aprile 1989
PSR Software Research SA, in Pregassona, via Maraini 21a (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 4. 1989. Scopo: la consulenza, lo sviluppo, la vendita e la progettazione nell'informatica per il commercio, l'industria e la finanza nonché progettazione, sviluppo e vendita di accessori di vario genere per l'industria, il commercio e la finanza e la partecipazione a società. Capitale: fr. 51 000 diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: la 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio Gervasoni, da Lugano in Pregassona.

sona.

26 aprile 1989

Alend S.A., in Lugano, rappresentanze, ecc. (FUSC del
25. I. 1989, n. 17, p. 328). Nuovo scopo: la partecipazione a società
finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari, l'amministrazione
di incarichi fiduciarie, il commercio, l'intermediazione e l'esportazione di prodotti, nonche l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di
beni immobili all'estero. Statuto modificato: 24. 4. 1989

26 aprile 1989

26 aprile 1989
Lagestion Société Anonyme, Gamprin, Succursale di Lugano, precedentemente a Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 1. 1985, n. 17, p. 259), società anonima con sede principale a Gamprin (FL). Nuova sede: Montagnola, via Collina d'Oro 29A. Indirizzo degli uffici a Lugano: via Lambertenghi 5. Nuova denominazione della succursale: Lagestion Société Anonyme, Gamprin, Succursale di Montagnola.

26 aprile 1989

Giuseppe Bonetti, in Porza, studio tecnico, ecc. (FUSC del 31. 3. 1989, n. 62, p. 1289). La ditta viene cancellata per mancato inizio dell'attività.

26 aprile 1989 RG S.A., in L u g a n o , commercio di infissi interni, ecc. (FUSC del 1.11. 1988, n. 255, p. 4409). Aldo Foglia, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma, come pure quella di Dott. Aldo Ballestra, già direttore, è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è. Mario Veragouth, da Präz in Caslano.

26 aprile 1989

Zo aprile 1989 Electro Delessert S.A., in L u g a n o , impianti elettrici, ecc. FUSC del 19. 10. 1987, n. 242, p. 4078). Dott. Antonio De Marchi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministratore de ora composto da: Aurelio Caverzasio, da ed in Arzo, presidente; Raimondo Bianchi, da Castel San Pietro in Origlio, membro, entrambi con firma collettiva a due.

26 aprile 1989

26 aprile 1989
Lemanik S.A., Succursale di Lugano, in L u g a n o, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 24. 4. 1987, n. 92, p. 1587), società anonima con sede principale a Losanna. Procura collettiva a due è stata conferita a: Gianluigi Sagramoso, cittadino italiano in Gentilino.

26 aprile 1989

Pastorella No. 10 S.A., in L u g a n o, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 7. 1988, n. 166, p. 3025)

Manucasa S.A., in L u g a n o, impresa generale di pulizia, ecc. (FUSC del 20. 7. 1988, n. 166, p. 3025)

Neptun Sails S.A., in L u g a n o, acquisto e vendita di natanti, ecc. (FUSC del 20. 7. 1988, n. 166, p. 3025)

Katia Greco, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Serafina Fumagalli, da Lugano in Pambio-Noranco.

26 aprile 1989 Rexar S.A. in liquidazione, in Montagnola, pubblicità, ecc. (FUSC del 30.12. 1988, n. 305, p. 5305). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro

Ediscisio.

26 aprile 1989

Exfin S.A., in Lugano, commercio di merci, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1989, n. 47, p. 949). Nuova ragione sociale: Gise S.A. Nuovo scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari. L'amministrazione di incarichi fiduciari, il commercio, l'intermediazione e l'esportazione di prodotti, nonché l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili all'estero. Statuto modificato: 24. 4. 1989.

26 aprile 1989
Seritrade S.A., in L u g a n o, commercio di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 20, 3, 1989, n. 55, p. 1123). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 24. 4. 1989. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000 diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

26 aprile 1989

KPP Kraftstoff Petroleum Produkte A.G., in L u g a n o, commercio di prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 14. 1. 1980, n. 10, p. 136). Giancarlo Tramezzani, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Guido M. Renggli, da Dersbach in Risch. Nuovo recapito: via Greina 2, c/o Surfid SA.

26 aprile 1989

26 aprile 1989
Roberto Bassi & Partners S.A., Società di Revisione e Consulenza Aziendale, in Lu g a n o, piazza Monte Ceneri 13 (nuova iscrizzione). Data dello statuto: 24. 4. 1989. Scopo: l'esercizio di ogni attività e incarico di carattere fiduciario; la revisione contabile e l'esecuzione di altri mandati di controllo e coordinazione; la tenuta di contabilità, l'allestimento di perizie contabili e amministrative; la consulenza e assistenza giuridica, amministrativa, fiscale; nonché per investimenti ed emissioni; la partecipazione finanziaria ad altre società è imprese; la promozione, la gestione e l'amministrazione di partecipazione, partimoni e investimenti mobiliari e immobiliari; la negoziazione di titoli; l'assunzione di rappresentanze; lo svolgimento di ricerche e studi giuridici economici e tecnici. Capitale: fr. 100 000 diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Roberto Bassi, da Certara in Pregassona, presidente e direttore; Paolo Bernasconi, da Riva San Vitale in Cureglia, membro; Pier Luigi Rossi, da Arzo in Mendrisio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e direttore e dalla firma collettiva a due dei membri. Carlo Croci, da ed in Mendrisio, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

26 aprile 1989 Il Buongustaio 26 aprile 1989 Il Buongustaio di A. Donato, in Mendris i o, Titolare della ditta individuale è Antonina Donato nata Anzalone, cittadina italiana in Chiasso. Produzione pasta fresca, cibi precotti, gastronomia. Giuseppe Donato, cittadino italiano in Chiasso, è stato nominato direttore, con firma individuale. Corso Bello 1, 6850 Mendrisio.

Zo aprile 1989

Vallago S.A., in C h i a s s o , la gestione di esercizi pubblici (FUSC del 17. 1. 1989, n. 11, p. 201). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Maroggia (FUSC del 21. 4. 1989, n. 77, p. 1631).

Balbio S.A., in C h i a s s o, la compera, la vendita, di beni mobili e immobili ecc. (FUSC del 7. 4. 1987, n. 80, p. 1353). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 7. 4. 1989, n. 67, p. 1394).

#### Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

Rectification

Ipan S.A., à A i g l e, entreprise de constructions métalliques et bois (FOSC du 21. 2, 1989, p. 713). L'administrateur Laurent Gaugaz et le fondé de procuration Jean-Pierre Schneider signent collectivement à deux, sans restriction.

26 avril 1989
Multiservices Bernard Chételat, à Ollon. Titulaire: Bernard Chételat, de Courtételle, à Gryon. Entretien, aménagement extérieur et surveillance d'immeubles; blanchisserie-pressing. Adresse: Villars. 26 avril 1989

S.I. La Godille S.A., à Leysin, affaires immobilières (FOSC du 16.9. 1977, p. 3012). Hedwig Racchi n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Bruno Sonderegger, d'Oberegg, à Allschwil.

#### Bureau de Cossonav

Rectification

Rectincation
Claude Rovero, à Eclépens, entreprise générale du bâtiment
(FOSC du 12. 4. 1989, p. 1466). Le patronyme du titulaire s'orthographie Rovero (et non Rivero comme publié).

25 avril 1989

Amirenoy, J.-J. Amiguet, à Pompaples. Chef de maison: Jean-Jacque Amiguet, de Mathod, à Pompaples. Entreprise générale du bâtiment. La Vignette.

25 avril 1989

25 avril 1989 Syndicat d'élevage bovin de Grancy, à Grancy, société coopérative (FOSC du 1.3.1972, p. 536). Le président Fritz Dubach et le vice-président Hermann Reber ne font plus partie du comité. Leurs signatures sont radiées. Le comité se compose actuellement de: président: Daniel Dubach, de Lützelflüh, à Grancy (nouveau); vice-président: Hans Fischer, de Dottikon, à Chavannes-le-Veyron (nouveau); Secrétaire-caissier (inscrit comme secrétaire) Jean-Jacques Monnet. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier. secrétaire-caissier

25 avril 1989

Gérardo Ciervo, à Penthaz. Chef de maison: Gérardo Ciervo, d'Italie, à Penthaz. Plâtrier-peintre. Chemin de La Vaux 30.

26 avril 1989 G. Pavone, à Boussens. Chef de maison: Giancarlo Pavone, d'Italie, à Crissier. Atelier mécanique. Le Château.

26 avril 1989

va avri 1989

Nabio, J.-P. et A. Chapuis, à C h a v a n n e s - l e - V e y r o n, nouvelle société en nom collectif. Jean-Pierre et Angela Chapuis, tous deux de L'Abergement, à Chavannes-le-Veyron, ont créé sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1988. Importation et distribution de produits naturels et biologiques. Adresse: St-Denis.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

26 avril 1989

26 avril 1989
Caisse Raiffeisen de Rivaz, à R i v a z, société coopérative (FOSC du 16. 2. 1982, p. 510). Le président Jean-Louis Simon et le vice-président Paul-Ernest Ruchonnet ont démissionné, leur signature est radiée. Jean-Paul Chaudet, de et à Rivaz, est nommé président; Jean-Daniel Chappuis, de et à Rivaz, est nommé vice-président; tous deux avec signature collective à deux.

26 avril 1989

Boucherie R. Dénéréaz, à Lutry (FOSC du 20. 5. 1976, p. 1441). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

20 aVII 1789 Caisse Raiffeisen de Cully, à Cully, société coopérative (FOSC du 14, 10, 1986, p. 3902). Le gérant Yvan Puddu a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature collective à deux: Jacques-Henri Boillet, de Mutruz, à Cully. Nouvelle adresse: rue du Temple 18.

André Dallenbach, à Villette (Lavaux), café-restaurant à l'enseigne Guillaume Tell (FOSC du 12.9.1983, p. 3174). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Yvorne (FOSC du 24.4.1989, p. 1655).

#### Bureau de Lausanne

Rectification .

Atlas management, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1989, p. 738). Frédérique Roduit est de Fully, à Collonge-Bellerive.

25 avril 1989

Terres cuites de Provence, Lucienne Ponnaz, à L a u s a n n e , rue du Grand-Pont 2bis. Titulaire: Lucienne Ponnaz, de Cully, à Lausanne. Commerce d'objets en terre cuite de Provence et de tout autre objet artisanal.

25 avril 1989

Marginet conseils, Michel Girardet, à Crissier, chemin du Levant 52. Titulaire: Michel Girardet, de et à Crissier. Conseils et travaux dans le domaine de la comptabilité, de la gestion de personnel et des assurances sociales.

25 avril 1989 MV gastronoi MV gastronomie rustique S.A., à R e n e n s (FOSC du 13.9. 1988, p. 356). La signature de Vincenzo Storti est radiée. Signature collective à deux est conférée à Mario Cucchia, d'Italie, à Lausanne, direc25 avril 1989

Dac sports, Frédéric Etter, à Lausanne, avenue des Boveresses 44. Titulaire: Frédéric Etter, de et à Echandens. Commerce d'articles de sport.

25 avril 1989

Marbre de Marie, Marie-Andrée Wust, à L a u s a n n e, commerce de marbre (FOSC du 10. 2. 1989, p. 569). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 avril 1989

23 avril 1989. LO immeubles S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4598). La signature de Pierre-André Longchamp est radiée.

25 avril 1989

LO gestion S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 30. 11. 1987, p. 4654). La signature de Pierre-André Longchamp est radiée.

LO holding Lausanne-Ouchy S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4598). La signature de Pierre-André Longchamp est

raduez.

25 avril 1989

CAPT Fabrique d'outils de précision S.A., à Renens (FOSC du 3.6. 1988, p. 2286). Jean-René Gioria n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Pierre-André Meier est éteinte. Le président Alain Capt reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Michel Balmer, de Mühleberg, à Montagny-près-Yverdon; il ne signe toutefois pas avec Marlise Gilliéron.

25 avril 1989

25 avril 1999 Clos Arzier S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 15. 7. 1986, p. 2760). Philippe Cosandey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: René Schutz, de Sumiswald, à St-Prex.

25 avril 1989

25 avril 1989

Schmutz aciers S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 22. 6. 1987, p. 2508).

Nouvelle adresse des bureaux: Orbe, Z.I. des Taborneires, route de Chavornay. La procuration d'André Fivaz et Henri Faivre-Pierret est teinte. Gérald Stauffer, dont la procuration est éteinte, est nommé vice-président et directeur; Daniel Besson, qui n'est plus vice-président, reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Monique Schmutz et Jacques Dubois signent désormais collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Claire Schmutz Stauffer, de Kehrsatz, à Lutry.

25 avril 1999 «Jolichose» Jolliet et Chavannes, à Laus anne, société en nom collectif (FOSC du 21. 12. 1972, p. 3272). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Servitel Herel André, à Lausanne, commerce et livraison à domicile de produits alimentaires et autres (FOSC du 18. 4. 1988, p. 1516). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. 26 avril 1989

20 avril 1989 Omeg, Denis Schneider, à Pully, études dans le domaine de l'élec-tricité (FOSC du 30, 12, 1985, p. 4859). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26 avril 1989

Croisimer S.A., à L a u s a n n e, organisation de voyages (FOSC du 24. 6. 1985, p. 2426). Nouvelle adresse: rue du Pré-du-Marché 23. 26 avril 1989

Peter Beglinger training Lausanne S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 13, 6, 1988, p. 2435). Charles-André Jequier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bruno Hofstetter, de Schänis, à Lucerne.

individuelle: Bruno Hotstetter, de Schanis, à Lucerne.

26 avril 1989

Kugelfin S.A., à L a u s a n n e, rue du Simplon 25. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 février 1989. But: étude, expertise et courtage de valeurs immobilières et mobilières; commerce d'immeubles et de valeurs mobilières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; signature individuelle de Marla Lavanchy, de Bassersdorf, à Ecublens VD, administratrice unique.

20 avril 1999
S.I. Résidence En Marin A, à L a u s a n n e , opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 2.9. 1986, p. 3399). André Tripod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Daniel Schwab est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Daniel Paschoud, de Lutry, à Lausanne, secrétaire.

26 avril 1989

De La Rue Giori S.A., à L a u s a n n e, vente de machines d'impression, de fabrication de la monnaie et du papier (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1890). La signature de Hans Fischer est radiée.

26 avril 1889 Gecofisc société de gestion, de comptabilité et d'affaires fiscales S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 27.5. 1980, p. 1790). Nouvelle adresse: chemin de Rovéréaz 5.

26 avril 1989

Editions Piantanida, à L a u s a n n e , édition, commerce et diffusion de livres, journaux, périodiques (FOSC du 1.7. 1985, p. 2531). Par décision du 7 avril 1989, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau de Morges

26 avril 1989

20 avil 1769 Anne-Marie Giroud, à E c u b l e n s. Titulaire: Anne-Marie Giroud, de Charrat, à Ecublens. Achat, vente de produits cosmétiques et d'application naturelle. Chemin du Stand 13B.

26 avril 1989.

AMPA, A. Nieto, à Bussigny-près-Lausanne, atelier de mécanique générale (FOSC du 24.5. 1982, p. 1671). Par décision du 9 mars 1989, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

26 avril 1989 Yves Stauder

20 avril 1989, le président du Tribunal civil de Morges a clôturé la Conseigne «Le Skipper» (FOSC du 14. 6. 1988, p. 2453). Par décision du 25 avril 1989, le président du Tribunal civil de Morges a clôturé la faillite de la maison. La raison est radiée.

26 avril 1989

Matos, à M o r g e s, toutes activités en rapport avec l'architecture d'intérieur, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1988, p. 43). Par prononcé du 24 avril 1989, le président du Tribunal de Morges a déclaré la faillite de la société. Elle est dissoute d'office.

26 avril 1989

26 avril 1989

Bruvac S.A., à Ecublens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 avril 1989. But: commerce de tous produits, notamment d'accessoires d'habillement. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Guy de Wolff, de Steckborn, à Pully. Publications: FOSC. Adresse:

26 avril 1989
Institut de Recherches Robert Bosch S.A., à Lonay (FOSC du 1.7. 1987, p. 2656). Paul Stamm n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Jean-Pierre Lavanchy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-François Longchamp (directeur inscrit) est également nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur, signature collective à deux: Martin Schnoz, de Bâle, à Soleure, vice-président.

Bureau de Nyon

26 avril 1989

BJ Bo Jakobsson, à B o r e x , En Jaillet. Titulaire: Bo Jakobsson, de suède, à Borex. Crépissage de façades.

Bureau d'Orbe

26 avril 1989 Thomann gérance S.A., à Orbe, Grand-Rue 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25 avril 1989. But: gérance d'immeubles appar-tenant notamment à des tiers et administration de tous biens immotenant notamment à des ters et administration de tous biens immo-biliers et mobiliers. Réalisation de toutes affaires immobilières. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plu-sieurs membres. Président: Claude-Alain Thomann, de Brienz BE; vice-président: Claude Schulz, de Maracon, tous deux à Orbe, avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

Intergel 2000 S.A., à Saint-Légier-La Chiésaz, commerce et distribution de tous produits alimentaires et surgelés (FOSC du 3.4. 1989, p. 1312). Procuration avec signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Christiane Gex, de Daillens, à

26 avril 1989

Zo avril 1999 Marinelli Télévision, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Rogero Marinelli, d'Italie, à Vevey. Commerce de vidéo, télévision et hifi. Grand-Rue 45.

26 avril 1989

Pierre-Yves Croset, à Blonay. Titulaire: Pierre-Yves Croset, d'Ollon, à Blonay. Gérant de fortune. Champ Belluet 17.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

20 avril 1989

Barblan Reto et Cie, succursale d'Yverdon-les-Bains

(FOSC du 25. 2. 1983, p. 662), société en nom collectif avec siège social à Grandson, ingénieurs géomètres et génie rural. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 21. 4. 1989, p. 1632).

26 avril 1989 Sameca, P. Salome, à Y v o n a n d , carrelage et revêtement en mar-bre (FOSC du 20. 9. 1983, p. 3266). Radiation par suite d'association du titulaire.

26 avril 1989

Sameca, P. Salome et Cie, à Yvon and, chemin des Rosiers 3. Patrick Salome, de France, et Pierre Martin, de Froideville, les deux à Yvonand, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1989. Entreprise générale du

26 avril 1989

Clichés Rapid S.A. en liquidation, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 28.7. 1987, p. 3027). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 avril 1989

26 avril 1989

Rovero Bernard S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, à Y verdon-les-Bains, à Y verdon-les-Bains, à Y verdon-les-Bains, à Y verdon-les-Bains, à Y verdecision de l'assemblée générale du 5 avril 1989 de la société anonyme Rovero Bernard S.A., à Orbe, inscrite au registre du commerce d'Orbe le 13 janvier 1977 (dernière publication: FOSC du 12. 8. 1986, p. 3147) dont le but est: exploitation d'une entreprise de carrelage et de revêtements. La succursale est engagée par la signature individuelle de Bernard Rovero, administrateur, et André Rovero, fondé de reconstitue les deux de Moutoberson à Orbe. procuration, les deux de Montcherand, à Orbe.

Valais - Wallis - Vallese

26. April 1989

Jean-Pierre Della-Bianca, Eisenwarenhandlung, in Visp (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 280). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Einzelfirma «Della Bianca Daniel, Jagd-& Sportschützenhaus, Geschenke – Porzellan», in Visp, ist die Firma erloschen.

26. April 1989 Della Bianca D

26. April 1989
Della Bianca Daniel, Jagd- & Sportschützenhaus, Geschenke – Porzellan, in V is p , Kaufplatz 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Della Bianca, von Brig-Glis, in Visp. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Jean-Pierre Della-Bianca, Eisenwarenhandlung», in Visp. Fabrikation und Verkauf von Jagd- und Sportwaffen, sowie deren Import. Handel und Verkauf von Munition, Jagd- und Freizeitbekleidung. Verkauf von diversen Geschenkartikeln.

diversen Geschenkarukein.

26. April 1989

J. P. Della Bianca und Co, Zinngiesserei, in V i s p, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1052). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Einzelfirma «Della Bianca Daniel, Zinngiesserei», in Visp, hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen. erloschen.

26. April 1989
Della Bianca Daniel, Zinngiesserei, in Visp, Kaufplatz 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Della Bianca, von Brig-Glis,
in Visp. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend
gelöschten Kollektivgesellschaft «J. P. Della Bianca und Co, Zinngiesserei», in Visp. Fabrikation von Zinnartikeln, Medaillen und
Sportpreisen, sowie deren Import, Export und Wiederverkauf. Handel mit Rohmaterialien.

Mobiltee AG, in Turtmann, Maschinen, technische Apparate und Geräte, Immobilien (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1988, S. 3304). Durch Urteil vom 13. 4. 1989 hat der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

Bureau de St-Maurice

25 avril 1989
Chantal Koller et Marianne Chapuis, à Martigny. Nouvelle société en nom collectif commencée le 2. 5, 1989. Associées: Chantal Koller, de Bourrignon, à Vouvry; Marianne Chapuis, de Grandfontaine, à Martigny. Exploitation d'un salon de coiffure sous l'enseigne «Créa-Tif». Représentation: signature collective à deux des associées. Rue du Léman 8, 1920 Martigny.

Alain Duc, à R i d d e s. Titulaire: Alain Duc, d'Isérables, à Riddes. Exploitation d'une entreprise de maçonnerie. 1908 Riddes.

#### Bureau de Sion

26 avril 1989

26 avril 1989
Grande Dixence SA, à S i o n (FOSC du 28. 2. 1989, no 41, p. 820).
Les administrateurs sans signature André Rivoire et Hans Strasser ont démissionné. Sont nommés administrateurs sans signature: Georges Blum, de Pully, à Riehen, et Bernard Dupont, de Genève, à Onex.

26 avril 1989

Jacques Germanier Alpidor, à Conthey, boissons alcooliques et non alcooliques (FOSC du 10.9.1985, no 210, p. 3462). Raison de commerce radiée par suite de constitution d'une société anonyme déjà inscrite.

26 avril 1989

Bournissen Sports, à Arolla, commune d'Evolène (FOSC du 23. l. 1975, no 18, p. 199). Raison de commerce radiée par suite de remise de commerce.

26 avril 1989

20 avril 1969
Bournissen Sports, à Arolla, commune d'E v o l è n e. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Basile Bournissen, d'Hérémence, à Arolla, commune d'Evolène. Magasin d'articles de sports. 1983 Evolène. 26 avril 1989

Praz Jean-Maurice, à S i o n. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Maurice Praz, de Veysonnaz, à Sion. Exploitation du bar Le Brésilien, place du Midi 25, et du bar Le Soleil, rue des Remparts 17, 1950 Sion.

26 avril 1989

Claude de Courten, à Uvrier, commune de Si o n. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Claude de Courten, de Sion, à Uvrier, commune de Sion, Représentations commerciales. Rue du Chemin de Fer 41, 1958 Livrier 41, 1958 Uvrier.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

25 avril 1989. Erb et Pflueger, à A u v e r n i e r , route des Clos 37. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 19 avril 1989. Associés: Anton Hans Erb, d'Oberhofen AG, à Auvernier, et Lukas Ernst Pflüger, de Bâle, à Zollikofen. L'exploitation et la gestion de droits de brevets et de licences, ainsi que l'exécution et la conclusion de toutes affaires commerciales et financières, y compris l'acquisition et la vente de toute propriété immobilière.

Progitech S.A., à B e v a i x , recherche, développement, production et commercialisation, en informatique et en électronique, de logiciels, etc. (FOSC du 28. 9. 1988, no 226, p. 3962). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil de Boudry du 25 avril 1989.

26 avril 1989 Finan S.A., à Chambrelien, commune de R o c h e f o r t, commerce de produits en tous genres, etc. (FOSC du 11. 4. 1988, no 82, p. 1405). Hermann van Alkemade, de nationalité néerlandaise, à Chambrelien, commune de Rochefort, a été nommé directeur avec signature indi-

#### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

26 avril 1989

Albras, Baumgartner et Brancalconi, à Chézard, commune de C h ézard - St - Martin. Achat, vente, import-export de boîtes de montres et bracelets de tous genres (FOSC du 25. 3. 1988, no 71; p. 1191). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Ruz, par suite de transfert du siège de la société à St - Croix (FOSC du 21. 4. 1989, no 77, p. 1632).

26 avril 1989

26 avril 1989

Bratec, Baumgartner & Brancaleoni, à Chézard, commune de Chézard - St-Martin. Fabrication, achat, vente, importation, exportation de bracelets et de boîtes de montres (FOSC du 7. 6. 1988, no 129, p. 2339). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Ruz, par suite de transfert de siège de la société à Ste-Croix (FOSC du 21. 4. 1989, no 77, p. 1632).

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 avril 1989

25 avril 1989

Montremo S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de cadrans soignés, etc. (FOSC du 18. 5. 1987, no 112, p. 1995). Nouveau but: la fabrication de cadrans soignés, de composants du cadran tels qu'index et ébauches, de pendules et pendulettes quartz. Elle peut engager ses biens en faveur de tiers. Statuts modifiés en conséquence le 17 avril 1989. La procuration de Victor Morf est radiée.

26 avril 1989

26 avril 1989
Attelier de terminages et de rhabillages Schöpfer et Niederhauser S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 21, 9, 1987, no 218, p. 3727). Nouvelle raison sociale: Saint-Roche S.A. Nouveau but: la fabrication et la commercialisation de produits horlogers ainsi que l'exécution de travaux de sous-traitance en matière horlogère, en particulier de terminages et de rhabillages. Statuts modifiés en conséquence, le 24 avril 1989.

séquence, le 24 avril 1989.
26 avril 1989.
Autodelta S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 110.
Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 avril 1989. But: l'exploitation d'un garage ainsi que l'achat, la vente, l'entretien et la réparation de véhicules automobiles. Elle peut participer à d'autres entreprises, et acquérir ou vendre des immeubles. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La société se propose d'acquérir d'Urs Willimann, au Locle, des agencements et installations diverses ainsi que des outillages et autres biens mobiliers pour le prix maximum de fr. 100 000. Publications: FOSC. Administrations d'un ou de plusieurs membres. Patrick-Michel Pieren, d'Adelboden, à La Chaux-de-Fonds, est président avec signature individuelle, et Urs-Franz-Karl Willimann, de Lucerne, au Locle, vice-président et secrétaire avec signature collective à deux.

26 avril 1989
Jurinter S.A., à La Chaux-de-Fonds, conseil et l'assistance
juridique, etc. (FOSC du 23. 3. 1988, no 69, p. 1157). Par décision du
17 avril 1989, l'Autorité tutélaire du district de La Chaux-de-Fonds, a
nommé Jean Oesch, d'Oberlangenegg, à La Chaux-de-Fonds, en
qualité de curateur de cette société avec signature individuelle. La
signature de Pierre Cardis, administrateur unique décédé, est radiée.
Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 74, c/o Me Jean Oesch.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

25 avril 1989 Mme Marie Thiébaud, à Fleurier, exploitation du Café-restaurant de l'Industrie (FOSC du 4. 9. 1985, no 205, p. 3398). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris, dès le ler janvier 1989, par la maison «Mme Myriam Thiébaud», à Fleurier, ci-après inscrite.

Dauto, à l'eutre, Capies inscrite. 25 avril 1989

Mme Myriam Thiébaud, à F l e u r i e r. Titulaire: Myriam Thiébaud, de Buttes, à Fleurier. Procuration individuelle est conférée à Marcel Thiébaud, de Buttes, à Fleurier. La maison reprend l'actif et le passif, dès le ler janvier 1989, de la maison «Mme Marie Thiébaud», à Fleurier, ci-dessus radiée. Exploitation du Café-restaurant de l'Industrie. Rue de l'Industrie 6.

#### Bureau de Neuchâtel

25 avril 1989 Entreprise de nettoyages Antonio Chezzi, à Sain t-Blaise, chemin des Perrières 28. Titulaire: Antonio Chezzi, d'Italie, à Saint-Blaise. Entreprise de nettoyages en tous genres.

26 avril 1989

Société Fiduciaire Suisse, su c c u r s a l e à N e u c h â t e l (FOSC du 21. 11. 1988, no 272, p. 4727), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Max Beat Ludwig est radiée. Jean Peyrollaz, jusqu'ici directeur adjoint, et Heinz Locher, de Hasle beurgdorf, à Bolligen, sont directeurs; Markus Binder, de Kilchberg ZH, à Gais; Kurt Fischer, de Seengen, à Môrschwil; Martin Fricker, de Bâle et Brugg, à Bâle; Erich Hauenstein, d'Unterendingen, à Fâllanden; Ernest Paul Iseli, de Jegenstorf, à Veyrier; Hans Schmid, d'Oberchrendingen, à Therwil, et Ulrich Vogt, d'Allemagne, à Lórrach (D) sont directeurs adjoints; tous avec signature collective à deux, Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale et été conférée à Blaise Girardin, nommé sous-directeur de la succursale; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de procuration, limitée à la succursale, est conférée à Pierre-Yves Bernasconi, de Morbio Inferiore, à Neuchâtel. Dorénavant, les fondés de procuration-Philippe Béguin, Pierre-Michel L'Eplattenier et Philippe Goumaz, ne signent pas entre eux. 26-avril 1989

Centrale Laitière Neuchâtel, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 20. 6. 1988, no 140, p. 2547). Albert Challandes, administrateur, devient vice-président, toujours avec signature collective à

26 avril 1989

26 avril 1989

Elsevier Trading & Copyrights S.A., à N e u c h à t e l, achat et vente de papier, etc. (FOSC du 17. 11. 1987, no 267, p. 4481). Henricus B. M. Luykx, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée, ainsi que la procuration de Johannes A. M. ter Horst et Rinse de Jong, Nouvel administrateur, avec signature individuelle: Louis van Vollenhoven, des Pays-Bas, à Amsterdam (NL). Procuration collective à deux est conférée à Carolyn J. Kull, des USA, à Neuchâtel.

#### Genève - Genf - Ginevra

7 avril 1989
Société Anonyme d'Exploitation du Café de la Poste, à G e n è v e, rue du Grand-Pré 62. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1989. But: exploitation de café, restaurant ou autre établissement analogue. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Villat, de Montfavergier, au Grand-Saconnex, président; Paul Baumann, d'Egnach, Chêne-Bougeries, vice-président; Robert Fiechter, de Dürrenroth, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Bernard Cuenod, de Chêne-Bougeries, à Corsier, lesquels signent collectivement à deux.

25 avril 1989

25 avril 1989
Alcan Aluminium SA, à G e n è v e , participer à toutes entreprises, etc. (FOSC du 25. 10. 1988, p. 4310). Heinrich-F. Blattner n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ceux de Rolf Heinrich Nievergelt, David A. Harris et Robin Welsh ainsi que la procuration de Jean-Claude Binz, sont radiés.

25 avril 1989

23 avril 1999
Banque Multi Commerciale, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 19. 12. 1988, p. 5159). Les pouvoirs de Henri Mattis sont radiés. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à René Amiet, de Soleure, à Genève.

25 avril 1989

conférée à René Amiet, de Soleure, à Genève.

25 avril 1989

Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 8.5.1989, p. 1885). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Hans-Ulrich Schneider, Claude Retchisky, Jacques Begle, Arthur Nobs, Guy Barras, Philippe Monti, Jacques-Glivier Thomann, Cyril Flahault, Hugues Girad, Cinzia Maurer, Patrick Nosten, Anne Hemmi, Claudine Perrotin, Gustave Alain Miesegaes, Marie-Hélène Guex, Alfred Moeckli, Pascal Boris, de France, à Collonge-Bellerive; Bernard Anduze-Faris, de France, ca Saint-Genis-Pouilly (F); Lionel Berruti, de Thônex, à Puplinge; Benoît Fiechter, de Huttwil, à Founex; René Aeberhard, de Zauggenried, à Pully; Philippe Beucler, de France, à Divonne-les-Bains (F); Philippe Gazil, de France, à Vétraz-Monthoux (F), et Jean-Michel Oneyser, de et à Genève; la procuration des spize premiers, de même que celle de Brigitte Pittet est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Paolo Basso, d'Italie, à Genève; Christiane Feuz, de Lauterbrunnen, à Thônex; Monique Dechosal, de France, à Cuseilles (F); François Delalande, de France, à Genève; Christiane Feuz, de Lauterbrunnen, à Thônex; Monique Haas, de Progens, à Coppet; Philippe Hancock, de Grande-Bretagne, à Genève; Patrice Horowitz, de Genève, à Meinier; Alfred Janicki, d'Autriche, à Bernex; Benoît de Kalbermatten, de Sion, à Genève; Robert Massot, de France, à Mies; Thi Huan Xuon Nguyen, du Vietnam, à Carouge; Peter Oswald, d'Oberurnen, à Dully; Miguel Payro, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bourg; Patrick Peignon, de France, à Genève; Guy Rodenas, de France, à Viry (F); Anane Rudolf, de et à Bernex; Marilyn Schiess, de Herisau, à Nendaz; Jean-Baptiste Segard, de France, à Genève; Nora Segni, de Cavagnago, à Lancy; Anne-Marie Spoerri, de Lausanne, à Chêne-Bougeries; Maurice Taylor, des USA, à Lancy; Marianne Terrapon, de Montagny-les-Monts, à Genève; Marc Tièche, de Reconviller, à Avully; Mara Valsangiacomo, de Castel San Pietro, à P

25 avril 1989

Baume & Mercier SA, à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC du 6. 10. 1989, p. 4071). Christian Piaget et Mario Soares ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Joseph Kanoui n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Alain Dominique Perrin, de France, à Rueil-Malmaison (F), président; Callum Barton, de Grande-Bretagne, à Céligny, et Gabriel Piaget, de et à La Côte-aux-Fées, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Eugène Maier, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux. Jean-Michel Corlet et André Hartje, fondés de pouvoirs, signent désormais par procuration collective à deux avec un administrateur.

25 avril 1989

25 avril 1989
Chambre du commerce et de l'industrie Suisse-Turquie, à G e n è v e, association (FOSC du 10.3.1987, p. 938). Les pouvoirs d'Albert Touboul, Olivier Vodoz et Paul-Alain Polikar sont radiés. Anton Kalberer, de Vilters, à Meilen; Pierre Glauser, de Zauggenried, Genthod, et Duygu Sendől, de Turquie, à Zurich, membres du comité, signent chacun d'eux, collectivement à deux avec Aydin Giz ou Emmanuel Stauffer ou Henry Fauche.

25 avril 1989 .

Société Immobilière Champel-Les-Chênes, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1986, p. 2151). Walter Matter (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alfred Matter, jusqu'ici secrétaire, nommé président et Andrée Matter, de Genève, à Thônex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: avenue de Champel 57, chez Walter Matter SA.

25 avril 1989.
Société Immobilière Champel-Grenat, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 3. 6. 1986, p. 2151)
Société Immobilière Champel-Jade, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 3. 6. 1986, p. 2151)
Société Immobilière Champel-Porphyre, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 3. 6. 1986, p. 2151)

Walter Matter (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alfred Matter, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Andrée Matter, de Genève, à Thônex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: avenue de Champel 57, chez Walter Matter SA.

25 avril 1989

Garrett International SA, à G e n è v e , promouvoir la vente et vendre les produits du groupe Allied-Signal, etc. (FOSC du 14. 3. 1989, p. 1038). Alex J. Luckevich, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25 avril 1989

Prodhelv-Music SA, à G e n è v e, activités dans les domaines de la production musicale et artistique (FOSC du 21. 6. 1983, p. 2159). Claude Retchisky n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Roger Fayet, de Lutry, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 2, chez Michel Fayet.

25 avril 1989

Zaisse Raiffeisen de Satigny, à Satigny, société coopérative (FOSC du 16. 9. 1988, p. 3805). Gilbert Friederich n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant avec signature collective à deux: Alain Perret, de La Sagne, à Meyrin.

25 avril 1989

25 avril 1989
Sogesco SA, à G e n è v e, commerce de tout produit, etc. (FOSC du
1. 12. 1986, p. 4596). Martial Leuba et Maurice Christe ne sont plus
administrateurs; leurs pouvoirs sant radiés. L'administrateur Peter
Baumkircher signe désormais collectivement à deux. Michel John
Favre, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Walter Riesen,
d'Oberbalm, à Arzier, sont membres du conseil d'administration avec
signature collective à deux. Herbert Fallwickl, directeur, signe désormais collectivement à deux.

25 avril 1989

Textiles Kadima SA, à Genève, exploitation d'une boutique d'habillement (FOSC du 11. 9. 1984, p. 3251). Nouvelle adresse: rue Céard 13.

25 avril 1989

Richard Baumgartner, à G e n è v e, rue Jean-Dassier 16. Chef de la maison: Richard Baumgartner, de Mörschwil, à Genève. Vente par correspondance de tous produits de consommation.

25 avril 1989

Okaze Zème main, Belin et Nobs, à Genève, rue Jean-Jaquet 3. Société en nom collectif qui a commencé le 13.4. 1989. Associées: Sylvia Belin, de Meilen, à Nyon, et Martine Nobs, de Seedorf, à Genève. Commerce de vêtements d'enfants et d'accessoires s'y rapportant de seconde main.

25 avril 1989 Atelier d'architecture, Gilbert A. Rochat, au Grand-Saconnex (FOSC du 10. 2. 1983, p. 479). Nouvelle adresse: La Voie du Coin 4.

25 avril 1989 Livia Scandiuzzi, à Chêne-Bourg, bar-à-café, etc. (FOSC du 8. 8. 1986, p. 3106). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 avril 1989

Nadine Soret, Vente aux enchères, à G e n è v e , place des Philosophes 8. Chef de la maison: Nadine Soret, de Sion, à Plan-les-Ouates. Procuration individuelle a êté confèrée à Edmond Claude Soret, de «France, à Plan-les-Ouates. Organisation de vente aux enchères.

25 avril 1989

25 avril 1989 Ariete-Omnia, Science et Industrie pour les Nouvelles Technologies perfectionnantes de Tommasini Neera, à Genève (FOSC du 2. 10. 1984, p. 3508). Le chef de la maison a été déclaré en état de fail-lite par jugement du Tribunal de première instance du 13. 2. 1989 confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 21. 4. 1989.

25 avril 1989

23 avil 1939 M. et Mme Zürcher, à G e n è v e, café-brasserie, société en nom collectif (FOSC du 2. 7. 1981, p. 2135). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Alésia Management Corporation SA, à G e n è v e, prestation de services dans la recherche, etc. (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1776). Adjonction au but: production, élevage, commerce et mise en bouteilles de vins; fabrication et commerce de toutes autres boissons. Statuts modifiés le 21. 4. 1989.

25 avril 1989

25 avril 1989
Cofimpex, compagnie commerciale d'importations et d'exportations SA, à G e n è v e (FÖSC du 22. 3. 1988, p. 1136). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Cofimpex, compagnie commerciale d'importations et d'exportations SA, en liquidations. Liquidatrice: Société fiduciaire et de gérance SA, Genève. Raymond Nicolet n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Bernard Brun sont radiés.

25 avril 1989
SI Cité-Meyrin-Tour B, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 10. 10. 1985, p. 3828). Nouvelle raison sociale: SI Cité-Meyrin-Tour B, Thermies SA, société immobilière et commerciale pour l'exploitation d'unités de production de chaleur. Adjonction au but: exploitation d'unités de production de chaleur. Statuts modifiés le 19. 4, 1989. L'administrateur Gilbert H. Vuillemin est maintenant domicilié à Colombier. Nouvelle adresse: route de Florissant 4, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

Ducnosal, bureau fiduciaire SA.

25 avril 1989

SI Cité-Meyrin-Tour C, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du
12. 8, 1985, p. 3095). Nouvelle raison sociale: SI Cité-Meyrin-Tour
C, Rue de Lappe SA, Société immobilière et commerciale pour l'exploitation de fonds de commerce. Adjonction au but: exploitation de fonds de commerce. Statuts modifiés le 19. 4, 1989. L'administrateur
Gilbert H. Vuillemin est maintenant domicillé à Colombier. Nouvelle adresse: route de Florissant 4, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

25 avril 1989
Héraclès SA, à Thônex, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du l8. 3. 1986, p. 1044). Sa société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Héraclès SA, en liquidation. Liquidateur: Heinrich Kohler, de Rothenbourg, à Eysins, avec signature individuelle. Georges Gay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Genève; boulevard Georges-Favon 35, chez Favona SA.

25 avril 1989

Programoise Séjours Linguistiques SA, à G e n è v e, organisation de séjours linguistiques, etc. (FOSC du 7. 6. 1985, p. 2208). Nouveau siège: C a r o u g e; route des Acacias 54bis. Statuts modifiés le 19. 4. 1989. Le prénom de l'administratrice unique est Danièle (et non Danielle) Stow.

25 avril 1989 Sunbay SA, à Genève, prise de participations (FOSC du 11.7, 1985, p. 2673). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sunbay SA, en liquidation. Liquidateur: Mar-tial Leuba, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

25 avril 1989

25 avril 1989
Plastic Line SA, à G e n è v e , commerce de produits, principalement des matières plastiques (FOSC du 14.11.1988, p. 4623). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 21. 4. 1989. 25 avril 1989

25 avril 1989
Sofined SA, à G e n è v c (FOSC du 4. 3. 1988, p. 873). Nouveau but: opérations financières et commerciales se rattachant à la gérance de fortunes, à l'organisation d'entreprises commerciales et industrielles; administration et gestion de sociétés; subsidiairement, participation à d'autres entreprises ou sociétés, à l'exception de toute participation immobilières en Suisse. Statuts modifiés le 22. 3. 1989. Administration: Gérald Bourquin, de Vernier, à Genève, président; Bénédict Fontanet, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire; Edmond Hanna, de France, à Veyrier, jusqu'ici directeur, nommé délégué; Elie Hanna, du Liban, à Paris (F), et Pierre Steiner, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Pierre Steiner sont modifiés en ce sons.

scns.

25 avril 1989

Tresorex SA, à Genève, conseils en matières de devises, etc. (FOSC du 27.2.1989, p. 799). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 400 actions de fr. 500, au porteur. Capital de fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 24. 4. 1989. Administration: Roland Gafner, de Beatenberg, à Cologny, président et directeur; Yes Pirenne, de et à Genève, et Bernard Brun, nommé secrétaire. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Les pouvoirs de Bernard Brun sont modifiés en ce sens Signature collective à deux a été conférée à Eric Sommer, de Genève, à Margencel (F), sous-directeur. Nouvelle adresse: rue de la Synagogue 41.

25 avril 1989

Société Immobilière Quai du Cheval Blanc No 15 Genève SA, Nyon, à Société Immobilière Quai du Cheval Blanc No 15 Genève SA, Nyon, à Nyon, 6 TOSC du 4. 11. 1988, p. 4464). Nouveau siège: G e n è v e, avenue Krieg 7, chez Alain Schmalz. Nouvelle raison sociale: Société Immobilière Quai du Cheval Blanc No 15. Statuts originaires du 10, 7. 1952, modifiés en dernier lieu le 14. 4. 1989. But: exploitation d'un immeuble quai du Cheval-Blanc 15, à Genève, et constitution en propriété par étages dudit immeuble. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives, Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Schmalz, de Lausanne, à Commugny, administrateur unique avec signature individuelle. Sébastien Guiberti et Christian Rey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

25 avril 1989

25 avril 1989

D & K Consulting SA, à G e n è v e , quai du Seujet 30A, chez Luciano Kramar. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 4. 1989. But: créer et exploiter un service de recherche, de formation et d'enseignement, en vue de réaliser la décision des organes de direction et de gestion de toutes entreprises publiques ou privés, corporations, institutions ou établissement de toute naturc, notamment dans les domaines de l'investissement de la diversification, de la recherche et du dévelopment du marketing; participations, brevets et licences. Capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Toffel, de ct à Bulle, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Luciano Kramar, d'Italie, à Genève, directeur.

25 avril 1989

Association genevoise des Echafaudeurs (AGE), à C a r o u g e, che-Association genevoise des Echafaudeurs (AGE), à C a r o u g e, chemin de Grange-Collomb 38, chez «Constructions Tubulaires» succursale de Robert Aebi SA. Nouvelle association. Statuts du 29. 11. 1988. But: promouvoir les intérêts des échafaudeurs genevois en collaboration avec la sécurité des chantiers. Ressources: cotisations. Direction: comité de 5 membres: Charles Duriaux, de Meyrin, à Veyrier, président; Georges Saloukvadzé, de Genève, à Avully, vice-président; François Monney, de Mossel, à Onex; Micbel Belet, de Mont-sur-Lausanne, à Thônex; Paul Nomblot, de France, à Bernex; tous membres du comité. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du comité.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

25 avril 1989

Maison du store, Beuret Alain, à Courtételle. Le chef de la maison est Alain Beuret, des Breuleux, à Delémont. Achat, vente, réparation et pose de stores, portes de garages, volets métalliques et enseignes lumineuses. Rue Abbé-Grégoire-Joliat 2. 25 avril 1989

23 avil 1730 a Marex SA Develier, à D evelier, produits de l'industrie du bâtiment, etc. (FOSC du 13. 8. 1985, no 186, p. 3111). La signature de Hansueli Saxer, vice-directeur, est radiée. Signature collective à deux est conférée à Paul Lüthi, de Linden, à Studen, vice-directeur. Procuration collective à deux est conférée à Abel Gelso, de et à Courfai-

25 avril 1989

25 avril 1989
Chèvre Frères S.A., à M e t t e m b e r t, entreprise de constructions, etc. (FOSC du 14, 12, 1984, no 293, p. 4472). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 avril 1989, la société a décidé de porter son capital de fr. 50 000 à fr. 300 000, par l'émission de 250 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation avec des créances de fr. 250 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 cbacune.

Codel Design SA, à Delémont, documents électroniques, dissoute par suite de faillite (FOSC du 17.11.1988, no 269, p. 4679). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de clôture de la fail-

lite.
26 avril 1989
Emile Kohler S.A., à Delèmont, ameublements (FOSC du 14.11.1986, no 266, p. 4367). Jeanne Riat-Kohler, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Paul Bovée, secrétaire, a démissionné. Mariette Haessig-Kohler (jusqu'ici membre), est nommée secrétaire. Catherine Leuenberger-Haessig, de Dürrenroth, à Courroux, et Anne Flury-Haessig, de Lommiswil, à Delémont, sont nommées fondées de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs et par les fondés de procuration signant collectivement avec le président ou la secrétaire. Les pouvoirs d'Alfred Haessig, président (inscrit), et de Mariette Haessig-Kohler, secrétaire, sont modifiés en conséquence.

Bureau de Porrentruy

26 avril 1989

Delta service, Laily P., à Porrentruy. Le chef de la maison est Pierre Laily, de Vendlincourt, à Porrentruy. Service de réparation et vente TV, HiFi, vidéo.

26 avril 1989

20 avril 1989 Bondex S.A., à Porrentruy, développment, fabrication, etc. d'articles en matière synthétiques (FOSC du 23.1.1989, no 15, p. 288). Henri Riat, de et à Bure, est nommé directeur, avec signature individuelle.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

26 avril 1989 Marie-Jeanne Kottelat-Braichet, à Les Pommerats, exploita-tion de l'Abtel-restaurant du Cheval-Blanc (FOSC du 27. 2. 1984, no 48, p. 706). La raison est radiée par suite de cessation de com-

26 avril 1989

Guenot Marcel, Transports, à Les Bois. Le chef de la maison est Marcel Guenot, de Les Breuleux, à Les Bois. Exploitation d'une entreprise de transports.

# Konkurse-Faillites-Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Ber-ne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et ven-dredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

#### Konkurseröffnung-Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismitted (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben, Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Foderungen in Kapital, Zinsen und Kosien zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittet im Original oder in amtlich beglaubigter Absahrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Recbte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt einzureichen.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners witerverpfandet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der Liegenschaften des Gemeinschuldners witerverpfandet worden sind, haben die Pfandtitel und Pf

gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de lá faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà écbu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

rêts et les frais, et dire également si le capital est déjà écbu ou dénonce au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de troits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront décbus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

sable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une bypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e autti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni,, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Gemeinschuldnerin: EVB Existenzgründungs- und Vertriebs-Beratungs AG, mit Sitz in Zürich 2, Gutenbergstrasse 6.
Datum der Konkurseröffnung: 6. April 1989.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 16. Mai 1989.

8002 Zürich, 25. April 1989

Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter

Zürich (2165)

Zürich

Vorläufige Konkursanzeige

Über Pival Robert, Schaffhauserstrasse 275, 8050 Zürich, im Handelsregister des Kantons Zürich als Inhaber der Einzelfirma Rodan EDV-Beratungen, R. Pival, eingetragen, ist mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich der Konkurs eröffnet worden. Die Eröffnungspublikation mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, 2. Mai 1989"

Zürich

Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich

Zürich

Schuldner: Lempert Zadok, geb. 16. März 1949, von Niederglatt ZH, 
Kaufmann, Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich, Inhaber der im 
Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma 
Panorama Marketing u. Tourism, Zadok Lempert, mit Sitz in Zürich, 
Langmauerstrasse 109.

Datum der Konkurseröffnung: 3. April 1989.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 30. Mai 1989.

8042 Zürich, 28. April 1989

Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, 8042 Zürich: U. Keller, Notar-Stellvertreter

Zug

Gemeinschuldner: Rothmayr Urs, geb. 17. Juli 1949, von Zolli-kon ZH, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Urs Rothmayr, Wyhändler», Zeughausgasse 9a, 6300 Zug. Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 31. Mai 1989.

6300 Zug, 3. Mai 1989

Konkursamt Zug

(2199)

Zug Vorläufige Konkursanzeige Über die Bosa AG, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 4. April 1989 der Konkurs

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

6300 Zug, 5. Mai 1989

Konkursamt Zug

Ticino

(2168) St. Gallen

Gemeinschuldner: Gairung Bernhard, geb. 1938, von Kleinbösingen FR, Werkzeugmacher, wohnhaft Eichfeldstrasse 29, 8645 Jona. Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 30. Mai 1989.

8722 Kaltbrunn, 10. Mai 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

(2200)Fall 7/89

Fallita: F.lli Sorini SA, via Pizzamiglio 12, 6833 Vacallo, costruzioni in ferro e da lattoniere, ecc.

Data del decreto di apertura di fallimento: 12 aprile 1989.

Data del decreto di procedura sommaria: 24 aprile 1989 ambedue della Pretura di Mendicio sud

della Pretura di Mendrisio-sud

della Pretura di Mendrisio-sud.

Termine per la notifica dei crediti: 30 maggio 1989.

Avvertenza: i beni della massa, secondo l'inventario, depositato presso l'UEF Mendrisio, saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, in blocco o separatamente, sia ad incanto pubblico come a trattative private se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà, a questo Ufficio, la sua opposizione scritta, entro il termine di 10 giorni da questa pubblicazione.

6850 Mendrisio, 5 maggio 1989

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: A. Caimi, uff.

Vaud

Faillie: Challenger Films SA, rue des Terreaux 1, à Lausanne. But: activités relatives à l'industrie et au commerce de films cinématogra-

activités relatives à l'industrie et au commerce de llims cinematographiques, ainsi que tous les autres produits analogues.

Date du prononcé: 20 avril 1989.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 30 mai 1989.

Communication: les créanciers qui sont intervenus dans le sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, sauf s'il y a changement du montant des créances.

1001 Lausanne, 1er mai 1989

Office des faillites de Lausanne

Faillite – communication préalable
Faillit: Cerutti Laurent, crépis, peinture, papiers peints, route de Divonne 17 à Nyon, domicilié rue de Rive 16, 1260 Nyon.
Date du prononcé: 5 avril 1989.
La publication d'ouverture de faillite avec appel aux créanciers paraîtra ultérieurement.
Les débiteurs du failli sont priés de s'annoncer immédiatement à l'office des faillites de Nyon (art. 232 ch. 3 LP).
Les personnes qui détiennent des biens ou valeurs appartenant ou pouvant appartenir au failli sont également tenues de s'annoncer immédiatement (art. 231 ch. 4 LP).

Office des faillites de Nyon.

1260 Nyon, 3 mai 1989

Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Neuchâtel

Neuchatel S.A., société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, rue des Tunnels 1, recherche et développement dans le domaine de l'électronique.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 avril 1989.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 28 avril 1989.

Délai pour les productions: mardi 30 mai 1989, inclusivement.

2001 Neuchâtel, 10 mai 1989 Office des faillites Pour le préposé: J. D. Mayor, substitut

Faillie: Pecu-Dent SA, en liquidation, prises de participations dans des sociétés des domaines médicaux, dentaires et pharmaceutiques, ayant son siège avenue de Champel 24, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 décembre 1988.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 mai 1989.
Délai pour les productions: 30 mai 1989.

1211 Genève 3, 10 mai 1989.

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Ceneve Carlos Pailli: Landenbergue Robert, 28 février 1955, VD, tapissier-décorateur, domicilié chemin de la Gentille 19, à Vésenaz GE, exploitant une entreprise de représentation et commerce d'articles cadeaux, de décoration et de diverses natures, à l'enseigne «Objects, Landenbergue», sise rue Chaponnière 5, à Genève.

Date de l'ouverture de la faiillie: 23 janvier 1989.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 mai 1989.

Délai pour les productions: 30 mai 1989.

1211 Genève 3, 10 mai 1989

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Faillie: Sifax SA, toutes opérations commerciales et financières, ayant son siège rue Adrien-Lachenal 26, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1989.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 mai 1989.
Délai pour les productions: 30 mai 1989.

1211 Genève 3, 10 mai 1989

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

#### Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Über die Windrose Travel AG, mit Sitz in Richterswil, Bächlistrasse 12, 8805 Richterswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 16. März 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. April 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Mai 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

geschlossen.

8820 Wädenswil, 2. Mai 1989

Konkursamt Wädenswil Postfach, 8820 Wädenswil: B. Zollinger, Notar-Stellvertreter Fribourg

Failli: Rieder Roger, 1952, menuisier, à Broc. La liquidation de cettte faillite, ouverte le 2 mars 1989, a été suspen-

La liquidation de cettte faillite, ouverte le 2 mars 1969, à cit suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, du 2 mai 1989. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 2000.—d'ici au 25 mai 1989, cette faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al. 2 LP. 1700 Fribourg, 10 mai 1989

Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

Basel-Stadt

Gemeinschuldnerin: MT Meditec AG, Handel mit, Import und Export von medizinischen Spezialprodukten, Hammerstrasse 198,

Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1989.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 28. April 1989.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. Mai 1989 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500. (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 10. Mai 1989

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

Über Sanitär Meier AG, Burgfeldermattweg 13, 4123 Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 4. April 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. April 1989 mangels Aktiven wie-

der eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Mai 1989 die Durchführung des
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage
von Fr. 4000.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 10. Mai 1989

Konkursamt Binningen

La faillite ouverte le 7 avril 1989 contre Baghdassarian Israël, né le 22 février 1950, photographe, avenue des Figuiers 41, 1007 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier né demande d'ici au 20 mai 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.—, cette faillite

sera clôturée.

1001 Lausanne, 10 mai 1989

Office des faillites de Lausanne

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

s annoncer dans le même délai.
Faillie: T.I.D. Transatlantic Investments Development SA, achat, vente et courtage de propriétés agricoles et viticoles sise sur le continent américain, commerce de tous produits agricoles et viticoles ayant son siège c/o Supervision SA, rue de Chantepoulet 1-3, à Genève.

Geneve.

Date de l'ouverture de la faillite: 1er février 1989.
Date de suspension de la liquidation: 8 mai 1989.
Délai pour l'avance des frais: 22 mai 1989.
Montant de l'avance: fr. 3500.—

1211 Genève 3, 10 mai 1989

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Genève (2162)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. l et 2, les débiteurs on t'obligation de s'annoncer et ceux qui détennent des biens du failli, à quelque tire que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Trust & Investment AG, exploitation d'une fiduciaire; transactions boursières; études économiques, ayant son siège rue Voltaire 16, à Genève.

10, a Gelleve.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1989.

Date de suspension de la liquidation: 8 mai 1989.

Délai pour l'avance des frais: 22 mai 1989.

Montant de l'avance: fr. 3500.-.

1211 Genève 3, 10 mai 1989.

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Genève (2160)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Immobat SA, en liquidation, assumer toutes fonctions de gérance, d'administration, de courtage et, en général, de surveillance de tous biens immobiliers; exercer toutes activités de régie immobilière, de gérance de fortunes et d'assurances; élaborer tous plans d'urbanisation et de construction, mettre en valeur tous terrains à bâtir et autres immeubles, promouvoir, entreprender, réaliser et surveiller la construction et l'exploitation de bâtiments et d'ouvrages de toute nature; fournir tous conseils et exercer tous mandats; participer à d'autres entreprises semblables ou similaires, ayant son siège route de Jussy 124, à Thônex.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 avril 1989.

Date de suspension de la liquidation: 8 mai 1989.

Délai pour l'avance des frais: 22 mai 1989.

Montant de l'avance: fr. 3500.—

1211 Genève 3, 10 mai 1989

Office des faiilites

1211 Genève 3, 10 mai 1989

Office des faillites

# Kollokationsplan

## Etat de collocation-Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

(2179)

Inventar und Kollokationsplan Im Konkurs über die Chinchi Edelpelz AG in Liq., Oberdorf 15, 8752 Näfels, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den betei-ligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 10. Mai 1989 an während

8750 Glarus, 10. Mai 1989

Konkursamt des Kantons Glarus

Solothurn

Kollokationsplan und Inventar lm summarischen Konkursverfahren des Ciardo Vincenzo, 1939,

lm summarischen Konkursverfahren des Ciardo Vincenzo, 1939, gewesener Wirt im Restaurant Freischütz, Hauptstrasse 101, Derendingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt. Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) einzureichen.

4500 Solothurn, 3. Mai 1989

Konkuramt Wasseramt

Faillie: Martori Michele, ancien tenancier du Bar à Café «Le Baladin», domicilié anciennement route de la Blécherette 89, Mont-sur-Lausanne, actuellement route de Vissingen 102, à Sion.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 20 mai 1989, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisssables, art. 32 OOF).

1001 Lausanne, 10 mai 1989

Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

(2163)Genève

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte néces-

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt Pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisssabilité.

Cogeloisirs SA, commerce et représentation d'articles et marchan-dises se rapportant aux loisirs notamment d'articles de ménage, de voyage, de papeterie, de livres et de jeux; conseils en loisirs, ayant son siège route des Acacias 2, à Genève. (Réf. no 2) G.E.C. Graphic Electronic Concept S.A., créations et réalisations dans le secteur graphique, y compris la formation professionnelle, ayant son siège rue du XXXI-Décembre à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 10 mai 1989

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

(2164)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour: 1. L'état de collocation.

L'état des revendications.
 Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours des la date du dépôt

Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s). 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s),

sinon chaque modification sera acceptée.
Faillie: Logos Langues SA, organisation, négociation de voyages, d'études et de langages, ainsi que séjours de langues, vacances et voyages, ayant son siège rue Ferrier 6, à Genève. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 10 mai 1989

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

(2182)

Failli: Vallat Philippe, 1929, exploitation d'un magasin d'alimenta-tion à la route de Belfort 24, à Porrentruy. Sont déposés dès le 10 mai 1989:

1. L'état de collocation.

2 L'inventaire.

2. L'inventaire.

3. L'état des revendications et des droits litigieux.

Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).

2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).

3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant: les revendications de propriété reconnues fondées par l'admi-nistration de la faillite;

nistration de la faillite;

- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être

consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porentruy, 2 mai 1989

Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont

#### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite-Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

(2183) Zürich

Das Konkursverfahren über den Nachlass des Brun-Neudecker Franz Josef, geb. 8. Juli 1913, von Schüpfheim LU und Escholzmatt LU, wohnhaft gewesen Reinhold Frei-Strasse 17, 8049 Zürich, gestorben am 6./7. Juli 1988, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 26. April 1989 als geschlossen erklärt worden

8049 Zürich, 2. Mai 1989

Bern

Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Gemeinschuldnerin: Backhaus Maritta, geb. 12. Februar 1957, von Sigriswil, Hausfrau, Alpenstrasse 82, 3073 Gümligen. Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 27. April 1989. 3000 Bern, 1. Mai 1989 Konkursamt Bern

Bern Gemeinschuldnerin: Lilja & Co., Kalchackerstrasse 119, 3047 Brem-

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 27. April 1989. 3000 Bern, 1. Mai 1989

Das Konkursverfahren über von Känel Kurt, geb. 25. September 1942, von Reichenbach BE, Bodenleger, Steinhauserstrasse 46, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 12. April 1989 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, 5. Mai 1989

Konkursamt Zug

(2186)

Rasel-Landschaft

Das Konkursverfahren über Haener Büro GmbH. Hauptstrasse 40. 4148 Pfeffingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 24. April 1989 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 25. April 1989

Basel-Landschaft

(2187)
Das Konkursverfahren über Steiner Richard, geb. 17. Januar 1964, von Österreich, Koch, 4147 Aesch, Hauptstrasse 73, vormals 4153 Reinach, Habshagstrasse 4/5, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 24. April 1989 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 25. April 1989 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

Das Konkursverfahren über Rutz Christina, geb. 1953, von Besslau SG, Gymnastiklehrerin/Verkäuferin, angemeldet 4102 Bin-ningen, Holeerain 7a, wohnhaft 2502 Biel, Obergasse 22, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 28. April 1989 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, 10. Mai 1989

Konkursamt Binningen

Der Präsident des Bezirksgerichtes Brugg hat mit Verfügung vom 2. Mai 1989 das summarische Konkursverfahren über Huser Andreas, geb. 1956, Bäcker-Konditor, von Alt St. Johann SG, in Villnachern, am Bach 7, wohnhaft gewesen, nun in 8877 Murg, Dachspalten, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Brugg hat mit Verfügung vom 2. Mai 1989 das summarische Konkursverfahren über Huser Hildegard, geb. 1960, Hausfrau, von Alt St. Johann SG, in Villhachern, am Bach 7, wohnhaft gewesen, nun in 8877 Murg, Dachspalten, als geschlossen erklärt

5200 Brugg, 3. Mai 1989

Konkursamt Brugg

(2191)

Par décision du 25 avril 1989, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de Dabo SA, société ano-nyme, installations sanitaires et de chauffages centraux, siège Croix-du-Péage, 1030 Villars-Ste-Croix.

1110 Morges, 10 mai 1989

Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Par décision du 25 avril 1989, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clòture de la faillite de Staudenmann Yves, né le 15 juillet 1954, originaire de Wahlern BE, domicilié précédemment à St-Sulpice, rue Centrale 43, actuellement à Renens, c/o Mme Marie-José Duay, Préfaully 29, ancien exploitant d'un bar à l'enseigne «Le Skipper», à St-Sulpice.

1110 Morges, 10 mai 1989

Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Das Konkursverfahren über Ruppen Peter, des Leo, Stadelmatte, 3942 Raron, ist mit Verfügung des Instruktionsrichters des Bezirkes Westlich-Raron vom 26. April 1989 als geschlossen erklärt worden.

3945 Steg, 2. Mai 1989

Konkursamt Westlich-Raron

#### Widerruf des Konkurses-Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Si rende noto che con decreto 28 aprile 1989 del Pretore di Bellinzona è stato revocato il fallimento dichiarato nei confronti della Immobiliare Camporivo SA., Sementina, in data 16 maggio 1988, a seguito di

pagamento di tutti i crediti insinuati.

La Immobiliare Camporivo SA., Sementina è pertanto reintegrata nella libera disposizione dei suoi beni.

6500 Bellinzona, 2 maggio 1989

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975,

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a) (LEF 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a) art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresi, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo. I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a

(2052¹) Esec. 62077 P.I. Inc. 703 Ticino

Avviso di incanto unico Debitrice: Immobiliare San Lorenzo SA, Lugano Beni immobili da realizzare: nel comune di Lugano.

Ubicazione: via San Lorenzo. Mappale: Descrizione Superficie Stima uff. Fr. 1 100 000.-920 400.-60 000.-A abitazione 308 767 c giardino
B garage 50

1125

Valore di stima peritale: fr. 5 800 000.—.
Termine per le insimuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 18 maggio 1989.
Data e luogo dell'incanto: 7 luglio 1989, ore 15, c/o sala incanti Ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno 23 giugno 1989, e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, 28 aprile 1989

Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1º circondario Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

# Nachlassverträge Concordats-Concordati

#### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung

Den nachstehend genannten schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Ein-gabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassver-trag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à pro-

duire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad in-sinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la com-minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Debitrice: Interfin SA, Intermediazione Finanziaria e Immobiliare,

Lugano. Data del decreto di moratoria: 18 aprile 1989 del Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5.

Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Avv. Lucilla Ferroni, via Loreto 6,

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la communatoria che, in caso di ommissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

di voto nelle deliberazioni dei concordato.
Adunanza dei creditori: martedi 18 luglio 1989, alle ore 14.30, presso
lo studio del commissario, in via Loreto 6 a Lugano.
Esame degli atti: presso il commissario nei 10 giorni che precedono
l'adunanza previo appuntamento telefonico.

6900 Lugano, 3 maggio 1989

Il commissario del concordato: Avv. Lucilla Ferroni

(2196)

Débiteur: Bélet Jacques, 1952, agriculteur à Montignez. Octroi du sursis: en vertu du jugement rendu le 3 mai 1989 par le président du Tribunal I du district de Porrentruy.

Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 3 septembre 1989.
Délai pour les productions: 30 mai 1989.
Commissaire au sursis: René Domont, prépose aux poursuites et faillites, case postale 97, 2900 Porrentruy.
Assemblée des créanciers: jeudi 15 juin 1989, à 10 h. 30, à l'office des poursuites et des faillites à Porrentruy, rue A. Cuenin 15 (bâtiment administraif Reau-Sitaif

poursuites et des faillites à Porrentruy, rue A. Cuenin 15 (bâtiment administratif Beau-Site). Dépôt des pièces; les documents relatifs au concordat pourront être consultés 10 jours avant l'assemblée des créanciers à l'office des poursuites à Porrentruy. Les créanciers et toutes les personnes qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leurs créances et revendications valeur au 3 mai 1989, avec justificatifs, auprès du commissaire au sursis dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Les débiteurs sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

le délai fixé pour les productions. Les personnes qui détiennent des biens du débiteur en qualité de créancier-gagiste ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les déclarer au commissaire dans le délai imparti pour les productions. Les dettes nées pendant le sursis ne pourront constituer des dettes de la masse que si elles ont été contractées avec l'assentiment préalable et

la masse que si elles ont été contractées avec l'assentiment préalable et écrit du commissaire au sursis.

N.B.

Le débiteur a renoncé au premier sursis concordataire qui lui avait été accordé le 7 novembre 1988.

Un second sursis a été accordé par le juge à Jacques Bélet, en vue d'aboutir à un concordat par abandon d'actif.

Dispense de produire:
Les créanciers qui ont déjà produit dans le premier sursis concordataire et qui ont recu une confirmation écrite du commissaire sont

dataire et qui ont reçu une confirmation écrite du commissaire sont dispensés de produire à nouveau.

A défaut de confirmation écrite, ils doivent produire auprès du commissaire susnommé, jusqu'au 30 mai 1989.

2900 Porrentruy, 5 mai 1989

Le commissaire au sursis: René Domont

memain

### Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Lors de sa séance du 20 avril1989, le président du Tribunal du district de Lausanne a pris acte de la renonciation, par les organes de la société Challenger Films SA, rue des Terreaux 1, à Lausanne, au sursis concordataire accordé le 8 septembre 1988. Dit sursis est révoqué. La faillite a été prononcée; voir publication séparée.

1001 Lausanne, 1er mai 1989

·Le commissaire au sursis: Ch. Kammermann

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peu-vent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato.

Schuldnerin: Altra Moda AG, Zürichstrasse 5, 6004 Luzern.
Zeit und Ort der Verhandlung: Donnerstag, 1. Juni 1989, 10 Uhr,
Amtsgericht Luzern-Stadt, Parterre, Saal I, Grabenstrasse 2, Luzern.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung

6000 Luzern, 2. Mai 1989

Amtsgerichtspräsident III Luzern-Stadt:. lic. iur. F. Bucher

### Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Le juge-instructeur suppléant du district de Monthey rend notoire que, par décision du 27 avril 1989, il a homologué le concordat dividende présenté par Derivaz Jean-Marie, au Bouveret. M. Jean-Pierre Detorrenté, préposé à l'office des poursuites et faillites de Monthey, est nommé exécuteur du concordat.

Délai de recours: 10 jours dès la publication.

1870 Monthey, 2 mai 1989

Le juge-instructeur suppléant: Philippe Médico

### Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

<u>Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi</u>

#### Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

### Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits altere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach ein-getragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

#### Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

#### Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

#### Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

#### Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effetuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio racco-manda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 7. November 1988 368554 Mercado Medic Aktiebolag, Tryffelslingan 16, S-181 61 Lidingö (Schweden)

# **MERDACO**

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Chirurgische, arztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen-, Weidengeflecht, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum, Zelluloid und deren Ereatzeife oder aus Vunstaffen (cowei in Klasse Ersatzstoffe oder aus Kunststoffen (soweit in Klasse 20 enthalten). Int. Kl. 10, 12, 20

Fabrikation und Handel.

368555 Date de dépôt: 9 novembre 1988 Jacobs Suchard Tobler SA, 2003 Neuchâtel

#### NOCATO

Cacao, chocolat, produits de chocolat et de confiserie, sucreries, boulangerie, biscuits. Cl. int. 30

Fabrication et commerce

Date de dépôt: 9 novembre 1988 368556 Jacobs Suchard Tobler SA, 2003 Neuchâtel

# TRUFFON

Cacao, chocolat, sucrerie, biscuits, produits de chocolat, de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie à base de pâte de truffes.
Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

368557 Date de dépôt: 9 novembre 1988 Jacobs Suchard Tobler SA, 2003 Neuchâtel

## TWILIGHT

Cacao, chocolat, produits de chocolat et de confiserie, sucreries, boulangerie, biscuits. Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1988 368558 The Limited Stores, Inc., Three Limited Parkway Columbus (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)

## CACIQUE

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitsätherische Ole, Mittel zur Korper- und Schonheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine und insbesondere Uhren, Armbanduhren und Schmuck aus unedlem Metall. Bekleidungsstücke für Frauen und Männer, einschliesslich Schuhe, Stiefel und Hausschuhe, Kopfbedeckungen

gen. Int. Kl. 3, 14, 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 30 novembre 1988 368559 Olin Corporation, 120 Long Ridge Road, Stamford (Connecticut, USA)

### **WINCHESTER**

Outils et couteaux; lunettes et lunettes de soleil; papier et produits en ces matières (pour autant qu'ils sont inclus dans la classe 16), livres, agendas; cuir et produits en cette matière (pour autant qu'ils sont inclus dans la classe 18); vêtements, chaussures, chapellerie. Cl. int. 8, 9, 16, 18, 25

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1988 368560 Lilian Erb, Schulrain 5, 8154 Oberglatt ZH

# MAN TRUFFT SICH

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Schokoladeartikel und Trüffeln aller Art, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe; Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen, Gewürze, Kühleis; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz; Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Geträn-

Int. Kl. 29 bis 33

Fabrikation und Handel.

368561 Date de dépôt: 16 décembre 1988 Limon SA, 106, rue de Carouge, 1205 Genève

# LIMON

Vêtements, chaussures, chapellerie. Cl. int. 25 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1988 368562 St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

# **PASCUALITO**

Weine Int. Kl. 33 Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1988 368563 St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Franzosen-strasse 14, 6423 Seewen SZ

# **PASCUALON**

Weine. Int. Kl. 33 Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1988 368564 K. E. Westergaard Industri A/S, Industrikvarteret, DK-9560 Hadsund (Dänemark)



Durch einen Elektromotor und/oder einen nicht elektrischen Motor angetriebene Hochdruckreinigungsgeräte und -maschinen. Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel K.E.W.: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 4. September 1987 368565 Contel Financial Systems, Inc., 600 Steamboat Road, Greenwich (Connecticut, USA)

# DEALERPHON

Elektronische Telefonapparate für den geschäftlichen und privaten Gebrauch. Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel. Prioritätsanspruch: USA, 13. März 1987.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1988 368566 Champion Spark Plug Company, 900 Upton Avenue, Toledo (Ohio, USA)



Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten) und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge), Zündkerzen und wotoren für Landfahrzeuge), Zündkerzen und deren Bestandteile; Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge), landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser. Int. Kl. 7, 12

Fabrikation und Handel.

# Bilanzen-Bilans-Bilanci

### Spar- und Hypothekenbank Luzern, Luzern Bilanz per 31. März 1989

Aktiven	(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)			Passiven	
F	r. Fr.		Fr.	Fr.	
Kassa, Giro, Postcheck	. 3 602 004.42	Bankenkreditoren auf Sicht		35 808 045.51	
Bankendebitoren auf Sicht	13 765 353.78	Bankenkreditoren auf Zeit		77 676 230.60	
Bankendebitoren auf Zeit	30 000 000.—	<ul> <li>davon mit Laufzeit bis 90 Tage</li> </ul>	66 172 758.40	Sales Date	
Wechsel und Geldmarktpapiere	98 401.—	Kreditoren auf Sicht		29 455 610.80	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	9 939 310.95	Kreditoren auf Zeit		118 366 542.07	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung*)	71 314 041.89 .	<ul> <li>davon mit Laufzeit bis 90 Tage</li> </ul>	95 340 632.32		
<ul> <li>davon mit hypothekarischer Deckung</li> <li>22 879.4</li> </ul>		Spareinlagen		29 119 281.24	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	2 065 829.—	Spareinlagen pfandgesichert		1 786 928.21	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung*)	290 646 716.—	Depositen- und Anlagehefte		8 541 489.55	
<ul> <li>davon mit hypothekarischer Deckung</li> <li>229 681 6</li> </ul>		Kassaobligationen		68 020 500.—	
Hypothekaranlagen*)	200 000.—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften		- 220 108.—	
Wertschriften*)	35 304 146.10	Sonstige Passiven		64 096 788.07	
Dauernde Beteiligungen	<del>-</del> -	Aktienkapital .		15 000 000.—	
Andere Liegenschaften	- 2 005 300	Gesetzliche Reserven		6 500 000.—	
Sonstige Aktiven	6 222 836.59	Spezialreserven		5 300 000.—	
		Gewinn:			
		Vortrag Vorjahr	81 771.25		
		Reingewinn 1988	1 620 260.43	1 702 031.68	
	461 153 339.73			461 153 339.73	
	401 133 339.73			401 133 339.73	
*) davon Fr. 76 083 225.20 zugunsten der Bankenkreditoren auf				Fr.	
Sicht und Zeit und pfandgesicherten Spareinlagen verpfändet		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	.01 .7 7 7 02		
	The second second second	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		6 573 000,—	

# Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz	per	31.	März	1989	
(ohne Gewinn- u					

Aktiven		(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)			Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 337 268.78	Bankenkreditoren auf Sicht		3 206 766.63	
Bankendebitoren auf Sicht		19 321 907.82	Bankenkreditoren auf Zeit		296 248 517.36	
Bankendebitoren auf Zeit		448 635 517.63	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	197 050 541.94		
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	327 096 156.33		Kreditoren auf Sicht		30 479 679.66	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 117 386.70	Kreditoren auf Zeit		385 371 316.84	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	14.00 P		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	300 632 261.45		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		10 061 646.54	Depositen- und Einlagehefte		. 849 814.61	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		23 685 070.30	Akzepte und Eigenwechsel		825 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 184 250.05		Sonstige Passiven		50 436 926.05	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	. 10 . 250.00	50 524 793.—	Kapital		65 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		203 206 361.41	Gesetzliche Reserven		13 000 000.—	
- dayon mit hypothekarischer Deckung	79 422 650.—		Andere Reserven	continue franchis	.39 300 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen	77 122 050.		Gewinnvortrag auf neue Rechnung		237 779.28	
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		29 515 041.98			231 117.20	
Wertschriften		76 781 729.21			Charles Springer	
- davon mit Rangrücktritt	3 029 676,55	70 701 727.21				
Dauernde Beteiligungen	3 029 070.55	78 000.—				
Sonstige Aktiven		16 691 077.06				
Solistige Aktiveli					the starty	
		884 955 800.43			884 955 800.43	

# Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1989	
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)	

Aktiven		· (Onne Gewini- u	ild veriastreciniang)		Passiven	
	. Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	7
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		46 560 681.83	Bankenkreditoren auf Sicht		291 541 757.30	-
Bankendebitoren auf Sicht		199 193 517.39	Bankenkreditoren auf Zeit		1 044 207 226.15	
Bankendebitoren auf Zeit		1 451 493 394.10	<ul> <li>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</li> </ul>	818 363 625.56	-	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	933 809 132.48		Kreditoren auf Sicht		753 935 104.79	
Wechsel und Geldmarktpapiere		311 418 357.65	Kreditoren auf Zeit		1 368 857 079.40	1
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	87 566 811.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 048 321 979.84	The second London or	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		60 421 897.80	Depositenhefte und -konti		96 509 121.02	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		628 386 634.28	Kassenobligationen		66 619 000.—	
<ul> <li>davon mit hypothekarischer Deckung</li> </ul>	29 051 025.40	TV TO THE	Obligationen-Anleihen		· 65 000 000.—	7 .
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		108 521 064.87	- davon mit Rangrücktritt	65 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		680 889 402.31	Akzepte und Eigenwechsel		21 810 600.93	
<ul> <li>davon mit hypothekarischer Deckung</li> </ul>	67 969 693.—		Sonstige Passiven		306 080 319.59	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			Kapital		125 000 000.—	- 1
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 001 250.—	Gesetzliche Reserve		113 500 000.—	
Hypothekaranlagen		123 850 979.50	Andere Reserven		82 000 000.—	
Wertschriften		381 858 278.41	Vortrag vom Vorjahr		1 288 743.16	1
- davon mit Rangrücktritt	5 562 296.31			to an all the second of the second of	tory dutility of his	.
Bankgebäude		85 175 028.15				
Sonstige Aktiven		257 578 466.05				
	and the probability of	4 336 348 952.34			4 336 348 952.34	

### Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich Zwischenbilanz per 31. März 1989

Passiven
r. Fr.
251 621 634.11
85 216 805.10
05.10
370 890 403.14
54 370 153.70
03.70
118 546 359.73
117 221 673.90
75 000 000.—
- 30 500 000.—
40 000 000.—
1 392 854.46
1 144 759 884.14

### Clariden Bank, Zürich

	Aktiven			11. März 1989 vinn- und Verlustrechnung)		Passiven
Ī		Fr.	, Fr.		Fr.	· Fr.
	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Wechsel und Geldmarktpapiere	104 214 594.35	6 381 836.24 68 377 917.84 178 257 294.35 88 994 136.90	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit	135 181 053.70	59 206 700.38 229 525 313.70 81 515 718.04 70 971 945.30
	- davon Reskriptionen und Schatzscheine Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 931 250.—	55 021.57	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Depositenkonti	62 371 945.30	119 213 565.16 5 000 000.—
	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		113 916 602.58 7 500.— 125 640 430.50	Hypotheken auf eigene Liegenschaften Sonstige Passiven Aktienkapital		86 168 676.28 10 000 000.—
	Wertschriften Dauernde Beteiligungen Bankgebäude		58 127 398.21 1 689 000.— 13 736 116.20	Gesetzliche Reserven Andere Reserven Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		6 750 000.— 39 746 000.— 153 775.92
	Sonstige Aktiven Bilanzsumme	wing.	53 068 440.39 708 251 694 78	Bilanzsumme		708 251 694.78

# Interallianz Bank Zürich AG, Zürich

Aktiven		bilanz per 3	1. IVIATZ 1989	A STATE OF THE STA	1 assiveii
TO BOOK STORES	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		26 048 417.95	Bankenkreditoren auf Sicht		18 779 688.65
Bankendebitoren auf Sicht		· 61 016 816.90	Bankenkreditoren auf Zeit	The state of the s	511 877 277.35
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	30 016 816.90		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	404 621 927.35	
Bankendebitoren auf Zeit	3001001015	83 951 868.—	Kreditoren auf Sicht		68 667 876.66
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		566 415.33	Kreditoren auf Zeit		999 616.20
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		78 319 475.25	Depositen- und Einlagekonti		7 904 064.96
- davon mit hypothekarischer Deckung		70 515 175.25	Sonstige Passiven		41 697 903.55
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		13 063 060.64	Aktienkapital		36 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		388 906 020.88	Partizipationskapital		5 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	205 371 021.52	300 700 020.00	Gesetzliche Reserven		54 000 000.—
Wertschriften	203 371 021.32	· 74 806 317.75	Andere Reserven		14 600 000.—
Dauernde Beteiligungen		11 537 567.75	Gewinnvortrag		857 533.18
Andere Liegenschaften		5 538 923.70			
Sonstige Aktiven		8 629 076.40			
Nicht einbezahltes Kapital		8 000 000.—			
Total		760 383 960.55	Total		760 383 960.55

# Banque de l'Union Européenne en Suisse S.A., Genève

Actifs	(sans compte de pertes et profits)				Passifs	
	.Fr.	Fr.	Yang and a second	Fr.	Fr.	
Caisse, compte de virements	·		Engagements en banque à vue		14 026 066.89	
et compte de chèques postaux		3 828 475.01	Engagements en banque à terme		76 039 375.83	
Avoirs en banque à vue		22 111 025.45	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	60 825 217.83		
Avoirs en banque à terme		61 702 565.79	Créanciers à vue		36 349 552.14	
<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	47 826 189.26		Créanciers à terme		54 469 722.17	
Effets de change et papiers monétaires		2 372 159.03	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	32 203 386.22		
Comptes courants débiteurs en blanc		14 205 838.77	Autres passifs		12 913 883.89	
Comptes courants débiteurs gagés		33 558 285.28	Capital	. 100	15 000 000.—	
<ul> <li>dont garantis par hypothèques</li> </ul>	10 335 467.52		Réserve légale		3 100 000	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		22 622 193.05.	Autres réserves		14 700 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		36 512 836.01	Compte de pertes et profits reportés		2 871 036.26	
<ul> <li>dont garantis par hypothèques</li> </ul>	7 241 390.19					
Crédits en comptes courants et prêts						
à des collectivités de droit public		3 466 840.84				
Titres '		26 596 681.50 ·				
Participations permanentes		2 040 000.—	A service of the serv			
Autres actifs		452 736.45				
		229 469 637.18			229 469 637.18	

### Barclays Bank S.A. Genève

	Barclays Bank	S.A., Genève	*
Actifs	Bilan au 31 d	écembre 1988	Passifs
Actifs  Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours d'échéance 29 165 640.— Effets de change et papiers monétaires Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs en blanc Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe en blanc Titres A des collectivités de droit public Titres Participations permanentes Autres actifs Total des actifs	Fr. 46 868 216.— 63 170 828.— 53 471 450.—	Engagement en banque à vue Engagements en banque à terme — dont jusqu' à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à terme — dont jusqu' à 90 jours d'échéance Obligations de caisse et bons de caisse Autres passifs Réserve légale Capital Solde du compte de pertes et profits (avant répartition): Bénéfice reporté de l'exercice précédant Bénéfice de l'exercice (arbès couverture	Passifs  Fr. Fr.  11 652 055 131 245 295 1037 42 855 10 030 000  12 600 000 22 529 228 3 000 100 000 000 000  47 438  51 934 (3 000) 96 372 391 898 805
Etat des titres  Obligations suisses: Confédération Cantons et communes Banques Companies financières Obligations étrangères: Autres  Fr. Montant des actifs à l'étranger	Fr.  196 000.— 2 148 963.— 3 020 000.— 459 000.—  55 316 915.— 61 140 878.— Fr. 208 811 000.—	Engagements conditionnels et opérations en cours  Engagements par avals, cautionnements et garanties de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Fr. 133 275 806.—
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance à échéance plus éloignée  70 859 000.— 18 806 000.—  Charmes		ofits de l'exercice 1988	Produits
Charges	Fr.	onis de l'exercise 1760	Produits Fr.
Intérêts débiteurs Commissions Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net de l'exercice (après couverture de la perte nette d'exploitation de fr. 9 248 066.—)	11 549 783.— 681 032.— 14 924 431.— 1 017 072.— 9 804 027.— 3 200 554.— 51 934.— 41 228 833.—	Intérêts créditeurs Produits des effets de change et papiers monétaires Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des tires Produits divers, dont:  apport à fonds perdu de l'actionnaire en couverture de la p d'exploitation y compris frais d'établissement: fr. 9 300 000.—	

41 228 833.—

9 842 748.— 41 228 833.—

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich – Crédit Suisse, Zurich
Zwischenbilanz per 31. März 1989 – Bilan intermédiaire au 31 mars 1989
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung – sans le compte de pertes et profits)

Aktiven – Actifs			eg – sans le compte de pertes et profits)		Passiven - Passifs
	Fr.	Fr.	1	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben -			Bankenkreditoren auf Sicht -		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		1 070 409 016.11	Engagements en banque à vue		3 720 758 203.07
Bankendebitoren auf Sicht - Avoirs en banque à vue		1 487 720 353.50	Bankenkreditoren auf Zeit -		
Bankendebitoren auf Zeit - Avoirs en banque à terme		30 744 111 720.22	Engagements en banque à terme		28 023 209 067.35
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen -			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen -		
dont jusqu'à 90 jours d'échéance	23 085 174 000		dont jusqu'à 90 jours d'échéance	21 631 988 000	
Wechsel und Geldmarktpapiere -			Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue		12 503 211 708.04
Effets de change et papiers monétaires		5 872 023 702.19	Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme		34 289 456 132.09
- davon Reskriptionen und Schatzscheine -	/		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen -		
dont rescriptions et bons du trésor	45 583 000.—		dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26 502 492 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung -			Spareinlagen - Dépots d'épargne		8 496 915 065.94
Comptes courants débiteurs en blanc		4 604 153 590.70	Anlage-, Privat- und Salärkonti -		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung -			Comptes de placements, comptes privés et comptes salaires		5 226 647 926.89
Comptes courants débiteurs gagés		7 447 420 000.—	Kassenobligationen - Obligations de caisse		8 946 977 000
- davon mit hypothekarischer Deckung -		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Obligationenanleihen - Emprunts obligataires		5 367 560 400
dont garantis par hypothèque	3 420 759 000.—		- davon Wandelanleihen - dont emprunts convertibles	7 560 400.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung –	3 420 737 000.		- davon mit Rangrücktritt - dont de rang postérieur	2 130 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		15 830 085 226.11	Pfandbriefdarlehen - Prêts sur lettres de gage		280 500 000
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung –		15 050 005 220.11	Akzepte und Eigenwechsel -		
Avances et prêts à terme fixe gagés		21 706 380 000.—	Acceptations et billets à ordre		748 520 664.60
- davon mit hypothekarischer Deckung -		21 /00 000 000	Sonstige Passiven - Autres passifs		4 414 116.020.94
dont garantis par hypothèque	13 281 237 000.—		Eigene Mittel - Fonds-propres	7 225 633 119.74	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen	15 201 257 000.		Aktienkapital - Capital-actions		1 850 000 000
an öffentlich-rechtliche Körperschaften –			- davon ertragsberechtigt - dont à rémunérer	1 750 265 200.—	
Crédits en comptes courants et prêts			Gesetzliche Reserve – Réserve légale	. ,50 =05 =00.	2 815 128 705
des collectivités de droit public		2 779 933 430.26	Andere Reserven – Autres réserves	. 4044	2 549 000 000
Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires		11 265 743 436.33	Gewinnvortrag vom Vorjahr –		
Wertschriften – Titres		6 903 533 911.90	Bénéfice reporté de l'année précédente		11 504 414.7
Dauernde Beteiligungen – Participations permanentes		1 626 000 000.—			11301411.
Bankgebäude – Immeubles à l'usage de la banque		1 310 000 000.—			
Andere Liegenschaften – Autres immeubles		93 000 000.—			
Sonstige Aktiven – Autres actifs		6 502 990 921.34			The state of the s
Bilanzsumme - Total du bilan		119 243 505 308.66	Bilanzsumme – Total du bilan		119 243 505 308.66
					Fr.
			Kautionen – Cautionnements		. 7 718 686 082.23
			Akkreditive – Accréditifs		10 805 701 686.01

# Banque Worms & Cie (Suisse) S.A., Genève

ctif		Bilan au 31 de (avant ré			Passi
ctii			and discourse an		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
aisse, avoirs en compte de virements		20 058 313.—	Engagements en banque à vue		18 330 966.—
compte de chéques postaux		. 51 317 979.—	Engagements en banque à terme	263 639 104.—	278 719 797.—
voirs en banque à vue		97 150 205.—	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> <li>Créanciers à vue</li> </ul>	203 039 104.—	34 980 346.—
voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance	65 425 605.—	77 130 203.	Créanciers à terme		3 345 423.—
dont de rang postérieur	3 658 500.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance		3 343 423.—
ffets de change et papiers monétaires	5 050 500.	·	Autres passifs		17 960 856.—
comptes courants débiteurs en blanc		33 873 329.—	Capital		55 500 000.—
comptes courants débiteurs gagés		48 932 902.—	Réserve légale		12 340 000
dont garantis par hypothèques	10 933 799.—.		Autres réserves		2 000 000
vances et prêts à terme fixe en blanc		31 234 989.—	Bénéfice de l'exercice	3 126 478.—	Section 1
vances et prêts à terme fixe gagés		93 178 986.—.	Solde reporté de l'année précédente	5 658 856.—	8 785 334.—
dont garantis par hypothéques	22 170 019.—	11 11 11 11 11 11 11 11 11	NO F		and to be all the safe.
rédits en comptes courants et prêts		1 481 340			
des collectivités de droit public		25 323 524.—			
itres		13 345 380.—			
articipations permanentes		16 065 775.—			
autres actifs		431 962 722.—	T 1		421.062.50=
otal		431 902 /22.—	Total		431 962 722.—
					,
tat des titres au 31 décembre 1988	Fr.	E-			-
a real contraction of the contra	FI.	Fr.	Engagement	11.14	Fr.
Obligations suisses: Confédération	1 005 000.—		Engagements par cautionnements, avals, garanties et accré	ditits	55 852 025.—
antons et communes	210 750.—		Engagements de versements sur actions		
angues	230 000.—	1 445 750.—	Créances résultant d'opérations fermes,		
		956 125.—	à terme, sur titres et métaux précieux		522 044.—
ettres de gage suisses		930 123.—	Engagements résultant d'opérations fermes,		
actions suisses:			à terme, sur titres et métaux précieux	4	522 044.—
anques	2 076 434.—	3 687 025.—			322 044.
ociétés financiéres	1 610 591.—	3 68 / 025.—			
Obligations étrangéres:					
Collectivités de droit public	89 498.—			. ,	
Autres	323 720.—	413 218.—			
actions étrangéres		16 717 938.—			
Parts de fonds de placements étrangers		2 103 468.—			
		25 323 524.—			
Total .		25 525 524.—			
ctat des participations permanentes au 31 décembre 1	1988				
tat des participations permanentes au 51 decembre 1	Fr.	Fr.			
actions suisses et autres titres suisses de participation:					
ociété financières		1 162 749.—			
actions étrangéres et autres titres étrangers de partic	ination.				
danques	5 273 400.—				
ociétés financiéres	6 909 231.—	12 182 631.—			
		13 345 380.—			
				,	
	· Fr.	Fr.			
Sentent des autific à l'éterances		304 910 253.—			
Montant des actifs à l'étranger		304 910 233.			
dont avoirs en banque	63 425 606.—				
jusqu'à 90 jours d'échéance	25 564 600.—		, ,		
à plus de 90 jours d'échéance	25 504 000.—				
Charges		Compte de pertes et pi	rofits de l'exercice 1988		Produi
cinit ges		Fr.			Fr.
Maria management of the control of t					
ntérêts débiteurs		17 108 382.—	Intérêts créanciers		21 962 246
Commissions		944 534.—	Produits des effets de change et des papiers monétaires		155 648
Organes de la banque et personnel	r du parcons al	6 433 830.— 618 194.—	Commissions Produits des opérations sur devises et métaux précieux		6 157 265 1 010 865
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur	r uu personnei	3 890 655.—	Produits des operations sur devises et metaux precieux Produits des titres		989 106
Frais généraux et de bureau mpôts		697 106.—	Produits des titres Produits des participations permanentes		764 352
Pertes, amortissements et provisions		1 407 723.—	Divers		3 187 420
Bénéfice net		3 126 478.—			3 10, 420.
Delicities fiet					34 226 902
Total		34 226 902.—	Total		

Dividende 5,5% Attribution à la réserve légale Report à nouveau

3 052 500.— 100 000.— 5 632 834.— 8 785 334.—

# Lloyds Bank PLC, Londres, succursales en Suisse

Actifs		(sans compte de	pertes et profits)		Passif
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements		And the second second second	Engagements en banque à vue		40 406 593.08
et compte de chèques postaux		24 866 720.59	<ul> <li>dont engagements auprès du siège principal,</li> </ul>		
Avoirs en banque à vue		30 900 677.35	d'autres succursales et banques affiliées	22 914 009.51	
<ul> <li>dont avoirs auprès du siège principal,</li> </ul>			Engagements en banque à terme		1 218 185 014.24
d'autres succursales et banques affiliées	12 810 450.70	10.5 5 0.5 ·	<ul> <li>dont engagements auprès du siège principal,</li> </ul>		
Avoirs en banque à terme		899 878 244.59	d'autres succursales et banques affiliées	909 628 093.64	
<ul> <li>dont avoirs auprès du siège principal,</li> </ul>			<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	838 808 093.—	
d'autres succursales et banques affiliées	782 539 907.34		Créanciers à vue		235 243 284.30
<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	803 660 916.07		<ul> <li>dont créanciers à vue -</li> </ul>		
Effets de change et papiers monétaires		66 640 219.69	sociétés affiliées au siège principal	595 752.90	
Comptes courants débiteurs en blanc		13 713 699.82	Créanciers à terme		83 310 887.13
Comptes courants débiteurs gagés		149 198 936.68	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	21 461 166.22	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		160 322 242.68	Livrets et carnets de dépôts		126 544 742.23
Avances et prêts à terme fixe gagés		452 156 030.06	Obligations de caisse et bons de caisse		41 133 000
<ul> <li>dont garantis par hypothèque</li> </ul>	10 688 394.25	E LANGE OF THE PARTY OF THE PAR	Autres passifs		358 938 322.40
Crédits en comptes courants et prêts		1			
à des collectivités de droit public		51 576 771.95			
Titres		43 344 860.77			
Immeubles à l'usage de la banque		30 774 605.76			
Autres actifs		180 388.833.48			
Total des actifs		2 103 761 843.42	Total des passifs		2 103 761 843.42
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal,	1. 1.	100000	Récapitulation des engagements auprès du siège princ	rinal	
d'autres succursales et des sociétés affiliées	1	Fr.	d'autres succursales et des sociétés affiliées	pui,	Fr.
Total des actifs		795 350 358.04	Total des passifs		933 137 856.03

Total des actifs		2 103 761 843.42	Total des passifs		2 103 761 843.42
Récapitulation des avoirs auprès du siège principa	1,	100	Récapitulation des engagements auprès du siège princi	pal.	
d'autres succursales et des sociétés affiliées		Fr.	d'autres succursales et des sociétés affiliées	<b>P</b> ,	Fr.
Total des actifs		795 350 358.04	Total des passifs		933 137 856.05
	TED	D A E	Donk Combus		
	110		press Bank, Genève		
ectifs		Bilan au 31 d	lécembre 1988	1	Passif
	Fr.	Fr.		. Fr.	· Fr.
Caisse, compte de virements			Engagements en banque à vue		136 989 486
t compte de chèques postaux		111 506 638.—	Engagements en banque à terme	1 12 - 14 - 14 - 17	535 935 757
voirs en banque à vue		126 564 395.—	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	430 588 763.—	
voirs en banque à terme.		4 028 789 297.—	Créanciers à vue		773 881 684
dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 261 966 602.—	640 822 651.—	Créanciers à terme	£ 20£ 72£ 200	6 336 940 287
ffets de change et papiers monétaires	1 266 072.—	640 822 631.—	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> <li>Livrets et comptes de dépôts</li> </ul>	5 385 736 389.—	27 200 242
dont bons du tresor	1 200 072.—	34 819 700.—	Obligations de caisse		37 280 243 45 306 000
Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés		450 400 570.—	Acceptations et billets à ordre		512 562
dont garantis par hypothèques	86 053.—	130 400 370.	Autres passifs		503 360 942
avances et prêts à terme fixe en blanc		33 361 821.—	Capital actions	219 000 000	303 300 742.
avances et prets à terme fixe gagés	. 47 . A . A . A	646 570 927.—	Réserve légale	42 300 000	r
dont garantis par hypothèques	13 511 055.—		Autres réserves	507 500 000	
rédits en comptes courants et prêts			Solde reporté de l'exercice précédent	37 542 756.—	
des collectivités de droit public	Lake To Start	21 376 053.—	Bénéfice de l'exercice ,	79 812 201.—	886 154 957
itres		2 878 313 250.—			
articipations permanentes		515 568.—			
mmeubles à l'usage de la banque		17 268 752.—		and the second	
utres actifs		266 052 296.—			
		9 256 361 918.—	The Care Control of the Control of t		9 256 361 918
		Te show	- 100 h - 1	1 1	
		410.047.407	0.00		Fr.
rédits documentaires et garanties		412 947 407.—	Crédits documentaires et garanties		718 162 616.–
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, ur titres, métaux précieux et matières premières		161 284 533.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières		53 536 713.—
Ctat des titres		Fr.			
Obligations suisses:	4	11.			
Confédération		9 357 121.—			1. 4
Cantons et communes		124 818.—			
anques		1 036 506.—			
actions suisses et autres titres suisses:				100 To 100	
Autres	· Star Shape A.	1 483 184.—			1
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public		1 063 328 734.—	Character Control of the Control of		
Autres		1 721 584 280.—			
Cértificats de dépôt auprès de banques		76 857 000.—			
Actions et autres titres étrangers		4 541 607.—	THE RESIDENCE THE SHARE SHOWN IN THE PARTY OF THE PARTY O		
rottom of auties areas carangers					
Stat des nartisinations narmanentes	the state of	2 878 313 250.—			
tat des participations permanentes		Fr.			
actions et titres suisses:					
ociétés financières		50 000.—	The state of the s		3
autres		50 000.—			
Actions et titres étranger:					
ociétés financières		414 000.—	The same of the same of the same		
utres		1 567.—			
		515 567.—			
		Fr.			
actifs à l'étrangers		8 703 598 043.—			
		8 703 598 043.—  Comptes de pertes et p	rofits de l'exercice 1988		Produits
		Comptes de pertes et p	rofits de l'exercice 1988		
Charges		Comptes de pertes et p		,	Fr.
Charges Intérêts débiteurs		Comptes de pertes et p	Intérêts créditeurs		Fr. 354 135 211.—
Charges Intérêts débiteurs Commissions		Comptes de pertes et p Fr. . 455 463 970.— 6 193 745.—	Intérêts créditeurs Produit des effets de change et des papiers monétaires		Fr. 354 135 211.— 55 380 584.—
Charges Intérêts débiteurs Commissions Organes de la banque et personnel		Comptes de pertes et p Fr. . 455 463 970.— . 6 193 745.— . 85 613 687.—	Intérêts créditeurs Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions		Fr. 354 135 211.— 55 380 584.— 106 466 379.—
Charges Intérêts débiteurs Commissions Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions en faveur du personn	el	Fr. 455 463 970.— 6 193 745.— 85 613 687.— 7 826 074.—	Intérêts créditeurs Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux		Fr. 354 135 211.— 55 380 584.— 106 466 379.— 17 301 212.—
Charges Intérêts débiteurs Commissions Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions en faveur du personn Frais généraux et de bureau	el	Comptes de pertes et p Fr. 455 463 970.— 6 193 745.— 85 613 687.— 7 826 074.— 43 753 905.—	Intérêts créditeurs Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres		Fr. 354 135 211.— 55 380 584.— 106 466 379.— 17 301 212.— 199 706 141.—
Actifs à l'étrangers  Charges  Intérêts débiteurs  Commissions  Organes de la banque et personnel  Contributions aux institutions en faveur du personn  Frais généraux et de bureau  Impôts  Pertes, amortissements et provisions	cl	Fr. 455 463 970.— 6 193 745.— 85 613 687.— 7 826 074.— 43 753 905.— 18 003 517.—	Intérêts créditeurs Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des participations permanentes		354 135 211.— 55 380 584.— 106 466 379.— 17 301 212.— 199 706 141.— 954 881.—
Charges Intérêts débiteurs Commissions Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions en faveur du personn Frais généraux et de burcau	el	Fr. 455 463 970.— 6 193 745.— 85 613 687.— 7 826 074.— 43 753 905.— 18 003 517.— 62 187 168.—	Intérêts créditeurs Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres		Fr. 354 135 211.— 55 380 584.— 106 466 379.— 17 301 212.— 199 706 141.—
Charges Intérêts débiteurs Commissions Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions en faveur du personn Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions	el	Comptes de pertes et p Fr. 455 463 970.— 6 193 745.— 85 613 687.— 7 826 074.— 43 753 905.— 18 003 517.— 62 187 168.— 79 812 201.—	Intérêts créditeurs Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des participations permanentes		Fr. 354 135 211.— 55 380 584.— 106 466 379.— 17 301 212.— 199 706 141.— 954 881.— 24 909 859.—
Charges Intérêts débiteurs Commissions Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions en faveur du personn Frais généraux et de bureau impôts Pertes, amortissements et provisions	el	Fr. 455 463 970.— 6 193 745.— 85 613 687.— 7 826 074.— 43 753 905.— 18 003 517.— 62 187 168.—	Intérêts créditeurs Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des participations permanentes		Fr. 354 135 211.— 55 380 584.— 106 466 379.— 17 301 212.— 199 706 141.— 954 881.—

Report de l'exercice précédent Bénéfice de l'exercice	
Bénéfice de l'exercice	

Fr.
37 542 756.—
79 812 201.—
117 354 957.—

#### Répartition du bénéfice net

Dividende	
Attribution à la réserve l	égale
Attribution aux réserves	3
Report à nouveau	

			Fr.	
	35	000	000	_
	4	000	000	_
	76	000	000	_
	2	354	957	_
1	17	354	957	

# CBI Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève CBI

Actifs	Bilan au 31 mars 1989 (sans compte de pertes et profits)				
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours d'échéance Effets de change et papiers monétaires — dont rescriptions et bons du trésor Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés — dont garantis par hypothèques Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés — dont garantis par hypothèques Titres Participations permanentes Participations permanentes Immeubles à l'usage de la banque Autres immeubles Autres postes de l'actif	126 386 031.25 —.— 6 515 507.— 400 000.—	7 077 087.52 131 444 516.57 133 910 031.25 4 391 477.14 34 971 442.41 140 249 396.77 7 338 125.— 156 424 851.90 76 892 417.69 67 139 695.— 14 500 000.— 10 478 355.77 11 300 728.94 796 118 125.96	Engagements en banque à terme – dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à terme – dont jusqu'à 90 jours d'échéance Livrets et comptes de dépôts Obligations de caisse Autres postes du passif Capital actions Réserve légale Autres réserves Report à nouveau	210 580 925.— 6 695 403.24	62 754 533.52 298 083 025.— 192 014 982.27 7 695 403.24 6 297 366.07 15 731 000.— 78 723 037.02 21 000 000.— 8 000 000.— 85 000 000.— 20 818 778.84

# Kredietbank (Suisse) SA, Genève Bilan intermédiaire au 31 mars 1989 (sans compte de pertes et profits)

Actif			Passif		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements		20.000 470.00	Francisco de Langua I 1919		58 863 709.25
et compte de chèques postaux		39 069 478.89	Engagements en banque à vue		929 971 889.40
voirs en banque à vue		75 044 165.12	Engagements en banque à terme	472 771 647 52	929 971 869.40
voirs en banque à terme		605 476 216.55	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	472 771 647.53	44 000 550 00
dont jusqu'à 90 jours d'échéance	232 455 817.45		Créanciers à vue		44 397 558.92
ffets de change et papiers monétaires		1 718 936.70	Créanciers à terme		46 666 322.75
Comptes courants débiteurs en blanc		7 543 719.15	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	1 033 007.75	
omptes courants débiteurs gagés		11 315 578.72	Comptes de dépôts		1 041 070.62
dont garantis par hypothèques	248 940.63	and the second second second	Obligations et bons de caisse		10 940 000.—
vances et prêts à terme fixe en blanc		128 673 209.32	Autres passifs		117 280 001.55
vances et prêts à terme fixe gagés		15 727 971.14	Capital		50 000 000.—
dont garantis par hypothèques	40 000.—		Réserve légale		15 100 000.—
rédits en comptes courants et prêts	40 000.		Autres réserves		27 700 000.—
des collectivités de droit public		64 266 905.89	Report à nouveau		281 218.34
itres		272 413 223.44	report a nouveau		201210.51
		1 917 204.10			
articipations permanentes					1.1.1
nmeubles à l'usage de la banque		6 200 000.—			
utres actifs		72 875 161.81			· <del>Linear Contin</del>
		1 302 241 770.83			1 302 241 770.83
					Fr.
			Crédits documentaires confirmés	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	38 148 987.35
			Engagements par avals, cautionnements, gar	anties	12 121 161.80
The state of the s		, ,	Engagements par avais, cautionnements, gar	antics	12 121 101.00
beta Contraction of the			Carolina da de de comos.		The state of the state of the state of

# United Overseas Bank, Genève

Bilan	intermédiaire au 31 mars 1989	
10000	compte de produite et portec)	

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, C.C.P. Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours d'échéance Effets de change et papiers monétaires Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés — dont garantis par hypothèques Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés — dont garantis par hypothèques Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public Placements hypothécaires Titres Participations permanentes Immeubles à l'usage de la banque Autres postes de l'actif	1 253 540 133.— 28 788 686.12 107 848 071.73	31 555 257.18 194 651 976.49 2018 444 156.19 24 185 195.85 361 518 624.78 719 951 406.59 73 135 148.85 298 103 528.46 346 349.76 35 311 382.62 135 768 646.71 41 655 000.— 46 529 000.— 196 137 070.55 4 177 292 744.03	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à terme – dont jusqu'à 90 jours d'échéance Dépôts d'épargne – dont épargne prév. liée Comptes de dépôts Obligations de caisse. Emprunts obligataires – dont de rang postérieur Autres postes du passif Capital Réserve légale Réserve générale Bénéfice reporté	1 532 258 626.— 617 978 023.— 496 217.60 40 000 000.—	154 954 813.24 2 142 694 832.69 340 093 759.69 745 312 962.21 496 217.60 24 350 064.72 46 225 000.— 144 951 000.— 225 106 894.51 105 000 000.— 35 000 000.— 607 199.37 4 177 292 744.03. Fr.

# Banca Unione di Credito, Lugano

Attivo				Bilancio al 31 marzo 1989 (bilancio intermedio senza il conto economico)			E. 1 W			Passivo		
		4.	1	Fr.	Fr.			17.75	Fr		. Fr	i

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		.57 512 804.86	Debiti a vista presso banche		22 019 758.49
Crediti a vista presso banche		44 588 251.60	Debiti a termine presso banche	1	- 523 148 029.95
Crediti a termine presso banche		429 181 595.44	- di cui con scadenza fino a 90 giorni	382 134 630.—	7
<ul> <li>di cui con scadenza fino a 90 giorni</li> </ul>	271 768 007.76		Conti creditori a vista		153 532 225.33
Effetti cambiari e carta monetata		50 886 147.81	Conti creditori a termine		127 647 050.04
<ul> <li>di cui rescrizioni e buoni del tesoro</li> </ul>	10 000 000.—		<ul> <li>di cui con scadenza fino a 90 giorni</li> </ul>	8 670 582.50	
Conti correnti debitori senza copertura		31 197 132.20 .	- di cui con rango posteriore	10 000 000.—	
Conti correnti debitori con copertura		105 298 229.36	Depositi a risparmio		6 321 272.56
- di cui con garanzia ipotecaria	12 248 212.86		Libretti di deposito		70 944 508.27
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		37 708 756.97	Obbligazioni di cassa		33 073 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	10000	178 185 252.08	Accettazioni e effetti all'ordine		
<ul> <li>di cui con garanzia ipotecaria</li> </ul>	107 843 024.74		Altre poste del passivo		46 073 073.27
Crediti in conto corrente e prestiti			Capitale soziale		50 000 000.—
a enti di diritto pubblico		25.819 146.95	Riserva legale		8 400 000.—
Titoli		45 874 257.—	Riserva speciale		13 850 000.—
Partecipazioni permanenti		1.—	· Riporto da esercizio precedente		30 242.58
Stabili ad uso della banca		6 500 000.—		The state of the state of	
Altre poste dell'attivo		42 287 585.22			
Totale		1 055 039 160.49	Totale		1 055 039 160.49
					Fr.
			Garanzie prestate e impegni per crediti documentari		98 401 225.—

# MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

#### Bilaterale Gespräche Schweiz-Japan

Bilaterale Gesprache Schweiz—Japan

Auf Einladung der japanischen Regierung wird Botschafter David de
Pury vom 10.—17. Mai 1989 Japan einen offiziellen Besuch abstatten.
Botschafter de Pury ist seit 1. Mai 1988 der für die wirtschaftlichen
Beziehungen zwischen der Schweiz und Japan zuständige Delegierte
des Bundesrates für Handelsverträge und wird in dieser Funktion in
Tokio mit den Vertretern der japanischen Ministerien für Auswärtige
Angelegenheiten, Industrie und Handel, Finanzen und Landwirtschaft Arbeitsgespräche führen.
Gesprächsthemen werden insbesondere die bilateralen wirtschaftlichen Beziehungen, die GATT-Verhandlungen (Uruguay-Runde)
sowie die allgemeine Weltwirtschaftslage bilden. Als Vorsitzender
des OECD-Handelsausschusses wird Botschafter de Pury mit seinen
iapanischen Gesprächspartnern die zukufnftigen Arbeiten der OECD

des OECD-Handelsausschusses wird botschaftet de Fury mit seinen japanischen Gesprächspartnern die zukünftigen Arbeiten der OECD im Handelsbereich besprechen.

Botschafter de Pury wird auch Kontakte mit schweizerischen Wirtschaftsvertretern in Tokio und Osaka pflegen, und am 17. Mai an der Eröffnung der SWISSEXPO 89 teilnehmen.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

#### Entretiens bilatéraux Suisse-Japon

Sur invitation du gouvernement japonais, l'Ambassadeur David de Pury se rendra en visite officielle au Japon du 10 au 17 mai 1989. L'Ambassadeur de Pury est, depuis le 1er mai 1988, le Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux responsable des relations économiques entre la Suisse et le Japon; c'est en cette qualité qu'il s'entretiendra à Tokyo avec des représentants des ministères japonais des affaires étrangères, de l'industrie et du commerce, des finances et de l'agriculture.

des affaires étrangères, de l'industrie et du commerce, des finances et de l'agriculture.

Les entretiens porteront sur l'état des relations économiques bilaterales, sur le négociations du GATT (Uruguay-Round) et sur la situation économique mondiale. En tant que président du Comité des échanges de l'OCDE, l'Ambassadeur de Pury s'entretiendra avec ses interlocuteurs japonais des futurs travaux de l'OCDE dans le domaine commercial.

L'Ambassadeur de Pury rencontrera en outre des représentants de l'économie suisse à Tokyo et Osaka et participera, le 17 mai, à l'ouverture de SWISSEXPO 89.

Département fédéral de l'économie publique

#### Löschung eines Grossisten

im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen

Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Hauptabteilung Waren-umsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

Pierre Christman Vins, spiritueux Route de Burenoz 19 1092 Belmont-sur-Lausanne

Grossist-Nr. 764 892

mit sofortiger Wirkung im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher, gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen, nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, 30. April 1989

Eidgenössische Steuerverwaltung Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

#### Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Bern

Schachen LU, Alkohollager, Eidg. Alkoholverwaltung

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

Arbeitsumfang Voraussichtl. Voraussichtl. Ausgabe der Plane Arbeitsbeginn BKP Arbeitsgattung August 1989 Flachdach-Juni 1989 arbeiten (Sanierung)

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 16. Mai 1989 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlägen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen.

### Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Bahnhofgebäude Schlieren: Spenglerarbeiten, Dachdeckerarbeiten Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab sofort bei der Sektion Bahndienst 1, Dienstgebäude SBB, 3. Stock, Bahnhofplatz, 5200 Brugg AG, Tel. 056 41 98 88. Eingabe der Pläne sind dort erhält-

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhofgebäude Schlieren, Dach-sanierung» sowie der entsprechenden Arbeitsgattung sind an die ob-genannte Adresse verschlossen einzureichen bis 9. Juni 1989. – Sie bleiben verbindlich bis Ende 1989.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 14. Juni 1989 an obiger Adresse.

- Spenglerarbeiten 10.00 Uhr

Spenglerarbeiten Dachdeckerarbeiten 11.00 Uhr

Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitung der Unternehmerverbände Zutritt. (M 253)

#### Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis II

Hitzkirch-Mosen

Totalumbau des Geleises mit DRL 11 km 22.459 bis 23.298 = 839 m

Gemeinsame Begehung: Montag, 22. Mai 1989, mit Treffpunkt um 9 Uhr, Station Beromünster.

9 Uhr, Station Beromünster. Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bd 3 abgegeben. Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau des Geleises Hitzkirch-Mosen» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 13. Juni 1989 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember

1989 verbindlich.

Offinung der Angebote: Freitag, 16. Juni 1989, 11 Uhr, im Verwal-tungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 4. Stock, Westflügel, Konferenzaum Nr. 409. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 254)

#### Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen: Bauabteilung Kreis II

Bahnhof Flüelen

Installations- und Lagerplatz für die Fachdienste

– Kieslieferungen ca. 2200 m³

– Aushub- und Abtransporte ca. 2400 m³

– HMT-Belag ca. 240 t

Gemeinsame Begehung: Montag, 29. Mai 1989, mit Treffpunkt um

Gemeinsame Begehung: Montag, 29. Mai 1989, mit Treitpunkt um 10 Uhr in Flüelen, beim Kiosk.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 24. Mai 1989 bei der Sektion Ingenieurbau, Nr. 316 im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6,6002 Luzern.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Ingenieurbau abgegeben.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.— Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Flüelen, Installationsplatz FD» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 12. Juni 1989 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. September 1989 verbindlich.

1989 verschiosset einzureiten de Vereindlich.
Öffnung der Angebote: Mittwoch, 14. Juni 1989, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 4. Stock, Konferenzraum Nr. 404. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 255)

#### Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis II

Bahnhof Flüelen

(M 251)

Strassenanpassung an neues Geleis (Kreuzung Bahnhofstrasse mit Gl 69)

- Aushub - Einbetoniertes Doppelschienengleis ca. 60 m<sup>1</sup> - Randabschlüsse ca. 260 m<sup>1</sup> - HMT und bitum Beläge ca. 280 t

- HMT und bitum Beläge ca. 280 t

Gemeinsame Begehung: Montag, 29. Mai 1989, mit Treffpunkt um
11 Uhrin Flüelen, beim Kiosk.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 24. Mai 1989 bei
der Sektion Ingenieurbau, Nr. 316 im Verwaltungsgebäude SBB,
Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die
Sektion Ingenieurbau abegegeben.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 25.— Der Betrag wird
nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Flüelen, Strassenanpassungen an Gl 69» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern,
bis 26. Juni 1989 verschossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. September 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 28. Juni 1989, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 4. Stock, Konferenzraum Nr. 404. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die
Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 256)

Vouloir, ce n'est un effort que pour les médiocres; pour les Paul Morand autres, c'est une jouissance.

Per natura dell'infermità umana, sono più lenti i rimedi che non i Tacito mali.

# GATT Code des normes: Notification 89.105

- 1. Partie à l'Accord adressant la notification: FINLANDE
- 2. Organisme responsable: Office national de protection de la main-d'oeuvre
- Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [], 7.3.2 [X], 7.4.1 [], autres:
- Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Plates-formes de levage mobiles
- Intitule: Décision de l'Office national de protection de la main-d'oeuvre relative à l'inspection des plates-formes de levage mobiles (n'existe qu'en finnois 2 pages).
- Teneur: Dès le début de 1990, les plates-formes de levage mobilee seront inspectées avant leur mise en service. Celles qui seront déjà en service seront inspectées
- 7. Objectif et justification: Sécurité du travail
- Documente pertinents: La décision sera publiée dans le Recueil des lois de la Finlande.
- Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Entrée en vigueur le ler janvier 1990
- 10. Date limite pour la présentation des observatione: 23 juin 1989
- Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

#### GATT Code des normes: Notification 89.106

- 1. Partie à l'Accord edressant la notification: CANADA
- 2. Organisme responsable: Ministère de le santé nationale et du bien-être social
- 3. Notification au titre de l'erticle 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], eutres:
- Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Médicements
- Intitulé: Modification proposée au Règlement sur les aliments et drogues
- Teneur: Les modifications portant sur les médicaments prévoient les changements suivents: la révision de l'écart permis pour le contenu de l'emballage lorsqu'il est exprimé sous forme de nombre d'unités posologiques; l'application d'une exception pour les exigences relatives au temps de désagrégation pour les drogues nouvelles, les médicaments brevetés et les comprimés qui réussissent l'épreuve de désagrégation du Titre 6, ainsi que les médicaments qui sont conformes aux normes mentionnées à l'annexe 8 de la loi, ainsi que des modifications au temps et aux drogues désagrégation. épreuves de désagrégation.
- Objectif et justification: Protection de la santé des personnes et pour permettre une certaine souplesse reletivement à l'observation des dispositions sur la qualité générale des médicaments.
- 8. Documents pertinents: Gezette du Canade, Partie I, ler avril 1989, pp. 1692-1696
- 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non citée
- 10. Date limite pour la présentation des observations: 23 mai 1989
- Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

# INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI



# Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen der 2% Optionsanleihe 1987–97 von SFr. 300 000 000

Der Verwaltungsrat der Nestlé AG, Cham und Vevey, beantragt der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Mai 1989 u. a., das Aktienkapital von zur Zeit SFr. 330 Mio. auf SFr. 346,5 Mio. und das Partizipationsscheinkapital von zur Zeit SFr. 23 Mio. bis zu SFr. 24,15 Mio. zu erhöhen. Das gesetzliche Bezugsrecht der Aktionäre wird berücksichtigt, indem je 20 bisherige Namen- und Inhaberaktien von je SFr. 100 Nennwert, resp. 20 bisherige Partizipationsscheine von je SFr. 20 Nennwert Anrecht zum Bezug je eines Titels der entsprechenden Kategorie geben. Der Bezugspreis beträgt SFr. 4500.- je Namen- und Inhaberaktie sowie SFr. 900.- je Partizipationsschein.

Die Inhaber von Optionsscheinen, ausgegeben von Nestle's Holdings Limited, der 2% Optionsanleihe 1987–97 der Nestlé Holdings, Inc., Wilmington, Delaware, USA, welche vom Bezugsrecht auf die neuen Partizipationsscheine Gebrauch machen wollen, werden aufgefordert ihre Optionsscheine

# bis spätestens 22. Mai 1989

bei den nachstehenden Banken zur Optionsausübung einzureichen:

Schweizerischer Bankverein · Schweizerische Kreditanstalt · Schweizerische Bankgesellschaft · Schweizerische Volksbank · Bank Leu AG · Vereinigung der Genfer Privatbankiers · Bank Sarasin & Cie · PBZ Privatbank Zürich · Gruppe Zürcher Privatbanklers · Schweizerische Kantonalbanken · Banca della Svizzera italiana · Schweizerische Depositen- & Kreditbank · Bank Hofmann AG · HandelsBank NatWest · Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft · Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A. · Banque Paribas (Suisse) S.A. · Citicorp investment Bank (Switzerland) र्जाइडम् उ.A. · Citicorp investment Bank (Switzeriar Lloyds Bank Pic, Geneva Branch · United Overseas Bank

Nach diesem Datum werden nur noch Partizipationsscheine ex-Bezugsrecht ausgeliefert.

Im Zeitraum vom 23. Mai bis 21. Juni 1989 werden keine Optionsscheine zur Ausübung des Optionsrechtes entgegen-

Die Optionsausübung kann erstmals wieder am 22. Juni 1989 vorgenommen werden. Ab diesem Datum wird auch der gemäss den Anleihebedingungen der Optionsanleihe 1987–97 den neuen Verhältnissen angepasste Optionspreis in Kraft

Der geltende Optionspreis von SFr. 1600.- wird am 21. Juni 1989 adjustiert und der angepasste Optionspreis wird sobald als möglich danach bekanntgegeben.

Vorbehalten bleibt die Zustimmung der Generalversammlung der Nestlé AG zur beantragten Kapitalerhöhung.

Nestle's Holdings Limited Nestlé Holdings, Inc.

Nassau, Bahamas Wilmington, Delaware, USA

2% Optionsanleihe 1987–97 (cum Option) 887 814 2% Optionsanleihe 1987-97 (ex Option) 887 815 Optionsschein 643 323

# Bergbahn Weissenstein AG

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 24. Mai 1989, 14.15 Uhr, in der «Käch-Schüür», Oberdorf

- 1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1988.

THE STATE OF

- Bericht der Kontrolistelle.

  2. Entlastung des Verwaltungsrates.

  3. Verwendung des Reingewinnes, Abgabe von zwei Freikarten je Aktie gegen Coupon Nr. 38.
- Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsperiode vom 1. Juli 1989 bis 30. Juni 1992.
   Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1989.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbe-richt sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitz der Gesellschaft in Solo-thurn (Patriotenweg 1) ab 16. Mai 1989 zur Einsicht der Aktionäre auf.

tnurn (Patriotenweg 1) ab 16. Mai 1989 zur Einsicht der Aktionare auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 16. Mai bis 24. Mai 1989 beim obengenannten Sekretariat der Gesellschaft täglich von 9 bis 12 Uhr bezogen werden. An der Generalversammlung selbst, in der «Käch-Schüür», können keine Eintrittskarten mehr abgege-

Solothurn, im Mai 1989

Der Verwaltungsrat

Schweizerfranken-Anleihe



# African Development Bank

(Afrikanische Entwicklungsbank)

61/4% Anleihe 1989-2001 von SFr. 150 000 000

Diese Anleihe wurde mit der Qualifikation «Aaa» von Moody's sowie «AA+» von Standard & Poor's ausgezeichnet.

#### Wichtigste Anleihebedingungen:

Zinssatz:

64% p.a.; Jahrescoupons per 24. Mai

Emissionspreis:

100.50% netto

Zeichnungsschluss: 12. Mai 1989, mittags Liberierung:

24. Mai 1989

Laufzeit:

längstens 12 Jahre

Rückzahlung:

spätestens am 24. Mai 2001

Vorzeitige Rückzahlung:

Kotierung:

Steuern:

unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von mindestens 60 Tagen:

- ohne Grundangabe ab 1997 zu 101½%, degressiv 0,5% jährlich

wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.

Valoren-Nummer:

724.150

Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben der Mitgliedstaaten der Afrikanischen Entwicklungsbank

Ein Kotierungsinserat wird am 10. Mai 1989 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Geneve» veröffentlicht. Im weitern halten die nachstehenden Institute ab 10. Mai 1989 einen Prospekt sowie ein ausführliches «Information Statement» zur Verfügung, Massgebend sind die ausführlichen Bedingungen im Anleihenprospekt.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Benkverein

Schweizerische Benkgesellscheft

Schweizerische Volksbenk Schweizerische Kentonelbenken Benk Leu AG Vereinigung der Genfer Privetbankiers

Bank Julius Bär & Co. AG Rahn & Bodmer

Bank J. Vontobel & Co. AG. Wegelin & Co.

Bank Saresin & Cie

PBZ Privatbenk Zürich

Bank Hofmann AG Schweizerische Depositen- und

Bank Cantrade AG

BSI-Banca della Svizzera Iteliene

Schweizerische Hypotheken-und Handelsbenk-HYPOSWISS

La Roche & Co.

Banque Privée Edmond de Rothschild SA

Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI

Commerzbenk (Schweiz) AG

Benca Unione di Credito

Deutsche Benk (Suisse) S. A. Amro Benk und Finenz

Dresdner Benk (Schweiz) AG

The Industriel Benk of Jepen (Switzerland) Ltd.

J.P. Morgen Securities (Switzerland) Ltd. SOGENAL, Société Général Yemeichi Bank (Switzerland)

S. G. Warburg Soditic SA

# Werdenberger Autobahnraststätte AG Sevelen

Wir beehren uns, unsere Aktionäre zur

#### ordentlichen Generalversammlung

einzuladen. Sie findet statt am Montag, 12. Juni 1989, 17 Uhr, Werdenberger Autobahnraststätte West (Fahrtrichtung Chur).

Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1988.
 Entgegennahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1988; Kontrollstellbericht.

bericht. Beschlussfassung über die Jahresrechnung. Entlastung von Verwaltungsrat und Kontrollstelle. Wahl des Verwaltungsrates, des Verwaltungsratspräsidenten und der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung liegen ab 31. Mai 1989 bei der Bank in Buchs, 9470 Buchs, auf. Die Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei der Bank in Buchs bis zum 10. Juni 1989 bezogen werden.

Buchs, 19. April 1989

Für den Verwaltungsrat: M. Litscher

Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen und Marken professionell überwachen

PPS Polyvalent Patent Service AG 5400 Baden Tel. 056 22 88 12

# An die Obligationäre der 5%% Anleihe 1985-2000 über SFr. 275 000 000

(Valoren-Nummer 896.226)

# 6% Doppelwährungsanleihe 1986–1991/94 über US\$ 124 000 000 (Valoren-Nummer 896.230)

## 5%%/10% Doppelcoupon/ Doppelwährungsanleihe 1986-2001 über US\$ 120 000 000

(Valoren-Nummer 896.231)

## RJR NABISCO, INC.

J.P. Morgan Securities (Switzerland) Limited und der Schweizerische Bankverein (federführende Banken) haben am 27. April 1989 mit RJR Nabisco, Inc. je eine Vereinbarung geschlossen. Die wichtigsten Bestimmungen dieser grundsätzlich identischen Vereinbarungen lauten wie folgt (in gekürzter Fassung):

hen Vereinbarungen lauten wie folgt (in gekürzter Fassung):

RJR Nabisco, Inc. stellt das ganze Kapital sowie die Zinsen der drei Anleihen für
ein Jahr und vierzig Tage durch Bankgarantien (Letters of Credit) sicher. Diese
Sicherheit fällt dahin, wenn
a) vom zuständigen schweizerischen Gericht letztinstanzlich entschieden worden
ist, dass die Fusion zwischen RJR Acquisition Corp. und RJR Nabisco, Inc.
keine Reorganisation im Sinne der Anleihensbedingungen darstellt und demzufolge den federführenden Banken kein vorzeitiges Kündigungsrecht zusteht.
RJR Nabisco, Inc. beabsichtigt, zu diesem Zweck in den nächsten Wochen in
Zürich und Basel eine negative Feststellungsklage anhängig zu machen; oder
b) den Obligationen das A-Rating wieder erteilt wird, das sie vor der Ankündigung des Leveraged Buyout hatten; oder
c) die Titel nicht mehr ausstehend sind.

Die Garantien (Letters of Credit) werden jeweils jährlich vor Verfall erneuert und

of the fitter ment ausstenend sind. Die Garantien (Letters of Credit) werden jeweils jährlich vor Verfall erneuert und von einer oder mehreren Banken ausgestellt, die entweder von Standard & Poor's Corporation und Moody's Investors Service mit mindestens dem A- bzw. A3-Rating, oder von einer dieser beiden Rating-Agenturen mit mindestens AA bzw. Aa3 bewertet werden.

Die federführenden Banken verpflichten sich, auf die vorzeitige Kündigung der Anleihe zu verzichten. Der Schweizerische Bankverein wird zudem seine am 22. März 1989 eingereichte Feststellungsklage zurückziehen.

Die federführenden Banken werden die Anleihen vorzeitig kündigen, wenn RJR

Nabisco, inc.

a) die ersten Bankgarantien nicht bis zum 29. Mai 1989 beibringt; oder
b) die weiteren Bankgarantien jeweils nicht rechtzeitig erneuern lässt. Diesfalls
haben die federführenden Banken zudem das Recht, die laufenden Garantien
in Anspruch zu nehmen.

Die Anleihen werden in diesen Fällen innerhalb von fünfzehn Tagen zur Zahlung fällig.

Die federführenden Banken anerkennen, dass durch diese Vereinbarungen die Obligationäre in angemessener Weise geschützt werden.

Die Anleihensbedingungen werden von diesen Vereinbarungen im übrigen nicht berührt.

J.P. Morgan Securities (Switzerland) Limited

Schweizerischer Bankverein

Zürich/Basel, 10, Mai 1989

# Bargetzi + Biberstein AG, Steinwerke Solothurn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 23. Mai 1989, 11 Uhr, im Hotel Krone, Solothurn.

Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1988 und der ausser-ordentlichen Generalversammlung vom 9. August 1988.
 Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.

Entlastung des Verwaltungsrates.
 Wahl der Kontrollstelle.

Statutenänderungen.

Generalversammlungs-Protokolle, Jahresrechnung, Revisionsbericht und Statuten-Änderungsanträge liegen für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Solothurn, 5. Mai 1989

Der Verwaltungsrat

# Berna AG Olten, Olten

#### Einladung zur 85. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 24. Mai 1989, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude, in Olten.

- rrakanden:

  1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1988, der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1988 sowle des Berichtes der Kontrollstelle.

  2. Entlastung der verantwortlichen Organe.

  3. Beschlussfassung über die Verbuchung des Jahresergebnisses.

  4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1989.

  5. Wahl des Verwaltungsrates.

  6. Statutenänderung (§ 2 Zweck, § 18 Zeichnungsberechtigung).

  7. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1988 sind vom 1. Mai 1989 an im Verwaltungsgebäude, in Olten, zur Einsicht durch die Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Nummern bis zum 16. Mai 1989 bei der Geschäftsleitung der Gesellschaft bezogen werden.

Die Aktionäre können sich mit schriftlicher Vollmacht durch andere Aktionäre vertreten lassen.

6% Anleihe 1984 - 92 von Sfr. 75 000 000. - nom.

# PROCORDIA AB

(vormals Statsföretag AB)

# Stockholm, Schweden

#### Valorennummer 612.576

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 30. Mai 1989 eine Tilgungsrate von Sfr. 6500000.— zur Rückzahlung fällig. Die Anleihe ist eingeteilt in 8000 Obligationen à Sfr. 5000.—, Nrn. 1 – 8000, sowie in 350 Obligationen à Sfr. 100000.—, Nrn. 8001 – 8350. Anlässlich der am 14. April 1989 bei der Nordfinanz Bank Zürich, im Beisein eines Notars, vorgenommenen Ziehung sind folgende Obligationen ausgelost worden:

#### 700 Obligationen von Sfr. 5000. - Nennwert

14	601	1109	1670	2207	2709	3313	3868	4461	5121	5657	6213	6774	7417
17	602	1142	1681	2209	2714	3317	3878	4466	5123	5663	6225	6798	7421
	633	1145			2715		3882			5673		6806	7425
45			1705										
56	636	1159	1734	2223	2732	3341	3913	4497	5133	5685	6233	6812	7429
67 .	657	1165	1749	2225	2737	3347	3921	4501	5145	5701	6242	6817	7433
												6823	7457
86	681	1193	1751	2245	2741	3349		4522	5156	5710			
97	689	1197	1754	2265	2760	3355	3941	4533	5186	5745	6265	6829	7490
134	693	1209	1755	2277	2786	3369	3958	4561	5187	5749	6272	6841	7491
138	695	1217	1767	2281	2787	3383	3966		5189	5757	6277	6849	7507
139	711	1221	1773	2290	2793	3384		4573	5205	5781	6285	6851	7523
142	725	1232	1785	2293	2812	3398	4006	4589	5225	5802	6294	6857	7525
153	738	1241	1799	2294	2813	3419	4007	4594	5229	5806	6297	6897	7533
161		1265	1818	2309	2829	3421	4021	4605	5237	5817		6910	7550
	739												
165	741	1277	1825	2321	2850	3422		4626	5242	5829	6339	6917	7553
175	746	1286	1829	2351	2877	3425	4053	4629	5250	5845	6361	6961	7561
181	761	1301	1833	2359	2882	3427	4061	4634	5272	5853	6373	6965	7569
205	769	1321	1844	2362	2897	3441		4645	5273	5857	6377	6979	7573
217	789	1330	1853	2377	2917	3446		4647	5278	5861	6397	6993	7581
224	794	1333	1877	2386	2925	3453	4094	4672	5289	5889	6413	6997	7583
225	805	1341	1881	2393	2930	3458	4121	4683	5321	5893	6426	7001	7601
226	809	1347	1909	2405	2933	3474		4687	5333	5901	6433	7005	7617
265	819	1349	1923	2417	2969		4138	4705	5349	5925	6445	7009	7673
289	821	1357	1933	2418	2987	3493	4141	4713	5369	5929	6465	7026	7677
290	826	1358	1941	2433	2995	3512	4170	4717	5373	5941	6473	7033	7678
291	861	1369	1957	2449	2998		4177	4734		5957	6474	7045	7684
298	869	1377	1961		3017		4193	4741	5417	5961	6505	7065	7701
				2461									
300	878	1381	1962	2475	3037		4203		5418	5979		7111	7709
313	898	1401	1969	2489	3057	3609	4224	4773	5421	5989	6523	7113	7714
. 337	902	1416	1989	2502	3065	3633	4225	4790	5436	5997	6525	7129	7717
341	905	1417	2009	2505	3069		4227	4810		6001	6537	7137	7721
348	906	1425	2017	2506		3650		4814		6005	6546	7142	7729
349	.921	1437	2018	2517	3088		4265		5469	6006	6547		7749
389	939	1460	2019	2533	3098	3665	4273	4851	5481	6022	6553	7148	7765
398	940	1469	2023	2545	3106	3670	4281	4858	5482	6025	6561	7157	7793
409	945	1477	2033	2553	3113	3681	4285	4860	5489	6033	6582	7160	7823
421	946	1487	2045	2573	3137	3705	4289	4861	5493	6037	6594	7161	7827
449	949	1501	2065	2574	3158	3729	4305	4886	5497	6046	6613	7181	7829
475	954	1513	2069	2589	3170	3737	4317	4895	5513	6069	6621	7193	7849
476	973	1520	2073	2597	3177	3750	4321	4917	5517	6074	6649	7195	7858
489	981	1530	2089	2598		3751	4337		5526	6085	6655	7215	7859
490	998	1537	2102	2601	3205		4357	4981	5529	6089	6657	7249	7865
498	999	1555	2105	2631	3209	3781	4377	4989	5565	6101	6670	7262	7869
501	1005	1558	2125	.2632	3210	3794	4389	5006	5566	6109	6673	7273	7880
521	1009		2141	2642	3217		4410		5605				7897
542	1029	1608	2153	2643	3241		4417	5030		6141	6691	7281	7905
557	1057	1613	2166	2645	3253	3821	4425	5033	5630	6149	6701	7285	7914
558	1081	1617	2169	2657	3273	3835	4429	5045	5634	6150	6703	7330	7938
561	1083	1629	2181	2673	3277		4436	5061	5637	6170	6709	7341	7942
586	1084	1637		2686	3281	3861	4445	5097		6177	6761	7371	7945
593	1085	1649	2191	2693	3305	3865	4449	5106	5642	6181	6769	7397	7998

#### 30 Obligationen von Sfr. 100 000. - Nennwert

8015 8028 8048 8063 8077 8099 8141 8187 8199 8224 8246 8261 8302 8328 8335 8027 8042 8061 8074 8079 8121 8181 8197 8213 8235 8251 8273 8321 8334 8349

Die vorstehenden Titel, versehen mit dem Coupon per 30. Mai 1990 und folgenden, können ab 30. Mai 1989 bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung zu pari vorgewiesen werden. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Der im Umlauf verblei-bende Anleihebetrag reduziert sich somit auf Sfr. 42 500000. — nom.

Per 30. Mai 1986, 30. Mai 1987 und 30. Mai 1988 ausgeloste, bis heute jedoch nicht zum In-kasso vorgewiesene Obligationen:

1986:	516	1	19.0	Day 10th
	3346	1		
1987:	443	937	3233	-12
	517	1279	3331	
	631	2160		
1988	113	936	1538	3223
	174	1028	1550	3225
	257	1140	1554	3235
	282	1152	1557	3264
	437	1158	1624	3344
	438	1160	1625	3345
	445	1198	1630	3356
	629	1230	1663	3413
	710	1243	1714	3418
	729	1245	2165	3426
	732	1400	2187	3457
	737	1432	2188	3463
	757	1475	3219	

Zürich, im Mai 1989

Hier könnte auch Ihr

Inserat

stehen.

und Sie würden

damit

mehr als 21 000

Abonnenten

erreichen!

Aus Auftrag: Nordfinanz Bank Zürich

# Rechnungsruf im öffentlichen Inventar Müller Peter William

geb. 30. Juli 1946, von Seewen SO, geschieden, gew. Chauffeur, Dorfstrasse 39, 4933 Rütschelen; verstorben am 11. März 1989. Eingabefrist bis und mit 31. Mai 1989.

a. Regierungsstatthalteramt Aarwangen für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser.
 b. Andreas Bandi, Notar, Jurastrasse 31, 4900 Langenthal, für Guthaben

Massaverwalter: Erich Schneeberger, Gitziweidstrasse 5, 4932 Lotzwil

Langenthal, 14. April 1989

Der Beauftragte: Andreas Bandi, Notar

Zellweger Uster AG 8610 Uster



# Einladung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der am

Freitag, den 26. Mai 1989, 17.00 Uhr, im Stadthofsaal in Uster

stattfindenden

# 70. ordentlichen Generalversammlung

#### Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes 1988, der Erfolgsrechnung, der Bilanz und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
- 2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
- 3. Verwendung des Reingewinns
- 4. Wahlen
  - a) Verwaltungsrat b) Kontrollstelle

Die **Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer Bank) spätestens bis **Freitag, 19. Mai 1989** bei einer Niederlassung der nachstehend genannten Banken:

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft

Bank Leu AG Zürcher Kantonalbank Bank Julius Bär & Co. AG

zu hinterlegen, wofür ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte

Den am 16. Mai 1989 eingetragenen **Namenaktionären** wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt.

Die Bilanz und die Erfolgsrechnung auf den 31. Dezember 1988 mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Reingewinns liegen ab 16. Mai 1989 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf:

Uster, den 8. Mai 1989

Für den Verwaltungsrat: Dr. A. H. Bucher



Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

#### Einladung zur 94. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 22. Mai 1989, 16 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Steinengraben 41, Basel.

- Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1988 und Abnahme der Rechnung aufgrund des Berichtes der Kontrollstelle.
   Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
   Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
   Wahl der Kontrollstelle.
   Wahl der Kontrollstelle.

- Wahl der Kontrollstelle.

Den Aktionären werden die Einladung und der Geschäftsbericht per Post zugestellt.

Basel, 10. Mai 1989

Für den Verwaltungsrat Der Präsident: Dr. R. Holzach

# Sportbahnen Atzmännig AG, Goldingen

### Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 24. Mai 1989, um 15 Uhr, im Hotel Talstation Atzmännig, Hintergoldingen.

- Wahl der Stimmenzähler.
   Protokoll der 26. ordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1988.
   Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
- tronstelle.

  4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

  5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.

  6. Wahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle

Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 12. Mai 1989 im Büro der Sportbahnen Atzmännig AG, in Hintergoldingen, bei der Bank vom Linthgebiet, in Uznach, und deren Filialen, sowie bei der Zürcher Kantonalbank, in Rüti, zur Einsicht auf.

Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes am Versammlungstag, ab 14 Uhr, im Büro des Hotels Talstation (Skiliftkasse) bezogen werden.

Goldingen, 10. Mai 1989

Der Verwaltungsrat

# Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre



auf Donnerstag, den 25. Mai 1989, 16 Uhr, im Hotel Savoy Baur en Ville, Am Paradeplatz, 8001. Zürich.

- Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung 1988. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1988. Bericht der Kontrollstelle.
- Verwendung des Reingewinns.
   Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
   Wahl der Kontrollstelle.
   Verschiedenes.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 12. bis 22. Mai 1989 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

- Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, der Geschäftsbericht nebst dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1988 liegen während dieser Zeit bei unserem Hauptsitz zur Einsicht der Aktionäre auf.

Namens des Verwaltungsrates der Reisebüro Kuoni AG:

Zürich, 10. Mai 1989

J. Bolli, Präsident



#### Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 2. Juni 1989, 18 Uhr, auf dem Betriebsgelände der ESCOR AG, in 3186 Düdingen FR.

#### Traktanden:

- 1. Genehmigung des Protokolles der 14. ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1988.
  2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1988, der Erfolgsrechnung, der Bilanz und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
  3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
  4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
  5. Wahlen.
- 5 Wahlen:
- a. Verwaltungsrat; b. Kontrollstelle. 6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht über das Jahr 1988, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 16. Mai 1989 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten bis zum 30. Mai 1989 über das VR-Sekretariat beziehen. Voraussetzung dafür ist eine Bescheinigung Ihrer Bank, die gegen die Deponierung der Aktien bis am 5. Juni 1989 ausgehändigt wird.

Das Stimmaterial wird an der Generalversammlung gegen Aushändigung der Eintrittskarte abgegeben

Düdingen, 10. Mai 1989

# Sportbahnen AG, St. Stephan

### Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 27. Mai 1989, um 14 Uhr, im Restaurant Chemi-Stube, Lengebrand, St. Stephan.

- 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1988.
  2. Vorlage und Abnahme
  a. des Jahresberichtes 1988;
  b. der Gewinn- und Verlustrechnung 1988;
  c. der Bilanz per 31. Dezember 1988;
  d. des Berichtes der Kontrollstelle.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
  4. Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1988.
  5. Orientlerungen.
  6. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen ab 10. Mai 1989 am Sitz der Gesellschaft (beim Präsidenten) zur Einsicht auf.

Der Zutritt zur Generalversammlung ist nur gegen Ausweis möglich.

Das Stimmaterial kann am 27. Mai 1989, ab 13 Uhr, gegen Vorweisung der Aktien oder durch Vorlage einer Bescheinigung, die den Aktienbesitz nachweist, im Restaurant Chemi-Stube bezogen werden.

St. Stephan, 27, April 1989

Der Verwaltungsrat

# Seiga, Glarus

### Einladung zur 59. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 1. Juni 1989, 12 Uhr, im Büro der Stroppel AG, 5300 Turgi AG.

- Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung vom 25. Mai 1988.
   Entgegennahme des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1988.

- uas valif 1900.

  3. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1988.

  4. Décharge-Erfeilung für den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.

  5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende
- 6. Wahl der 7. Diverses Wahl der Kontrollstelle

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab Dienstag, den 16. Mai 1989, am Sitze der Gesellschaft, in Glarus, zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depoterklärung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

· Der Verwaltungsrat

# <3ELVIA

ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich

# DIVIDENDE 1988

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Mai 1989 beträgt die Dividende für das Rechnungsjahr 1988 für

	Namenaktien, Partizipations- scheine	Namenaktien, Partizipations- scheine Emission 1988				
	Fr. 48	Fr. 12				
3	Fr. 16.80	Fr. 4.20				
	Fr. 31.20	Fr. 7.80				

Die Auszahlung erfolgt ab Donnerstag, den 11. Mai 1989, spesenfrei bei den nachstehend genannten Banken, und zwar:

Namenaktien mittels Dividendenanweisung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bzw. an deren Depotbanken

Partizipationsscheine gegen Einreichung des Dividendencoupons Nr. 6

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt Bank Leu AG Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich St. Galler Kantonalbank

Dividende brutto abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer

> Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank Zürcher Kantonalhank Wegelin & Co., St. Gallen St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen

Zürich, den 10. Mai 1989

ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich Ehemals Helvetia Unfall, gegründet 1894



# Konsum Verein Zürich

Verwaltungsrat

#### Dividendenzahlung

Die diesjährige Generalversammlung unserer Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1988 eine Dividende von 13% beschlossen:

13% Dividende brutto Fr. 13.— abzügl. 35% Verrechnungssteuer Fr. 4.55 Nettoauszahlung

Namenaktien Inhaberaktien nom. Fr. 250.-Fr. 32.50

Partizipationsscheine nom. Fr. 50.-Fr. 6.50

Fr. 11.40 Fr. 8.45 Fr. 21.10

Fr. 2.30 Fr. 4.20

Die Auszahlung erfolgt ab sofort spesenfrei gegen Abgabe der Coupons Nr. 16 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Konsum Verein Zürich, Hauptkasse Baslerstrasse 52, 1, Stock, 8048 Zürich

Ferner bei sämtlichen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft

Zürcher Kantonalbank Schweizerische Volksbank Bank Leu AG

Zürich, 10. Mai 1989

Konsum Verein Zürich Verwaltungsrat

# Solothumer Kantonalbank



#### **DIVIDENDE für 1988**

Gemäss Beschluss des Bankrates vom 25. Januar 1989 beträgt der Dividendenanspruch für das Geschäftsjahr 1988 auf den Partizipationsscheinen der Solothurner Kantonalbank von je Fr. 100.- Nenn-

Fr 9 -

Die Dividende wird ab 10. Mai 1989 ohne Abzug einer Verrechnungssteuer gegen Einreichung von Coupon Nr. 2 bei sämtlichen Sitzen der Solothurner Kantonalbank sowie bei der Basler Kantonalbank in Basel und der Zürcher Kantonalbank in Zürich spesenfrei ausbezahlt.

An der Basler- und der Zürcher Börse werden die Partizipationsscheine ab 10. Mai 1989 ex Dividende gehandelt.

# USEGO-TRIMERCO HOLDING AG Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. Mai 1989 gelangen gegen Coupon Nr. 10 **ab 9. Mai 1989** als Dividende spesenfrei zur Auszahlung:

- für die Namenaktie von Fr. 100.- nominal Fr. 6.- brutto pro Aktie, abzüglich 35 % Verrechnungssteuer, also Fr. 3.90 netto
- für die Inhaberaktie von Fr. 200.- nominal Fr. 12.-brutto pro Aktie, abzüglich 35 % Verrechnungssteuer, also Fr. 7.80 netto

bei folgenden Banken und deren schweizerischen Geschäfts-

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich Schweizerische Kreditanstalt, Zürich Schweizerischer Bankverein, Basel Schweizerische Volksbank, Bern St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen Kantonalbank von Bern, Bern Waadtländer Kantonalbank, Lausanne EKO Hypothekar-und Handelsbank, Olten

Egerkingen, 8. Mai 1989

Der Verwaltungsrat

# ZÜRCHER ZIEGELEIEN

## Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 8. Mai 1989 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1988 gegen Coupon Nr. 24 folgende Dividende auszuzahlen: Aktien

Brutto-Dividende abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Fr. 100.-Fr. 35.- Partizipationsscheine Fr. 20.-

Fr. 13.-

Netto-Dividende Fr. 65.-

Die Coupons können ab 9. Mai 1989 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 45, Zürich 3 Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerischer Bankverein Schweizerischer Volksbank Zürcher Kantonalbank Bank Leu AG

Zürich, 8. Mai 1989

Der Verwaltungsrat



Bitte senden Sie mir die neu konzipierte Volkswirtschaft

- ☐ unverbindlich zur Probe
- ☐ im Abonnement Inland Fr. 100.— Ausland Fr. 113.-
- ☐ Ihre Redaktionsvorschau mit Insertionspreisen.

Firma/Name

zuständige Person

Strasse

PLZ/Ort

Fischer Druck AG Administration Volkswirtschaft 3110 Münsingen-Bern, Telefon 031 92 22 11

# Banque Européenne d'Investissement Luxembourg

## Emprunt 6% 1985-1995 de fr.s. 150 000 000.-

(Numéro de valeur 436 055)

Nous informons les obligataires que sur la tranche d'amortissement au 10 avril 1989 aucune obligation n'a pu être rachetée aux conditions régissant l'emprunt.

Le montant en circulation après le 10 avril 1989 reste donc inchangé à fr.s. 150 000 000.--.

Genève, mai 1989

Le mandataire: Kredietbank (Suisse) SA

# Société Générale d'Affichage



### Assemblées générales ordinaire et extraordinaire

Les actionnaires sont convoqués le jeudi 25 mai 1989, à 17 h., au Centre Interprofessionnel (CIP), rue de St-Jean 98, à Genève.

- A. Assemblée générale ordinaire
- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1988.
- Rapport des contrôleurs.
   Votation sur l'approbation des comptes et du bilan.
   Décharge, aux administrateurs.
   Décision sur l'emploi du bénéfice.

- 6 Nominations statutaires
- B. Assemblée générale extraordinaire
- Augmentation du capital social; constatation de la souscription et de la libération de l'augmentation de celui-ci de fr. 25 000 000.— à fr. 31 250 000.—.
   Modification de divers articles des statuts.

Les actionnaires inscrits au registre des actionnaires le 9 mai 1989 recoivent par poste à Les actionnaires inscrits au régistre des actionnaires le 9 mai 193 récovent par poste a leur dernière adresse connue une convocation accompagnée d'une carte d'admission personnelle et de bulletins de vote. Le rapport annuel contenant le compte de profits et pertes et le bilan de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions d'utilisation du bénéfice net leur est adressé séparément avec les modifi-cations des statuts proposées. Il est également à leur disposition au siège de la société, rue des Maraîchers 8, à Genève, et dans les succursales, de même que le rapport à l'assemblée générale extraordinaire. Le registre des actions demeurera clos du 9 au 26 mai 1989.

Genève, 10 mai 1989

Le conseil d'administration

# Scrasa, Société de Construction Routes -Assainissement SA, Peney/Satigny GE

Société anonyme au capital de fr. 3 000 000.-

Messieurs les actionnaires de «Scrasa» sont convoqués le mercredi 17 mai 1989, à 10 h. 30, au siège de la société à Satigny, à

#### l'assemblée générale ordinaire

à l'effet de délibérer et statuer sur

l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des contrôleurs aux comptes.
  Approbation des comptes de l'exercie 1988.
  Quitus au conseil d'administration.
- Nominations statutaires
- 6. Fixation des jetons de présence.
- 7. Questions diverses

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à Satigny, dix jours avant l'assem-

# Grands Magasins Gonset-Holding SA Yverdon-les-Bains

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

mercredi 31 mai 1989, à 17 h. 30, à l'Hôtel de la Prairie, avenue des Bains 9, Yverdonles-Bains, avec

l'ordre du jour suivant:

- Opérations statutaires.
   Nominations.
   Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires des le 19 mai 1989, au siège de la société. Les actionnaires justifieront de leur qualité en présentant une attestation bancaire de dépôt,

La feuille de présence sera établie dès 17 h. 15

Yverdon-les-Bains, 26 avril 1989

# Insérez dans la FOSC!

# SECE Cortaillod Holding SA, Cortaillod

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le 24 mai 1989, à 15 h., au siège social, à Cortaillod.

Ordre du jour:

- Rapport sur l'exercice 1988.
- Rapport de l'office de contrôle.

  Votations sur les conclusions de ces rapports.

  Modification des statuts.
- Nominations statutaires.
- 6. Divers.

Le bilan, lè compte de profits et pertes, le rapport de l'office de contrôle, et les proposi-tions de modification des statuts, pourront être consultés par les actionnaires à la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, et au siège social, à Cortaillod, dès le 12 mai

Les actionnaires, détenteurs d'actions nominatives, dûment inscrits au registre des actions à la date du 3 mai 1989, pourront exercer leur droit de vote. Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré du 3 au 24 mai 1989. La participation à l'assemblée générale est subordonnée à la présentation de la carte d'entrée adressée personnellement à chaque actionnaire possédant des actions nominatives.

Les propriétaires d'actions au porteur désirant participer à l'assemblée générale devront réclamer leur carte d'entrée auprès de la banque détenant leurs titres, ou en déposant lesdits titres auprès d'une banque de leur choix jusqu'au 15 mai 1899. Ils recevront en échange de ce dépôt une carte d'entrée nominative avec droit de vote.

Cortaillod, 10 mai 1989

SECE Cortaillod Holding SA Le conseil d'administration

# Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA Giornico

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, sono convocati alla

#### assemblea generale ordinaria

per il giorno lunedì 29 maggio 1989, alle ore 17, a Giornico, nell'Aula Magna della Scuola Media, con il seguente

- Relazione sulla gestione e presentazione dei conti annuali per l'esercizio 1988. Rapporto dell'ufficio di revisione.
- Approvazione della relazione sulla gestione, del bilancio al 31 dicembre 1988, del conto economico 1988 e della destinazione del saldo d'esercizio.
   Scarico all'amministrazione.
   Nomine statutarie (consiglio di amministrazione e ufficio di revisione).

l conti annuali per l'esercizio 1988, il rapporto dell'ufficio di revisione e la relazione sulla gestione, possono essere esaminati dagli azionisti dal 18 al 29 maggio 1989, presso gli uffici amministrativi della società a Bodio.

I detentori di azioni nominative iscritti nel registro delle azioni al 5 maggio 1989, riceve-ranno dal 8 maggio in poi per posta la convocazione all'assemblea generale. Alla con-vocazione verrà accluso un biglietto personale di ammissione all'assemblea.

Dal 5 al 29 maggio 1989 compreso non si procederà ad alcuna iscrizione nel registro delle azioni.

I detentori di azioni al portatore possono ritirare i loro biglietti di ammissione all'assemblea dal 18 al 29 maggio 1989 presso gli uffici amministrativi della società a Bodio, oppure presso i principali istituti bancari, su presentazione di un documento bancario dell'avvenuto deposito delle azioni.

Per il consiglio di amministrazione Il presidente: Luigi Generali



#### Script-Büro

#### Wir sind immer günstiger

M	Mindestlieferung 24 Stück pro Art							
Korrekturbänder (IIft-off) IBM 82/96 C, Remington SR 101,				24	54	102		
Hermes 808 Brother, Triumph Adler, IBM 6715, Xerox 575/600-Serie	Gr.	141		1.55	1.40	1.30		
Olympia, Butec 5-200, Smith- Corona, Hermes TT 20 Olivetti TES/E T/ETV-Serie.	Gr.	143		1.55	1.40	1.30		
Hermes 30/34, Remstar Olivetti Praxis Serie,	Gr.	149		1.75	1.55	1.45		
Compact 60/70	Gr.	168		3.00	2.90	2.70		
Farbbänder (Farbbandkassetten) korriglerbar (Ilft-off) IBM 82/96 C, Remington SR 101, Hermes 808 Brother CE-Serie Canon AP 200/300/400/500-Serie Brother EM-Serie 3spurig Olympia ES 100/101/105/110/ 150/180/Eurotronic/Professional	Gr. Gr. Gr. Gr.	154 155 159	CCC	3.20 5.00 9.10 9.50 5.95	2.85 4.70 8.70 8.70	2.70 4.45 8.30 8.40		
Olivetti TES 401/501/ET 121-351, Hermes TT 21,		100	ĭ	5.55	5.55	5.00		
Remstar 108/208/308/608 Olivetti ET 110/111/112/115/116/ ETV 240/240+/250/260, Hermes 30/34, Remstar		165	С	5.70	5.10	4.80		
117/118/218	Gr.	178	С	9.85	9.10	8.85		
Triumph-Adler SE-Serie Smith-Corona EC 1100-EL 4000.		185		7.60	6.80	6.40		
Butec 5-200	Gr	187	C	6 50	6 30	6 10		

Alle Farbbänder (auch dokumentechte) für Schreibmaschinen, Textverarbeitungs- und Computersysteme (bzw. Drucker) erhältlich. Bitte immer Modell und Gruppe angeben. Script Büro, 8630 Rüti ZH Eichwiesstrasse 2, Postfach, Telefon 055 31 75 77

Mit Hardware von und Software von

B ABACUS B IBM-DIALOG Wirtschaftliche Lösungen um umfassend orientiert zu sein!

seit 1941 . Info, Vorführung, Beratung be Rebuma Suter AG, 8045 Zürich, Uetlibergstr. 350, Tel. 01 462 66 36





Entreprise Respons.

envoyer-nous des informations